大公報

Ta-Kung-Pao

香港Hong Kong

督印人 [illegible]

廣州市軍管會登記證新字第八號
中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬六千八百八十三號

今日本報二大張・每份港幣壹毫（外埠另加郵費）

館址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 三三〇九九轉 編輯部電話 三三八九一 三八九一二轉 三七二三 電報掛號8778
廣州分館 永漢北259號 電話：10209 11605

干諾道中一二三號有利有限公司承印

昨日本報發報時間 香港：六時三十分 廣州：十四時半

出席二屆世界和大 我代表團自首都啓程
攜有中國人民和平委託書
聲明我願獻出最大力量以保衛和平 建議宣布麥克阿瑟艾奇遜等爲戰販

【新華社北京三十日電】出席第二屆世界保衛和平大會的中國代表團，由郭沫若團長率領，已於三十日下午十時自北京啓程出國。代表團臨行時，北京各界在車站舉行了盛大的歡送會。到會者有中央人民政府副主席李濟深、張瀾，政務院副總理黃炎培及各部、院、署首長，中國人民保衛世界和平反對美國侵略委員會副主席彭眞、陳叔通，常務委員司徒美堂、李立三、沈雁冰、邵力子、胡喬木、馬叙倫、張奚若、許德珩、梁希、蔡暢、彭澤民、羅隆基，北京市副市長吳晗，以及各民主黨派、各機關、學校和人民團體代表一千餘人。參加歡送的還有波蘭駐中國大使布爾金及大使館人員。代表團在歡送者夾道歡呼中進入車站，歡送會隨即舉行。首由彭眞致歡送詞，他說：和平是全世界人民的共同要求。和平力量現在是世界上最强大的力量。全世界人民絕不允許美帝國主義者進行侵略，破壞和平。中國在很短的時間內就有二億以上的人民在斯德哥爾摩和平宣言上簽名，表示了我們人民保衛和平的堅强意志，也表示了中國人民有保衛和平的强大力量。我們希望中國代表團將中國人民這種意志帶到國外去，與全世界愛好和平的力量結合起來，粉碎戰爭販子的陰謀。我們預祝代表團工作成功勝利歸來。

代表團由郭沫若團長致答詞，他說：代表團一定把中國人民保衛和平、反對美國侵略的堅强意志，正確地傳達給歐洲和全世界的人民，把中國人民反對美帝國主義鬥爭的英勇歷史向全世界人民報告，證明美帝國主義者的確是紙老虎，鼓舞全世界人民團結起來，爲保衛世界和平而奮鬥。他說：代表團一定不辜負全國人民的委託和期望。郭沫若最後號召全中國人民團結起來，反對美國侵略，支援朝鮮，解放台灣。郭沫若團長致答詞畢，歡送者紛紛向各代表獻花。代表團專車在歡呼聲中啓程。

【新華社北京三十日電】中國人民保衛世界和平反對美國侵略委員會交付出席第二屆世界保衛和平大會的中國代表團的委託書如下：

保衛和平和反對侵略是不可分割的。和平受着侵略者的威脅，恐嚇和蹂躪，我們必須團結一切力量來反對侵略者，共同保衛和平。

今天美國帝國主義領導着它的侵略集團，在我們東方已經實行武裝侵略，擴大戰爭，威脅我們的鄰邦朝鮮，霸佔我們的領土台灣，並多次侵犯我們的領空，危害我們的生命財產，阻撓我們的和平建設。反對侵略和保衛和平的必要是更迫切了。

中國保衛世界和平大會委員會和中國人民反對美國侵略台灣朝鮮運動委員會已經合而爲一，成爲「中國人民保衛世界和平反對美國侵略委員會」，並組織了和平代表團參加第二屆世界保衛和平大會。這完全代表了我們全中國人民的共同意志，是我們全中國人民所一致擁護的。

我們中國人民熱愛和平，但爲和平的保衛也決不惜獻出任何代價的犧牲。一百年來的反侵略鬥爭史，便是用鮮血寫出的證據。最近五個月來，已有兩萬萬以上的中國人民在斯德哥爾摩的宣言上簽名。在這簽名運動中所表現的我們全國人民的意志，是不僅堅決反對原子武器的使用，並堅決反對美國帝國主義侵略台灣朝鮮。因此，我們完全擁護世界保衛和平大會常設委員會執行局八月十八日布拉格會議關於制止侵略的決議，並委託參加第二屆世界保衛和平大會的中國和平代表團執行我們的意志，向大會保證：

一、全中國人民認爲保衛世界和平必須反對美國侵略。全中國人民願意貢獻最大的力量，加强全世界善良的人民所共同結合形成的民主和平陣營，堅決爲爭取持久和平，消滅侵略戰爭而奮鬥；

二、全中國人民堅決反對原子武器的使用，並要求宣布首先使用原子武器的政府爲戰爭罪犯而加以制裁；

三、全中國人民完全同意世界各國同時裁減軍備，建立有效的管制，並建議各國人民在和平生活中作經濟文化建設上的相互協助；

四、全中國人民認爲全世界對於朝鮮人民遭受外國侵略一事不能置之不理。我們要求全世界善良的人民共同努力，使一切外國侵略軍隊立即撤出朝鮮，並痛斥侵略者對於任何國家的內政作武裝干涉；

五、全中國人民要求嚴格禁止戰爭販子們的戰爭叫囂，並向大會建議把麥克阿瑟、馬修斯、艾奇遜等明確定爲戰爭販子，向全世界宣佈，揭穿他們在侵略戰爭上所使用的一切虛僞的掩飾。

以上是我們全中國人民共同的委託。我們將團結我們內部的力量，並與全世界和平鬥士緊緊結合，以實際行動來作爲我們這個委託的保障。

一九五〇年十月二十九日於北京

朝人民軍攻迫咸興
殲敵兩營克平壤北據點
美軍距離新義州廿五哩

【東京卅一日消息】據外國通訊社訊：美軍第廿四師部隊沿西北公路進犯，卅一日已竄到中朝邊境卅哩內，預計可於四十八小時內竄到鴨綠江邊。又美軍第廿四師部隊，遭受人民軍猛烈打擊後，仍繼續進犯，終於卅日中午竄入宣川和龜城。

【朝鮮前線卅一日消息】據外國通訊社訊：美軍第廿四師第廿一團部隊，卅一日從宣川向北進犯八哩，距離新義州廿五哩，嚴重威脅中朝邊境。

【漢城卅一日消息】據外國通訊社稱：朝鮮人民軍部隊經增援後大舉反攻，已進至距東海岸工業城市咸興三十哩地方，僞軍第三師的處境甚爲危急。人民軍部隊約兩師，已到達梁嶺殘殊的僞軍第三師第廿六團的左翼，美軍的陸戰隊一團趕往增援。在沿二百五十哩的弧形戰線上，人民軍部隊對竄犯中朝邊境的美、僞軍部隊進行激烈戰鬥。僞軍第六師在楚山以北中朝邊境的前頭部隊，已潰敗卅哩，該師的其他部隊經血戰三天後，亦已不支潰退。僞軍現在溫井附近地區據守新陣地，企圖頑抗。溫井距離楚山約四十五哩。美軍第廿四師的第五團部隊，遭受人民軍部隊痛擊後，也不得不退到鴨綠江東南卅四哩地方，企圖頑抗。人民軍部隊追擊砲和小型武器的威力甚大，使美軍「傷亡慘重」。該團的殘餘部隊，現敗守龜城以東兩哩。

【東京卅一日消息】據外國通訊社訊：新義州，朝鮮人民電台卅日晚廣播戰報稱：人民軍部隊包圍並殲滅敵軍步兵兩營，並收復平壤北面三個要點。在這一戰鬥中，人民軍部隊俘虜敵軍甚多。敵軍已將生力軍投入戰場，企圖突破戰線。人民軍部隊進行肉搏戰，數次將敵軍擊退。東海岸方面，人民軍部隊已退到端川北方的新陣地，繼續進行猛烈防禦戰。

八萬日本工人幫助美軍工作
福島正雄在日衆院供認

【新華社北京卅一日電】塔斯社東京廿八日訊：共同社最近報道：經濟安定本部副長官福島正雄曾在衆院外交事務委員會會議上說：從七月到八月中旬期間，有七萬日本工人爲美國軍隊擔任各種工作。據福島揣測，極有可能需要日本專家擔任恢復朝鮮鐵路的工作。

「日本經濟新聞」說只給很短的時間來交付軍事方面「特殊需要」的訂貨。例如關於汽車方面的訂貨，必須在一個月內交付。關於鐵路車皮方面訂貨的交付，只給三十五天到四十五天的期限。未能按照訂期交貨的企業，每遲一天要課以訂貨總值的百分之一的罰金。

東北各地零星匪特經清剿後基本肅清
最近數月我殲匪六百餘人

【新華社瀋陽三十一日電】最近數月來，在東北各地活動的零星小股殘匪特務武裝，在人民公安機關和公安部隊的協同清剿下，基本上已告肅清。連同破獲的殘餘據點在內，共殲匪六百八十一人，繳獲輕機槍、衝鋒槍共四挺，長短槍一百五十二支。這些被剿滅的武裝特務土匪，主要分佈在南滿的遼西、熱河和遼東三省；北滿的黑龍江和吉林二省也有一小部分。該匪等在美帝國主義發動侵略朝鮮戰爭和美機濫炸掃射我國領土以後，認爲「時機已到」，一面大肆進行活動，一面糾集匪衆，擴大組織，廣泛建立秘密據點，搜集情報；一面到處造謠搶劫，擾亂社會秩序。自七月份以來，我人民政府公安機關和公安部隊及時地予以清剿和緝捕，現已將遼西、熱河、遼東三省的二十股武裝特務土匪徹底肅清，並繼續偵剿黑龍江、吉林兩省的小股殘匪。

美在越南的陰謀
眞理報論文指出
戰爭販子正在策畫反對亞洲人民的新罪行！

【新華社北京卅一日電】塔斯社莫斯科二十九日訊：科里奧諾夫在眞理報二十九日的國際述評中，詳細分析美帝國主義者在亞洲的陰謀的性質。他寫道：美國統治集團在干涉朝鮮的同時，又擴大了他們在印度支那的侵略。在下令美國軍隊攻擊朝鮮的時候，杜魯門又下令加速給在印度支那的法軍以所謂的「軍事援助」。但是，法軍於十月初在北越發動的攻勢被挫敗了。越南民主共和國人民軍在北越的高平與諒山地區殲滅了大批法軍，並在那裏解放了大片領土，包括多至十個防禦堅固的城市與要塞。據報紙消息說：最近法軍已在向「距河內近得很危險的」陣線撤退。科里奧諾夫說：越南人民軍的勝利已使巴黎及華盛頓方面感到驚慌。據美國報紙說：越南形勢是杜魯門與麥克阿瑟在威克島上的會談以及法國國防部長莫克及財政部長沈許最近在華盛頓舉行的會談中所討論的主要問題之一。在這些談判中，通過了決議：在最近的將來運送新的大批美國軍火給印度支那的法國與保大的軍隊，並給法國以大量財政「援助」。科里奧諾夫結語說：美國帝國主義者在印度支那的陰謀，表明外國戰爭販子們正在策畫新的反對亞洲人民的罪行。因此人民正以加緊爭取他們的自由與獨立和平的鬥爭，來回答美國帝國主義者的這些新的侵略行爲。

爲反對侵略保衛祖國而奮鬥
東北工人開展生產競賽
各省農民保證踴躍繳納公糧

【新華社北京卅一日電】東北各地工人、農民和學生，正在用實際行動，熱烈展開反對美帝國主義擴大侵略戰爭運動。各地工人開展了愛國主義的生產競賽，火車女司機王貫紅、畢桂英等表示決心爭取十萬公里不出事故。遼東、遼西、黑龍江等省各地農民正積極進行秋收，保證踴躍繳納公糧。遭受美國飛機掃射的臨江縣全縣十四萬農民，紛紛表示一定要繳好公糧，更好地準備明年生產，增加國家實力，粉碎美帝國主義的侵略陰謀。瀋陽、哈爾濱等市各學校學生採用報告、座談等方式，展開實際學習和宣傳活動。瀋陽市各校學生宣誓要發揚劉胡蘭的愛國精神，保衛祖國。

統一領導電力生產
中南財委呈准中央
十二電廠劃歸國營
由中南重工業部統一代管

【本報漢口卅日專電】中南財委會爲有計劃地統一領導中南區電力生產，保證中南重工業建設任務的完成，呈准中央財委會將鄂南電力公司的武昌電廠與大冶電廠、湖南下攝司電廠、湘潭電廠、漢口既濟水電公司、長沙電廠、衡陽電廠、柳州電廠、南昌電廠、鄭州電廠、廣州電廠等十一個主要電力單位一併劃歸國營，並決定由中南重工業部統一代管。現該部已積極籌備，準備先接管漢口既濟水電公司，等獲得經驗，再接管其他各廠。

更正 昨稿「我國出席二屆世界和大代表團名單」中「黃燈明」係「黃要明」之誤，「（涸三字）」係「鄧裕志」，特此更正。新華社啓

武漢下半旗追悼任弼時

【本報漢口三十一日專電】武漢今全市下半旗並停止娛樂，哀悼中國人民偉大的戰士任弼時同志的逝世。中南和武漢各機關團體及各民主黨派午後特假中南局禮堂沉痛舉行追悼大會。

民盟中委座談時事
一致認爲應堅決擁護國策
加强準備以實力捍衛國土

【新華社北京卅一日電】中國民主同盟爲反對美帝國主義侵略，於十月二十一日及二十八日先後在京召開時事座談會，出席者計有留京中委張瀾、章伯鈞、羅隆基、史良、周新民、黃炎培、馬叙倫、彭澤民、周鯨文、李相符、郭則沉、李方、葉篤義、黃藥眠、胡愈之、沈志遠、千家駒、沙千里、辛志超、邵宗漢、陶大鏞、劉清揚、汪世銘、費振東、胡一聲、羅涵先、閔剛侯、徐壽軒等四十餘人。座談會由羅隆基、章伯鈞先後分別主持，與會者紛紛就美帝國主義擴大侵略，威脅我國安全，一般盟員及群衆之反應，和我們應有的準備等各方面問題，展開熱烈討論，所有發言者均認爲：惟有堅決擁護政府嚴正國策，加强經濟及軍事等各方面之準備，以實力捍衛國土，支持朝鮮人民，反對美帝國主義侵略，保衛世界和平。會中並決定今後應加强對內對外宣傳工作，徹底揭穿美帝國主義猙獰面目；積極擁護政府，動員全國人民，爲保衛國家民族的獨立自由和世界和平而奮鬥。

悼任弼時同志

朱德

中國工人階級和中國人民的偉大戰士和政治家，爲中國人民的革命事業堅貞奮鬥三十年如一日的任弼時同志，因積勞成疾，不幸於十月二十七日病逝。這是我國人民和我們黨的一個重大的損失！

弼時同志戰鬥的一生，在我國人民革命事業中留下了光輝的功績。他從早就參加革命工作的時候起，就表現了堅定的革命意志和優異的組織才能。在我國第一次大革命時期，任弼時同志是中國共產主義青年團的主要領導者，他在一九二七年黨內反對陳獨秀機會主義的鬥爭中曾起了積極的作用。在一九二八和一九二九年，弼時同志曾兩次被國民黨反動政府逮捕入獄，在反革命敵人的嚴刑拷打面前，他始終表現了堅强不屈的革命氣節。一九三一年，弼時同志到江西革命根據地擔任黨中央局組織部長。一九三三年，弼時同志被派到湘贛邊區，領導蕭克、王震等同志堅持該區的革命鬥爭。一九三四年，湘贛邊區紅軍第六軍團在弼時同志等領導下，突圍至貴州東部，與賀龍、關向應等同志領導的紅軍二軍團會合，組成紅軍第二方面軍。由於弼時同志的正確領導，紅二方面軍曾經粉碎反革命敵人多次圍攻，保存並壯大了自己的力量，終於經湘黔至滇西，渡過金沙江，到達西康而與紅軍第四方面軍會合。當時以弼時同志爲首的第二方面軍軍政委員會，不但堅決執行了黨中央遵義會議的政治路線和軍事路線，以靈活機動的戰略戰術，打擊了敵人的圍攻和追擊，保存了紅軍的有生力量，而且在與第四方面軍會合後，又堅決參加了反對叛徒張國燾的鬥爭，使紅軍第四方面軍與第二方面軍勝利地到達陝北，與紅軍第一方面軍會師。一九三七年，紅軍改編爲國民革命軍第八路軍，弼時同志任八路軍總政治部主任。一九四〇年以後，弼時同志回到中央書記處工作。在這近十年的工作中，弼時同志在毛主席的領導下，曾經參加製訂黨的許多重要政策。弼時同志在這個時期的著作，例如「在陝甘寧邊區高級幹部會議上的演說」、「土地改革中的幾個問題」、「關於發黨問題給青年團的信」、「在新民主主義青年團第一次全國代表大會上的政治報告」，在黨內外都有極大的影響。但是，弼時同志和我們永別了。但是他對於中國人民解放事業的貢獻卻是不可磨滅的。弼時同志給全體共產黨員和全體愛國人民樹立了一個忠心耿耿，爲人民利益鞠躬盡瘁的榜樣，樹立了一個堅持革命原則、百折不撓的榜樣，樹立了一個樸素、切實、密切聯系群衆的榜樣。中國共產黨需要有更多這樣的黨員、幹部、領導者，中國人民需要有更多這樣的戰士和政治家。現在中國人民革命事業還沒有完成，中國人民的敵人美國帝國主義正在積極準備着向我們舉行進攻，在這樣的時候，弼時同志的喪失使我們更感覺沉重。讓我們全黨同志和全體愛國同胞，團結得像一個人一樣，爲繼承弼時同志的事業，保衛和發展中國革命的勝利，而更頑強地向敵人奮鬥吧！【新華社北京卅一日電】

政務院發布通告
希望提供意見以便修正

【新華社北京三十日電】中央人民政府政務院通告 一九五〇年十月二十九日

中華人民共和國勞動保險條例草案業經政務院第五十六次政務會議初步通過，準備提請中央人民政府委員會批准公佈施行。本院爲了便於各級人民政府和所屬各部門，特別是經濟部門和工廠企業的管理機關以及各地工會組織和工商業者的研究與參考，特先發表。各級人民政府、各經濟管理機關、各地工會組織、各地工商業者團體以及其他人民團體和個人，凡有意見，望於十一月底以前，以書面報告寄交中央人民政府勞動部，以便參酌修正。

中華人民共和國勞動保險條例草案全文如下：

中華人民共和國勞動保險條例草案
——政務院第五十六次政務會議初步通過

中華人民共和國勞動保險條例草案全文

第一章 總則

第一條 爲了保護僱傭勞動者的健康，減輕其生活中的特殊困難與顧慮，特依據目前國民經濟條件，制定勞動保險條例。

第二條 本條例的實施，採取重點試行辦法，俟實行有成績取得經驗後，再行推廣。其適用範圍，目前暫定爲下列各企業：

甲、僱用工人與職員人數在一百人以上的國營、公私合營、私營的工廠、礦場及其附屬單位與業務管理機關。

乙、鐵路、航運、郵電、銀行所屬的各企業單位及附屬單位。

第三條 僱用工人與職員的人數在一百人以下的企業，有關勞動保險事項，由各該企業行政方面或資方與工會基層委員會雙方根據本條例原則及本企業實際情況協商，訂立集體合同規定之。

第四條 凡在實行勞動保險企業內工作的工人與職員，不分國籍、民族、年齡、性別，均適用本條例。被剝奪公民權者除外。

第五條 本條例適用範圍內的企業，因受戰事影響，尚未正式開工復業，或經濟特殊困難，不易維持者，經企業行政方面或資方與工會基層委員會雙方協商同意並呈報當地人民政府批准後，可暫緩實行本條例。

第二章 勞動保險金的徵集與保管

第六條 本條例所規定之勞動保險的各項費用，全部由實行勞動保險的各企業行政方面或資方負擔，其中一部分由各企業行政方面或資方直接支付，另一部分由各企業行政方面或資方繳納勞動保險金，交工會組織辦理。

第七條 凡根據本條例實行勞動保險的各企業行政方面或資方，須按月繳納相當於各該企業全部工人與職員工資總額的百分之三，作爲勞動保險金。此項勞動保險金，不得在工人與職員工資內扣除，或向工人與職員另行徵收。

第八條 勞動保險金的徵集與保管方法如下：

甲、各企業按照本條例實行勞動保險時，行政方面或資方須於開始實行的頭兩個月內按月繳納勞動保險金，全數存於中華全國總工會指定的國家銀行爲勞動保險總基金。

乙、自開始實行的月份起，企業行政方面或資方須於每月一日起至十日止，按照上月工資總額，一次繳納當月份的勞動保險金，全數存於中華全國總工會指定的國家銀行，其中百分之三十存於中華全國總工會戶內爲勞動保險總基金；百分之七十存於各該企業工會基層委員會戶內爲勞動保險基金。

第九條 各企業行政方面或資方逾期未繳或欠繳勞動保險金時，須增繳滯納金，其增額爲每月增繳未繳部分百分之一，如逾期二十日尚未繳納，對於國營或公私合營的企業，由工會基層委員會通知當地國家銀行從其經費中扣繳；對於私營企業，由工會基層委員會報告當地人民政府勞動行政機關，對該企業資方追究責任。

第十條 各企業的會計部門，均須設立勞動保險的獨立會計，負責辦理有關勞動保險的收支事宜。勞動保險的會計制度，由中央人民政府勞動部會同中華全國總工會制定之。

第十一條 勞動保險金的保管，由中華全國總工會委託國家銀行代理之。

第三章 各項勞動保險待遇的規定

第十二條 因工負傷、殘廢之醫療、卹金與補助金的規定：

甲、工人與職員因工負傷，應在該企業醫療所、醫院或特約醫院醫治，如該企業醫療所、醫院或特約醫院無法醫治時，應由該企業轉送其他醫院醫治。其全部醫藥費、住院費、就醫路費，由企業行政方面或資方負擔，住院時膳費由企業行政方面或資方與其本人各負擔一半，在醫療期中，工資照發。

乙、工人與職員因工負傷致成殘廢時，按下列情況，由勞動保險基金項下按月付給因工殘廢卹金，或因工殘廢補助金。

一、完全喪失勞動力不能工作退職後，飲食起居需人扶助者，其因工殘廢卹金數額爲原工資百分之七十，付至死亡時止；

二、完全喪失勞動力不能工作退職後，飲食起居不需人扶助者，其因工殘廢卹金數額爲原工資百分之五十五，付至死亡時止；

三、部分喪失勞動力尚能工作者，除由企業行政方面或資方給予適當工作外，並按其殘廢狀況，付給因工殘廢補助金，至退職養老或死亡時止，其數額爲原工資百分之五至百分之二十。但與現有工資合計，不得超過原工資。

四、殘廢狀況的確定與變更，由殘廢審查委員會審定。詳細辦法在實施細則中規定之。

第十三條 疾病、非因工負傷、殘廢之醫療、補助金與救濟金的規定：

甲、工人與職員疾病或非因工負傷，應在該企業醫療所、醫院或特約醫院醫治，如該企業醫療所、醫院或特約醫院無法醫治時，應由該企業轉送其他醫院醫治。其醫療費、住院費及普通藥費，由該企業行政方面或資方負擔；貴重藥費、就醫路費及住院時的膳費由本人自理。

乙、工人與職員疾病或非因工負傷停止工作醫療時，其醫療期間連續在三個月以內者，由該企業行政方面或資方按其本企業工齡的長短，發給其原工資百分之五十至百分之一百；逾三個月時，改由勞動保險基金項下按月付給疾病或非因工負傷救濟金，其數額爲原工資百分之二十至百分之三十，至能工作或確定殘廢或死亡時止，詳細辦法在實施細則中規定之。

丙、工人與職員因病或非因工負傷致成殘廢，完全喪失勞動力不能工作而退職者，按其本企業工齡的長短，由勞動保險金項下按月付給非因工殘廢救濟金，其數額爲原工資百分之二十至百分之三十，至死亡時止；如有其他經濟來源可以維持生活，此項非因工殘廢救濟金，不予發給。詳細辦法在實施細則中規定之。

丁、工人與職員的供養親屬疾病時，得在該企業醫療所、醫院或特約醫院免費診治，普通藥費減半，貴重藥費、住院費及住院時的膳費自理。

第十四條 喪葬費、喪葬補助金與遺族卹金的規定：

甲、工人與職員因工死亡時，由該企業行政方面或資方發給喪葬費，其數額爲該企業全部工人與職員平均工資兩個月。另由勞動保險基金項下，依其供養親屬人數每月付給遺族卹金，其數額爲死者原工資百分之二十五至百分之五十，至受供養者失去受供養的條件爲止。詳細辦法在實施細則中規定之。

乙、工人與職員因病或非因工負傷死亡時，由勞動保險基金項下付給喪葬補助金，其數額爲該企業全部工人與職員平均工資一個月。另由勞動保險基金項下按其本企業工齡的長短付給遺族救濟金，其數額爲死者原工資三個月至十二個月。詳細辦法在實施細則中規定之。

丙、工人與職員因工負傷致成殘廢，完全喪失勞動力不能工作退職後，一年內死亡時，應按本條甲項規定付給喪葬費與遺族卹金；一年以後死亡時，應按本條乙項規定付給喪葬補助金與遺族救濟金。

丁、工人與職員非因工殘廢完全喪失勞動力不能工作退職後死亡時，由勞動保險基金項下付給喪葬補助金，其數額爲該企業全部工人與職員平均工資一個月。

戊、退職養老工人死亡時，應按本條丁項規定付給喪葬補助金。

己、工人與職員的供養親屬死亡時，由勞動保險基金項下付給親屬喪葬補助金，其數額：十歲以上者，爲該企業全部工人與職員平均工資一個月的三分之一；一週歲至十歲者爲平均工資一個月的四分之一；不滿一週歲者不給。

第十五條 養老補助金的規定：

甲、男工人與男職員年滿六十歲，一般工齡已滿二十五年，本企業工齡已滿十年者，由勞動保險基金項下按其本企業工齡的長短付給養老補助金。合於養老規定的工人與職員退職養老時，每月付給退職養老補助金，其數額爲原工資百分之三十五至百分之六十，至死亡時止。如因該企業工作的需要，商得本人同意，留其繼續工作時，除應得工資外，每月付給在職養老補助金，其數額爲原工資百分之十至百分之二十，詳細辦法在實施細則中規定之。

乙、女工人與女職員年滿五十歲，一般工齡已滿二十年，本企業工齡已滿十年者，得享受本條甲項規定之養老補助金待遇。

丙、井下礦工或固定在華氏三十二度以下的低溫或華氏一百度以上的高溫工作場所工作之男工人與男職員年滿五十五歲，女工人與女職員年滿四十五歲，均得享受甲乙兩項規定之養老補助金待遇。但在計算其一般工齡及本企業工齡時，每在此種場所工作一年，均作爲一年〇三個月計算。

丁、在提煉或製造鉛、汞、砒、磷、酸及其他化學、兵工工業中直接從事有害身體健康工作者，男工人與男職員年滿五十五歲，女工人與女職員年滿四十五歲，均得享受甲乙兩項規定之養老補助金待遇。但在計算其一般工齡及本企業工齡時，每從事此種工作一年，均作爲一年〇六個月計算。（以下接第二版）

大新銀行有限公司（香港註冊）
DAH SING BANK, LTD (Incorporated in Hong Kong)
創立三周年紀念
行址：皇后大道中十八號
電報掛號：六七四七 或DAHSINBANK
電話：三三一一三 五五二三

世界風行 茂機名著女褸
新型絨短褸 大方絨中褸 時派絨大褸 名貴海虎褸 條子長毛褸 絲絨晚裝褸
手工最好 款式最新 價錢最平 歡迎各界 仕女參觀
地址 中環德忌笠街一號
正舖電話：三四三二六 校店電話：二五八〇一

社評

眞僞和平的辨別
——送我出席和大代表團出國

出席第二屆世界保衛和平大會的中國代表團，已於日前離京出國。他們擁有中國人民的和平簽名書，他們要向大會傳達中國人民保衛世界和平與反對美國侵略的意志。現在我們所要強調揭穿的一點，就是世界民主國家所要保衛的和平和美帝在口中宣嚷的和平，在本質上完全是截然兩事。爲了保衛和平，我們對於和平的眞僞，不能不先有一個清楚的辨別。

在最近的聯合國全體大會中，曾發生了一件富於戲劇性的事。蘇聯外長維辛斯基在演說中提到了臭名遠揚的美國戰販杜爾斯，提到了他的新著「戰爭與和平」。

或許是與大多數作品銷路不佳的作家相同，送人的書比書店中賣掉的還多，或許是爲了散佈更多的毒素，杜爾斯居然隨身攜帶了不少他的「大作」來出席聯大。他聽到維辛斯基的演說，馬上掏出一本來送給維辛斯基。維辛斯基看了一下說：「即使從杜爾斯先生這本書的封面看來，也可知他主張的是黑多於紅的和平。」

美國在這次聯大中的確口口聲聲是在說和平；它侵略朝鮮，殘殺和平人民婦孺兒童，是爲了「和平」；援助法國企圖維持在越南的血腥統治，是爲了「和平」；武裝西德日本，要起用希特勒分子東條分子，是爲了和平；無端以飛機兵艦侵入別國領空領海蓄意挑釁，是爲了和平……。杜魯門在舊金山演說，宣布大舉擴軍以維持「和平」；麥克阿瑟一再主張，應當佔領別國的基地以維護和平，應當奴役別國人民以維護和平。

這種和平並非美國首創，二千年前，在墨索里尼故鄉，就有過人稱爲「羅馬帝國統治下的和平」。羅馬征服了當時西洋人心目中的全世界，羅馬人的鐵蹄縱橫全歐，凱撒說：「你們遵守羅馬的法律，我就給你們和平。」交稅給羅馬，忍受羅馬的剝削與奴役，於是就有了和平。美國現在大城大嚷的和平，正是這麼一種黑多於紅的「和平」，簡直是漆黑一團的「和平」。

如果和平眞的是如杜魯門艾奇遜所說那樣：要和平必須犧牲自由，我們是更要愛我們的自由。

如美國統治階級所理想的，李承晚統治着朝鮮，法帝統治着越南，蔣介石統治着中國，麥克阿瑟統治着日本與台灣，蘇聯及人民民主國家都被打垮了，杜魯門統治着全世界。組織了一個世界政府，總統由美國人做；編成了一支世界軍隊，總司令由美國人做；設立一個世界最高法院，法官由美國人做；開設許許多多工廠，老闆由美國人做；這豈不是天下太平了嗎？

美國所要求的，正是這樣一種和平。要懂得杜爾斯、奧斯汀之流在聯大玩的什麼花樣並不困難，只要聽到他提到和平，就想到這種漆黑一團的和平就成了。

參加第二屆世界保衛和平大會的中國代表團現在已啓程出國了。我們希望他們在這次的會議中，能有豐盛的收穫。因爲站在這代表團背後的是四萬七千五百萬的人民，他們堅決的要求一種與美國統治階級心中所想的截然不同的和平，眞正的和平是平等的存在，不是我統治你而造成和平，也不是你統治了我而造成和平。

全世界絕大多數人民不肯忍受這種「羅式和平」，並且已團結起來決心爭取眞正的和平，所以美帝所夢想的和平是永遠不會實現的，正如杜爾斯的書銷路永遠不會好一樣，因爲喜歡聽他胡說八道的人是很少的。

無限悲愴 深沉哀念
粵各界昨悼任弼時
秋風寒夜六千人羣集中山堂中．葉劍英主席領導全體獻花獻楮

【本報廣州三十一日電話】在秋風蕭瑟的卅一日夜裏，廣東省各界人民代表約六千人羣集中山紀念堂，追悼中國人民革命的偉大戰士任弼時同志，追悼會中設置莊嚴肅穆的靈台，懸有任弼時同志的遺像，香煙繚繞，靈燭高燒，素幛輓聯花圈紛置在台左右，在哀樂聲裏，全場屛息肅立，充滿靜寂哀傷的氣氛，中共中央華南分局書記、廣東省人民政府主席、廣州市人民政府市長葉劍英擔任主祭，方方、古大存、黃永勝、蕭向榮陪祭，梁廣、曾生任司事，馮夢雲任司儀、葉主席領導全場代表向任弼時之靈前獻花獻楮，在無言中，有人掩淚失聲，爲中國人民失去艱苦卓絕以生命獻給革命事業的任弼時同志而哀痛，中共中央華南分局宣傳部副部長李凡夫代表廣東各界人民追悼任弼時同志逝世大會和華南分局宣讀致祭的祭文，接着有廣東省人民政府、中共廣州市委會、廣州市人民政府、十五兵團、廣東軍區、青年團華南工委會、廣東省暨廣州市總工會、廣東省暨廣州市各民主黨派、廣州市工商聯合會等機關團體代表分別致祭，並宣讀祭文，哀悼和追念任弼時同志三十年來歷經土地革命戰爭、抗日戰爭及三年解放戰爭中對中國革命事業的偉大貢獻，一致表示要學習他的榜樣，貫徹他的遺志，爲保衛革命勝利的果實，爲保衛世界和平祖國的安全而鬥爭，繼致祭之後，有葉劍英主席報告任弼時同志的生平，有青年團廣州市工委會代表宣讀世揚致悼詞。

葉主席追述任弼時生平 望學習他崇高品質
爲爭取共產主義勝利而鬥爭

葉主席以沉痛的聲調說任弼時同志的逝世是中國人民最大的損失，他號召全體同志們要學習任弼時同志的榜樣，接着他詳盡地追述任弼時同志在中國革命進程中每一個歷史轉捩階段對革命事業所作的貢獻，他說，自江西蘇維埃時代以迄現在，他廿年來與任弼時同志長期相處，深知他的崇高品質及待人接物的誠摯，大家應該學習他對敵人要恨，對友人要和，對同志要愛的品質，化悲痛爲力量，在美帝國主義瘋狂侵略威脅世界和平和祖國安全的局勢之下，學習任弼時同志的榜樣，爲粉碎帝國主義侵略而獻出一切，爲爭取共產主義偉大勝利的前途而鬥爭。九時卅分追悼大會結束，與會代表懷着悽愴的情緒，也懷着奮發的情緒，離開會場，將踏着任弼時同志畢生爲人民事業而奮鬥的道路，號召人民各在自己崗位上發揮力量，把新中國建設事業和反對帝國主義侵略的鬥爭堅持到勝利。

弔唁任弼時逝世 粵省府電中共中央
學習任弼時榜樣，爲反對美帝和人民建設事業而努力

【本報廣州卅一日電話】廣東省人民政府今爲任弼時逝世電中共中央弔唁，電文如下：中共中央委員會：驚悉任弼時委員逝世噩耗傳來，全省震悼，任弼時同志三十年來忠誠努力於中華民族與中國人民的解放事業，貢獻出全部生命，功勛卓著，永垂不朽，廣東人民爲補償這個巨大的損失，堅決貫徹中共中央的號召，學習任弼時同志的榜樣，在毛澤東旗幟下，團結反對美帝侵略，保衛祖國，繼續發揚人民革命鬥爭和人民建設事業而奮鬥。廣東省人民政府。一九五〇年十月三十一日。

【本報廣州卅一日電話】廣州市各民主黨派、民革華南臨工會、民盟南方總支部等，卅一日會電中共中央弔唁任弼時委員之喪。

穗市府及市總召開 工農教育會議
朱光副市長講話，指出政治教育應結合時事問題，使工農認識敵人美帝。

【本報廣州卅一日電話】穗市人民政府和市總工會聯合召開的穗市第一次工農教育會議，於卅日下午二時在中山紀念堂開幕，出席參加的有全市各職工學校、公私立學校、各工會和各工廠單位、各黨政府文教科的負責人及代表達一千人，會議由文教局鄒屏局長和市總工會文教部副部長陳孔嘉主持並作報告，朱光副市長親臨講話。大會由鄒屏致開會詞，說明工農教育關係國家前途的重要性，並指出這次會議的中心任務是傳達全國第一次工農教育會議的決議及討論，定出廣州市工農教育計劃。朱光副市長說：「要辦好工農教育，必須使文化技術與政治相結合的方針和從長期打算與研究具體情況的原則下，定出一個計劃來。」他特別強調對工農人民的政治教育必須要結合時事問題來進行，他說：「目前最主要的教育，就是提高工農階級覺悟的教育，要使大家認識兇惡的敵人美國帝國主義。它現在侵略朝鮮越南和我們的台灣，它將會如日本帝國主義一樣準備侵略我們的東北，以至全中國。要使大家都認識歷史的教訓，打消一些人的「親美病」、「恐美病」，同時要曉得美帝不過是一隻紙老虎，不要怕它！」陳孔嘉部長在講話中指出，廣州市現在進入職工學校的工農人數僅三萬一千餘人，這僅是一個開端，我們要在明年度增至四萬人，堅持學習，這是一件重大的事業，希望大家都要注意。

穗女工代表會議 昨日圓滿閉幕
訂出今後兩月工作計畫

【本報廣州三十一日電話】穗市總工會籌備會女工部召開的全市第一次女工代表會議於廿九日開始，出席代表二百多人，經過三日會議，已於三十一日圓滿閉幕。在會議中聽取了女工部林彩容部長的一年來廣州女工工作報告，和傳達全國女工會議的精神、及討論名單的提案。這次會議主要根據「全總」加強女工工作的決定和「市總」今年內的中心工作「大批吸收會員，建立與健全基層工作，大力發展生產競賽運動和開展合理化建議運動」，以訂出今後二個月的女工工作計劃。

中華人民共和國勞動保險條例草案
【上接第一版】

第十六條 生育補助金的規定。

甲、女工人與女職員生育，產前產後應共給假五十六日，產假期間，工資照發。

乙、女工人與女職員小產，懷孕在三個月以內者，給假十五天，在三個月以上不滿七個月者，給假三十日，產假期間，工資照發。

丙、產假滿期（不論正產或小產）仍不能工作，經醫生證明後，均應按疾病規定處理之。

丁、工人與職員或其配偶生育時，由勞動保險基金項下付給生育補助金，其數額相當於五尺紅市布，按當地零售價付給之。

第十七條 集體勞動保險事業的規定：

甲、凡在實行勞動保險各企業內工作的工人與職員，均有享受集體勞動保險事業的權利。詳細辦法由中華全國總工會制定之。

乙、集體勞動保險事業，由中華全國總工會統籌舉辦，並得委託各地方工會組織、各產業工會組織辦理，其項目如下：

一、療養所
二、療養院
三、養老院
四、休養所
五、孤兒保育院

詳細辦法由中華全國總工會另定之。

第十八條 凡在實行勞動保險各企業內工作的工人與職員，未加入工會者，除因工負傷醫療期間工資，因工負傷殘廢的醫療、卹金與補助金，因工死亡喪葬費、遺族卹金及生育假期工資均按照規定辦理外，其他勞動保險待遇，只能領取規定額的半數。

第十九條 工人與職員在領取各種卹金、補助金與救濟金時，只能領取最高額的一種，不得同時領取兩種。

第四章 享受優異勞動保險待遇的規定

第二十條 凡勞動模範對本企業有特別貢獻者及轉入本企業工作的戰鬥英雄，經各企業工會基層委員會提出，並經各省市工會組織或產業工會全國委員會的批准，得享受下列較優異的勞動保險待遇：

甲、因工負傷醫療期中的住院醫費，疾病或非因工負傷所必需的貴重藥費由企業行政方面或資方負擔。

乙、疾病或非因工負傷醫療期中前三個月工資照發，因工殘廢卹金爲原工資百分之一百，因工殘廢補助金爲殘廢前原工資與殘廢後現領工資的差額，因工死亡遺族卹金爲原工資百分之三十至六十；非因工殘廢救濟金及疾病或非因工負傷救濟金，不計本企業工齡長短，一律發給原工資百分之四十；退職養老補助金爲原工資百分之五十至八十；在職養老補助金爲原工資百分之十五至三十。

丙、有享受集體勞動保險事業的優先權。

詳細辦法在實施細則中規定之。

第二十一條 殘廢軍人轉入本企業工作者，其疾病或因工負傷醫療期間，不計本企業工齡長短，前三個月工資照發。

第五章 勞動保險金的支配

第二十二條 勞動保險金的支配辦法如下：

甲、勞動保險基金由工會基層委員會用以支付各項卹金、補助金與救濟金，並每月結算一次，其餘額全部轉入省市工會組織或產業工會全國委員會戶內，作爲勞動保險調劑金（以下簡稱調劑金）。

乙、調劑金由省市工會組織或產業工會全國委員會用於對所屬各工會基層委員會勞動保險基金不足開支時的補助，並得以調劑金投資於其他地方機構，如省市工會組織或產業工會全國委員會的調劑金不足開支時，得由中華全國總工會調撥調劑金補助之。

丙、勞動保險基金，由中華全國總工會用以舉辦集體勞動保險事業。

第二十三條 勞動保險金，除用於勞動保險事業外，不得移作其他用途。

第六章 勞動保險事業的執行與監督

第二十四條 各工會基層委員會爲執行勞動保險業務的基層單位，其主要工作爲：督促勞動保險金的繳納，決定勞動保險金的支付，監督本條例所規定由企業行政方面或資方負擔的各項費用的開支，推動該企業改進醫療所或醫院的工作，執行一切有關勞動保險的實際業務，每月編造勞動保險基金收支月報表，每年編造預算、決算、業務計劃書及業務報告書，報告其直接上級省市工會組織，或產業工會全國委員會及當地人民政府勞動行政機關，並向工會會員大會或代表大會報告工作。

第二十五條 各工會基層委員會的經費審查委員會，應按月審核勞動保險基金收支帳目及本條例所規定的由企業行政方面或資方開支的各項費用，每月一次，並向工會會員大會或代表大會報告。

第二十六條 各省市工會組織、各產業工會全國委員會對所屬各工會基層委員會的勞動保險事業，負指導督促之責，審核勞動保險基金的收支有無錯誤，接受工人與職員有關勞動保險基金的支付有無申訴，每月編造勞動保險基金及調劑金的收支月報表，每年編造預算、決算、業務計畫書及業務報告書，並依照下列程序報告：

甲、各省市工會組織向當地人民政府勞動行政機關及大行政區工會組織報告。

乙、各產業工會全國委員會向中華全國總工會及中央人民政府勞動部報告。

第二十七條 各大行政區工會組織對所屬各省市工會組織及其所屬各產業工會組織的勞動保險工作，應負指導督促之責。審核省市工會組織的勞動保險基金及調劑金收支報表，並按年編造預算、決算及業務報告書，報告所在地大行政區人民政府勞動部、中華全國總工會及中央人民政府勞動部。

第二十八條 中華全國總工會爲全國勞動保險事業的最高領導機關，統籌全國勞動保險事業的進行；督導所屬各地方工會組織、各產業工會組織有關勞動保險事業的執行；審核並彙編勞動保險基金及調劑金的收支報告表；每年編造勞動保險金的預算、決算及業務報告書一次，並送中央人民政府財政部、勞動部備案。

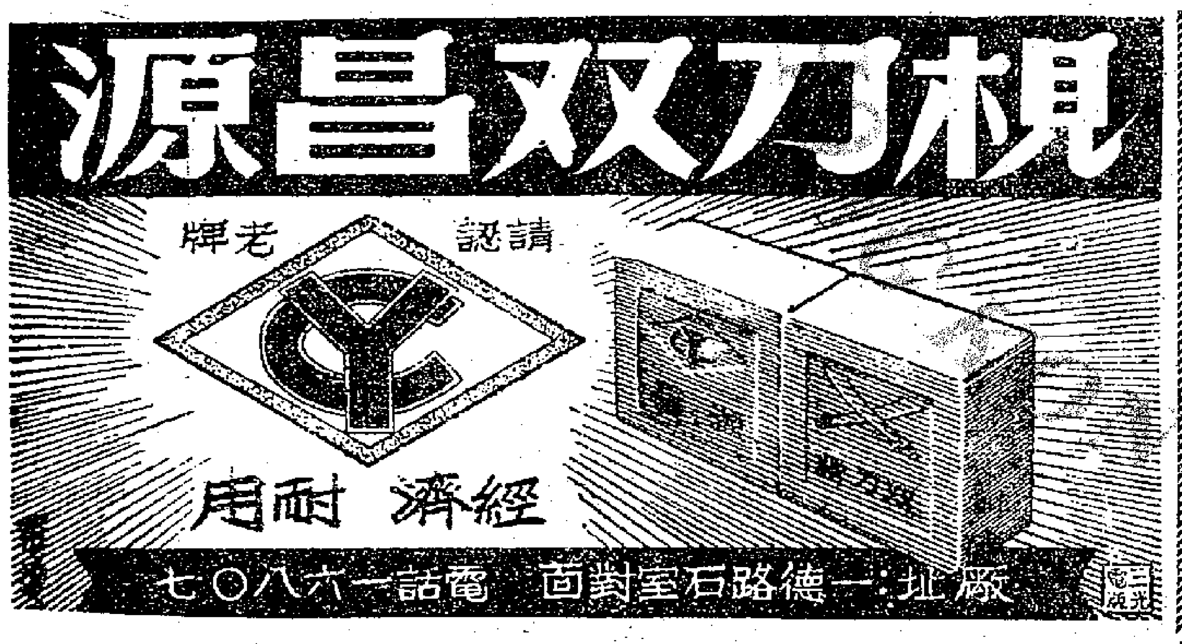
第二十九條 各級人民政府勞動行政機關應監督勞動保險金的繳納，檢查勞動保險業務的執行，並處理有關勞動保險事件的申訴。

第三十條 中央人民政府勞動部爲全國勞動保險業務的最高監督機關，貫徹勞動保險條例的實施，檢查全國勞動保險業務的執行，其檢查制度另定之。

第七章 附則

第三十一條 本條例由中央人民政府政務院通過，提請中央人民政府委員會批准公佈之，修改時同。

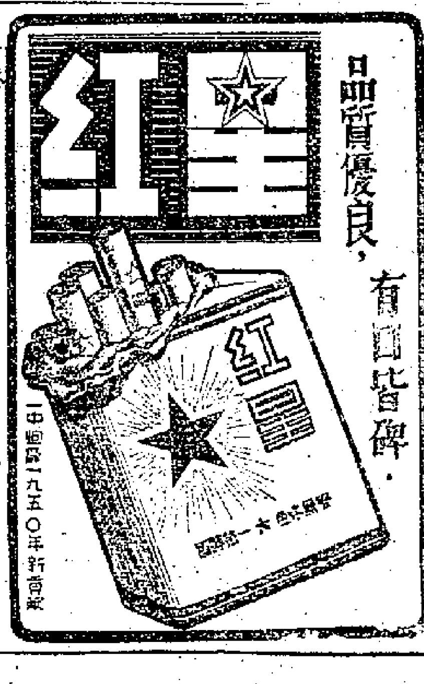
第三十二條 本條例自一九五一年一月一日起施行，自一九五一年三月一日起支付工人職員根據本條例應享有的勞動保險費。凡根據本條例實行勞動保險的各企業，其現行的勞動保險辦法，一九五一年三月一日起廢止。但如現行辦法給與工人職員的保險待遇超過本條例規定額，該企業工人職員不願改變者，由企業行政方面或資方與工會組織共同向上級主管機關及中央勞動部申請批准後，得維持現行辦法，暫緩實行本條例。

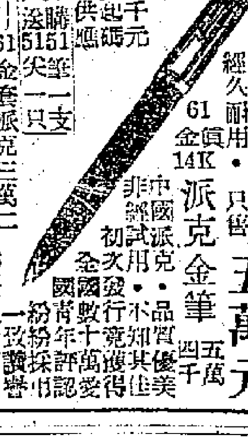


中國人民保險公司
展推特利福級階人工顧照爲
下列各項團體性業務：
一、職工團體火險
特點：一、保險兼保值 二、取費低廉 三、定額賠償 四、不分建築等級 五、手續簡便
二、團體人身保險、船員團體保險
特點：一、保險兼保值 二、免驗體格 三、津貼醫藥 四、保護危險職業
廣東分公司：廣州長堤一三七號 電話：16867 13857
粵省分支機構：汕頭、海口、江門、湛江
代理處：遍佈全國各大縣市

變和堂
五寶散
主治 霍亂 痧嘔 肚痛 特效 良藥
請認凸墨綠盒新裝
廣州木排頭四十九號批發

百年老店
穗港澳
潘人和 創始
毛鷄藥酒
男女風濕 婦人產後
總行：廣州揚巷路卅四號 電話：一五三一七號
港行：大道東一三一號A 澳行：十月初五街廿八號



★上海聯合金筆行★
地址：廣州市大新中路二七三號
金筆總匯 國貨權威 行情準確 定價公平 批發零售 一律歡迎


第十四期
廣州市工商聯合廣告
一九五〇年十一月一日
本報廣州分館廣告組編 電話一〇二〇九

廣東企業公司
《地址》廣州太平南路六十二號
《業務室電話》一二三九七九 一二三三六九
《電報掛號》三九七九
《營業時間》上午九時至十二時 下午二時至五時卅分
★經銷本公司所屬各廠出品★
精酒 新式農具 蔴包袋 凡立丁 嗶嘰呢 五羊幼粗毛線 五羊廿支十支棉紗 五羊士敏士 五羊啤酒 紅星汽水
購採迎歡宜相格價良優質品

註冊商標
請用金錢牌
各種搪瓷器皿 美術字牌
歡迎各界採購定製
益豐搪瓷公司廣州分廠出品
製造廠：河南小港路二四七號 電話：五〇一八八
發行所：十八甫新街十二號 電話：一一二五一

光和 眼鏡嘜
熊膽油
▲救急治病 ▲萬試萬靈 ▲內外兼治 ▲搽食咸宜
▲鐵盒精裝 ▲功效相同 ▲各處藥行 ▲均有代售
總發行廣州市十八甫

大吉商標
廣恒芳藥號
藥片 大吉丹
鐵盒 寶金油

馬百行妙藥醫痔
痔瘡散 化痔丸 洗腸掃毒丹
總發行廣州市十八甫新街十一號

廣州光華燈行 現聲宣傳
本行出品「諸石燈」乃全市最新型最美觀之汽燈，另外並設「油燈」、「汽燈」，行銷遠近，供不應求，至深銘謝。
行址：抗日東路十四號 電話：一五六〇五號 代售處：下九路廣州市百貨公司 電話：一三四七二號

廣州 聯合儀器行
大量供應
物理儀器 醫療器械 化學儀器 生理模型 耳鼻喉 內外全科 醫療器械 大量上市
地址：廣州西湖路四十一號 電話：一二七三四

以最小數之代價．造成身体健康．何樂不為？
維爾多麥精鱟魚肝油
應時運到．平價出售．欲強其身．請速購服．
各地中西葯房均有代售
上海福納司藥物製煉所出品

十月革命卅三週年 聯共中央發佈口號

——向已經贏得國家的自由與獨立並勝利地鞏固人民民主制度的偉大的中國人民致兄弟的敬禮！

向英雄地保衛祖國獨立的朝鮮人民致兄弟的敬禮！

【新華社北京卅一日電】塔斯社莫斯科二十九日訊：蘇聯共產黨（布）中央委員會頒發慶祝偉大的十月社會主義革命三十三週年的口號如下：

（一）偉大的十月社會主義革命三十三週年萬歲！

（二）向為和平、民主、社會主義而鬥爭的各族人民致兄弟的敬禮！

（三）向正在勝利地建設社會主義的人民民主國家的勞動人民致兄弟的敬禮！

（四）向已經贏得國家的自由與獨立，並勝利地鞏固人民民主制度的偉大的中國人民致兄弟的敬禮！

（五）向英雄地保衛祖國獨立的朝鮮人民致兄弟的敬禮！

（六）德意志民主共和國萬歲！向為統一、獨立、民主、愛好和平的德國而奮鬥的德國民主力量致敬！

（七）向正在進行解放鬥爭，反對鐵托集團法西斯政權、反對帝國主義走狗的南斯拉夫各族人民致敬！

（八）各國的勞動人民們：揭露並粉碎新戰爭挑撥者的罪惡陰謀！擴大並加強大的和平擁護者陣線，擁護世界和平事業！

（九）英國、美國、蘇聯人民在爭取鞏固和平與反對戰爭挑撥者的鬥爭中的友好萬歲！

（十）向為自由與民族獨立而戰鬥的殖民地與附屬國的各族人民致兄弟的敬禮！

（十一）光榮歸於保衛我們祖國的和平與安全的蘇聯武裝部隊！

（十二）警惕地保衛着我們祖國神聖不可侵犯的邊疆的蘇聯邊防軍萬歲！

（十三）光榮歸於蘇聯英雄們與社會主義勞動英雄們！他們是我們祖國的最優秀的兒女。

（十四）蘇聯的工人、農民和知識分子們：發動更大規模的社會主義競賽！為提前完成一九五〇年國民經濟計劃而鬥爭！以新的勞動業績來加強蘇維埃社會主義國家的威力！

（十五）蘇聯的勞動人民們：讓我們成功地實現偉大的建築工程——興修古比雪夫、斯大林格勒和卡霍夫卡水力發電站，開鑿土庫曼大河、南烏克蘭和北克里米亞運河，從而對建設共產主義的事業作出新的貢獻！

（十六）蘇聯的勞動人民們：更大膽地在生產中採用科學，技術和先進經驗的成就！不斷地增加勞動生產率——這是我們社會主義國家更進一步發展和繁榮的基礎！

（十七）男女工人、工程師和技術專家們：為最嚴格地節省原料、材料、燃料和動力而努力，為更好地利用設備而努力！減低生產成本，改善產品的質量！

（十八）煤礦工業的男女工人、工程師和技術專家們：為爭取全部採煤過程的完全機械化而努力！加速建造新礦場！以更多的煤供應我國的國民經濟！

（十九）石油工業的男女工人、工程師和技術專家們：加速開採和提煉石油的速度！以更大的速度開發油井和開發新油田！為社會主義生產更多的石油和石油產品！

（二十）鋼鐵和非鐵金屬冶金工業的男女工人，工程師和技術專家們：為爭取金屬產量的進一步提高而努力！充分利用各種機器和機械的生產能力！大規模利用先進冶金專家的經驗！供給國家更多的生鐵、鋼、軋金屬和非鐵金屬！

（二十一）電力站的男女工人、工程師和技術專家們：增加電力的產量！以更大的速度開辦新的電力站！保證以源源不斷的電力供應國民經濟！

（二十二）機器製造企業的男女工人、工程師和技術專家們：以先進的技術裝備我國的國民經濟！以更多的機器供給工業，建立現場、運輸業和農業！

（二十三）汽車與拖拉機工業的男女工人、工程師與技術專家們：改進生產標準，以一切方法增加汽車與拖拉機的產量！

（二十四）化學工業的男女工人、工程師與技術專家們：為採用新技術與先進技術而努力！增加礦物肥料的產量！以更多的化學產品供應我國國民經濟！

（二十五）造船業的男女工人、工程師與技術專家們：使造船的技術方法臻於完善以更大的速度建造新的船隻！建立蘇維埃國家的強大艦隊！

（二十六）建築業的男女工人、工程師與技術專家們：掌握加速建築的技術方法！以更大的速度建設新的企業、房屋、文化與福利機關！減低成本並改進建築工作的質量！

（二十七）建築材料業的男女工人、工程師與技術專家們：盡量利用生產能力！為我們祖國的建築現場增加水泥、磚、玻璃、屋頂材料、壁面材料及其他材料的產量！

（二十八）木材與造紙工業的男女工人、工程師與技術專家們：改進機器的使用，提高伐木工作的勞動生產率！以一切方法增加木材與紙張的產量！以更多的木材與紙張獻給國家！

（二十九）輕工業的男女工人、工程師和技術專家們：以更多的紡織品、鞋子、衣服、針織品及其他物品供應人民！為提倡產品的質量與增多種類而努力！

（三十）食品、肉類、乳酪品及魚品工業的工人們：增加食品的生產，改進質量！以更多的食糖、牛油、肉類、乳酪品、魚類及其他產品供應人民！

（三十一）地方工業及生產合作社的工人們：用本地的原料生產更多的人民的日常需要的貨物！提高消費品的質量！更好地滿足勞動人民的日常需要！

（三十二）從事於公用事業和房屋建築的男女工人、建築師、工程師和技術專家們：增加房屋與文化福利機關建築工作的速度，並改進其質量！為改進城鎮和工人住宅區而努力！

（三十三）鐵路運輸業的工人們：為超計劃完成貨運量計劃而努力！加速車皮的週轉！改進對乘客的服務！提高鐵路建築的速率，並改進其質量！減低鐵路建築的成本！保證在冬季條件下的模範的運輸工作！

（三十四）海洋與內河船隊的工人們：增加運貨量，加速船舶的週轉！加速為國民經濟運貨，以負起模範作用的方式準備一九五一年的航運季！

（三十五）農業工人們：在發展社會主義的農業和畜牧業方面努力爭取新的成就！為人民生產充足的食物，為工業生產充足的原料！

（三十六）集體農場的男女農民們，機器與拖拉機站和國家農場的男女工人們，農業專家們：在集體農場與國家農場的實際生產工作中廣泛應用農業科學研究的成果和集體農場、國家農場、機器與拖拉機站所獲得的先進經驗！擴大農業、畜牧業的先進工作者的隊伍！

（三十七）集體農場的男女農民們：增加集體農場的公有財富，加強勞動紀律！嚴格遵守農業合作社章程——集體農場生活的基本律！

（三十八）光榮歸於完成了他們向國家所承擔的義務的男女集體農民們，以及機器與拖拉機站和國家農場的男女工人們！

（三十九）集體農場的男女農民們，國家農場的男女工人們，畜牧業專家們，獸醫工作者們：用各種方法發展公有的牲畜飼養事業，增加牲畜的頭數，增加它們的產物生產！組織冬季好好地保護牲畜的工作！

（四十）農業工人，拖拉機駕駛員，聯合機駕駛員，機器與拖拉機站以及國家農場的機械士們：更好地應用農業技術，提高勞動生產率！促進農業和牲畜飼養的電氣化！

（四十一）農業和造林業的工人們：為提前完成建立森林防護帶的計劃而努力！加速掌握正確的作物輪種制，採用新的灌溉制度，更廣泛地發展池塘蓄水池的建築！保證年年豐收！

（四十二）蘇維埃貿易組織、合作社及公共供應機關的工作者們：用一切有效的辦法發展蘇維埃的城鄉貿易，改進對蘇維埃消費者的服務！

（四十三）國家機關的職員們：改進蘇維埃機關的工作，加強國家紀律，注意勞動人民的需要！

（四十四）蘇維埃科學工作者們：以新的研究、發現和發明來豐富我國的科學與技術！加強科學與工業的聯繫！

（四十五）文學、藝術、和電影界工作者們：提高你們的技巧的水平，創造無愧於偉大的蘇維埃人民的有高尚思想內容的新藝術作品！

（四十六）男女教師們，公共教育的工作者們：以完備的科學基本知識來教育你們的學生！要以蘇維埃愛國主義的精神來教育我們的青年！訓練有文化、受良好教育的社會主義社會的公民和共產主義的積極戰士！

（四十七）保健工作者們：改進對人民衛生服務的工作質量！在實際工作中推廣蘇維埃醫學科學的成就！努力爭取公共衛生機關中的模範工作！

（四十八）全國一致關懷衛國戰爭的殘廢者，及為了我們祖國的自由與獨立而貢獻其生命的英雄們的家屬！

（四十九）蘇聯各級工會：更廣泛地開展社會主義競賽，以提前完成一九五〇年的國民經濟計劃，推廣生產革新者的經驗！經常關心進一步改善工人的物質與文化生活水平！蘇聯的工會——共產主義的學校——萬歲！

（五十）蘇聯婦女們：為我們祖國經濟與文化的進一步繁榮而努力！蘇聯婦女——共產主義的積極的建設者——萬歲！

（五十一）列寧斯大林共產主義青年團——年青的共產主義建設者的先進隊伍，布爾什維克黨的可靠助手與後備軍——萬歲！

（五十二）蘇聯男女青年們：不懈地掌握先進的科學、技術與文化，要堅強、英勇，準備去克服一切困難！為祖國的利益而忘我地工作！

（五十三）少年先鋒隊員與小學生們：學習準備成為列寧斯大林事業的堅強戰士！

（五十四）共產黨員與共產主義青年團員們：站在戰鬥的最前列，為經濟與文化的新的強大發展，為進一步鞏固蘇維埃國家的威力而鬥爭！

（五十五）我們偉大的蘇維埃祖國——各族人民的友誼與光榮的堡壘——萬歲！

（五十六）偉大的布爾什維克黨——蘇維埃人民的久經戰鬥鍛鍊的先鋒隊，我們勝利的鼓舞者與組織者——萬歲！

（五十七）在列寧的旗幟下，在斯大林的領導下，向共產主義的勝利前進！

西德整軍加緊進行 法美之間僵局如故

【華盛頓卅一日消息】大西洋集團的國防部長們，對於確定一個折衷辦法，使西德軍隊能夠立即武裝起來，以與西歐「防務」調遣一事，認為前途非常暗淡。他們於開始第三天會議時，對成立協議一事表示悲觀。法國人士認為，國防部長莫克絕不會讓步。他們說，他勢須堅持法國政府的計畫，在超國家的西歐政府成立前，禁止西德軍隊武裝。即使到了那個時候，西德的部隊單位也不能大過團以上。但，美國則主張立即武裝西德軍隊若干師。

【華盛頓卅日消息】大西洋集團十二個國家的國防部長們，卅日仍然未能解決美、法兩國因重整西德軍備問題所陷入的僵局。他們已定於卅一日再開秘密會議。「防務委員會」卅日下午宣告休會，定於卅一日上午九時卅分舉行會議。

【新華社北京卅日電】在美、英、法三國外長紐約會議決定全力使西德重整軍備重新軍事化以來，西德重整軍備的工作正加緊進行。據電通社引萊比錫二十五日廣播消息，西德傀儡政府在美帝國主義指使之下，正計劃普遍徵兵，首先成立十個師軍隊，兵員將超過二十萬人，包括坦克部隊，工兵和摩托化步兵。波恩的消息透露，阿登納的軍事顧問，前納粹將軍許威林，正在按美國指示草擬其計畫。柏林報紙並報道西德已有成立由美國指揮的空軍的計劃。英佔區多特蒙德已成立所謂「航空體育協會」，作為空軍軍官的基礎。

德意志通訊社波恩消息報道，波恩「政府」——奉美英佔領當局的命令，須在一九五一年三月三十日前支出九億二千萬馬克，作為恢復一些已被拆卸的戰爭工業的第一批撥款。波恩「政府」財政部已奉命以增加公債和稅收保證這筆撥款。英佔區他油地方的星串工廠，已奉佔領當局命令必須在年底以前恢復飛機生產。

在此以前，美佔領區慕尼黑的「斯泰因特爾」製鋼工廠，努恩加梅的「森爾岱」機器工廠，英佔領區斯兩加特和法佔領區沙茲、茲科發夫兩地的球軸承工廠，阿拉黑鋼甲工廠，科不林大的「康科迪亞」翻砂工廠等，均以在生產各種武器或武器的零件。克虜伯的坦克製造第二廠，已完成恢復約型坦克生產的準備工作。

英工黨表示態度 不要英國工人參加和大 二屆和大月中揭幕

【倫敦卅日消息】英工黨卅日向英國工人發出警告，叫他們不可參加即將舉行的第二屆世界和平大會，因為這與「工黨會員紀律不相符」。

按：第二屆和平大會定於本月十五日在英格蘭北部工業大城雪菲爾德揭幕。

英國下院復會 宣布永久管制經濟

【倫敦卅一日消息】英下院卅一日開幕，英王在下議院中發表訓詞，宣布工黨政府將尋求取得調節生產、分配、消費和管制物價的永久權力。

在政府宣布要使第二次大戰時緊急會議所通過的管制專斷權力成為永久性的權力之後，預料工黨將與保守黨發生衝突，因而可能迫使舉行普選。

英王訓詞說：將尋求新的管制權力，以便保護充分就業，確保社會的資源得到最好的利用及避免通貨膨脹。訓詞預示：將制定法案，以便進一步擴充民防兵役，及准許已經軍事法庭定罪的軍人向最高法院上訴。

日本襯衫在美傾銷

【華盛頓三十日消息】美國商務部最近收到大量美國廠商的申訴，其中說大量日本貨衣服進口，價錢奇廉。商務部已請盟軍最高統帥部對日本的生產與貿易情形加以調查。

本年上半年輸入美國的日本貨布襯衫售價是「一元錢一打」，全國襯衫與衣著運動裝廠商聯合會為此大為震動，提出申訴。「一元錢一打」的日本襯衫正流行於華盛頓，零售價為每件一元，樣子與美國製的極其相似，但美國貨每件却要二元五角至三元。

一胎產下十七個豬兒

【馬德里卅日消息】馬德里紅十字會的職員已找到了要男人掏腰包的妙法——那就是一隊漂亮的娘子軍。

籌備紅十字會每年一度籌款運動的人動員了城中五千名小姐，四出追逐捐款者，另外把一百十四位小姐分布在城中人行道上各「戰略據點」，以男人為主要目標。一天之中淨得西幣一百二十九萬元（合美金三萬一千二百五十元，港幣約為十九萬八千四百餘元）。

【伊斯坦堡卅日消息】安哥拉市庫奧京戲院中，女主角於演一個瘋狂時死了丈夫的寡婦，表演精采，觀衆喝采若狂。正在演時候，觀衆中有個女人突然尖聲大叫。幾分鐘後，一具屍體從觀衆席中搬出去，他是土耳其軍官阿金上校，因為心臟病突發，在座位上死了。跟着屍體走出來的，便是剛剛突然發出大叫的那個女人。她現在是寡婦了。

【昆士蘭布里斯本卅日消息】一胎產下十七個小豬是不是世界紀錄？這是布里斯本昔山地區的居民不能解答的一個問題。據這個母豬的主人米德說，他從來沒聽見過一胎多過十三個小豬的。

美加緊榨取菲島 貝爾報告書顯示

紐約「工人日報」指出：美政府公開為華爾街進行接收剝削菲律賓的勾當

【紐約卅日消息】美國共產黨機關報「工人日報」卅日說：美國赴菲經濟調查團的報告書（貝爾報告書）簡直是一項建議，主張「美國政府公開為華爾街進行接收剝削菲律賓的工作。」

該報說，從貝爾報告書中可以清楚地看出，「菲律賓目前的形勢應該歸咎於美國和其他國家的大資本家，他們利用菲律賓為其商品的傾銷場。」

蕭伯納身體衰弱

【英國聖羅倫斯埃育特卅一日消息】英國戲劇家蕭伯納，折斷腿骨和腎病復元後，身體「甚為衰弱」。

托里亞蒂遵醫囑休養

【羅馬卅日消息】意大利共產黨卅日晚宣布：意共領袖托里亞蒂的醫生已勸告他「完全休息」。托里亞蒂現年五十七歲，兩月前因汽車失事，脊骨受傷，但近來他已經上綁帶，扶着夾板出席議會。

英國國防部長下週訪加拿大

【渥太華卅日消息】此間卅一日宣布：英國國防部長辛威爾定下週來加訪問四天，到時將與加總理聖羅倫時討論防務事宜，其後與內閣國防委員會商談。

英國與尼泊爾簽訂友好新約

【倫敦卅日消息】倫敦卅日宣布，英國與尼泊爾在尼泊爾首都加德滿都簽訂了一個友好及永久和平的條約。這條約將代替一九二三年的舊約。新約共有十項條文，規定關於兩國間的外交代表、商業關係及兩國國民的互惠權利等。新約無期限有效。

體育

赤脚大仙從天而降 全印隊昨抵港

一行二十一人下榻九龍酒店 各球員並不高大但速度驚人

【本報訊】全印足球隊昨天下午二時零五分乘運羅航空公司飛機抵達啓德機場，全隊一行廿一人，職員三，球員十八，由領隊拉伊率領，下榻半島九龍酒店。

該隊在未來港前，曾在仰光比賽四場，第一場二比二，第二場零比零，第三場勝五比一，第四場義賽，又以三比一勝緬甸體育會。

在第四戰當中，印隊正前鋒姆恩扭傷膝蓋，足總立即代聘醫生治理。照他的傷勢來看，短期內尚未能上陣，好在他是後備員之一，對全印隊在港的演出，可說並沒有怎樣大的影響。除了姆恩之外，受傷的還有好幾個球員，但是不會有多大妨礙的。

該隊的領隊拉伊是全印足球協會的總幹事，一九四八年印度參加世運會也是由他領隊的。幼年的時候，他也是一個很有名氣的球員。

副領隊丹頓是印度足球裁判委員會的主席。教練漆打芝是一個富有經驗的人。

只有六個人穿球靴踢球

據教練漆打芝說：「全隊球員只有六個是穿球靴的，其餘都是赤着脚踢球。穿球靴的六個球員是守門員華拉達拉和安東尼，中堅或左中衛沈默威，中堅撰丹星，後衛遼坂，正前鋒姆恩（在緬甸最後一戰受傷者）。」「但是，假如是下雨的話，」教練漆打芝繼續說：「全隊球員則要穿上球靴作戰了。」換句話講，如果天氣良好，印度隊的球員才會赤着脚踢的。

該隊的球員在祖國經常是比賽廿五分鐘半場的，此次赴緬比賽，緬甸隊曾要求每半場賽四十分鐘，但結果因全印隊行軍迅速，未及半場，緬甸隊已氣喘如牛了，後來雙方才協定每半場廿五分鐘。

全印隊也一度把這個問題拿出來和奧馬、京華等商議，要求在香港也賽七十分鐘，但奧馬和京華都不敢擅自作主，要待今天舉行的埠際小組會議才提出討論。

印度隊與香港比賽的三場日期，決定在四、五、八三天舉行，假如成績好的話，或許會多賽一場。關於這三場的球證，足球裁判會曾議決定，由基斯脫、張樂落、楊裕、簡尼路擔任。

該隊球員在九龍酒店進膳的時候，各人都表露着很愉快的神態，每個人都能講一口英語，待人接物都覺和藹可親。

撫恤宿將遺孤 下週排球義演

【本報訊】南華排球部為撫恤名宿林紹業遺孤，擬於最近舉辦一幕義賽，預定由本港雙料冠軍中華對南華，該隊已徵得中華班主李杏林同意，將於下週假灣仔修頓球場舉行。

體記聯誼會 舉行同人大會

【本港訊】大衆社消息：香港體育記者聯誼會，前經推定籌委九人，進行籌組事宜，茲定今天下午三時半在京華酒家（娛樂戲院三樓）舉行同人大會，選舉職員，及討論其他事項，凡經已登記會員，均希依時出席，並攜備茶餐費三元。

華仁學生合作好 美水手昨大敗

排球賽南華戰和灣仔

【本報訊】修頓球場昨晚兩幕排球義賽上演，未屆七時，早已擠滿座無虛席，學生哥們吶喊助威，場面熱鬧。

首場排球賽，南華對灣仔，武溪黃樹亭、馬英揚、余國振三小將，果然南華陣中出現，黃樹亭的左拳勢殺，依然厲害無匹，憑他的努力，遂以廿一對十五首勝兩局。灣仔方面，以接連敗退，乃調整陣容，邀得中華冠軍名手伍溪滋、倪洪林、黃永禪及遠征軍將吳祖柏加入，「老伍」身手依然，與「保仔」左右開弓，當者辟易，幸以廿一對十，廿一對十九，搶回兩局，打成平手。比賽至此，已達八時零五分，賽會恐怕影響下一幕的中美籃球賽，乃宣告各二和局完場，不再作最後一局的決賽。

美艦蘇山號大兵與華仁學生相繼登場，美兵個個牛高馬大，另有黑人一名，亦凶悍可畏，但全隊只得四號的吐芝奴與七號的成林比較矯捷，餘均舉動生硬，不獨是完全沒有中距離投射，籃下短瞥也常常失機。華仁顯純熟的合作，比數一路佔先，首節即勝八比二，半場完二十對九，已贏一倍有多。

戴振華活潑乖巧，且常能在籃下爭得有利地位，掩護梅勳官等搶截皮球，虞邦基、傳射均佳，陳華進、陳華。第三節更能盡量發揮巧妙的傳遞，以卅八對廿二大勝。第四節美兵雖力加反攻，但終以三十四對五十二為學籃盟主華仁擊敗。

中南三度會戰 競爭籃球盟主

女子組自力中青爭季軍

【本報訊】港九籃球聯賽主辦的全港男女公開籃球賽，除男甲組冠軍未定外，男乙組冠軍由流星隊得，鮑江、黑貓、南華因積分相等，並列次席，女子組錦標由香島蟬聯。男子甲組冠軍，因南南與中青各敗一次，冠軍誰屬，至今還未分曉。今晚八時，這個謎將揭曉了！南南與中青在嘉山來一幕爭霸戰，門票一律售三元四角。在這場比賽之前，還有一幕女子賽，由自力對中青，得勝的一隊，將是女子組的季軍。

南南與中青的爭霸戰，是球迷所矚目的。在第一循環是南南走下坡的當兒，正是中青輕易得勝，到第二循環，中青因缺乏一個古時賢，士氣也較差，南南便趁勢贏回一仗。這番是第三次碰頭，兩隊的打法，大家都瞭然於胸，南南的陣勢比較平均，而中青的速度，氣力都比前者好。不過，目前中青的士氣正往下沉，勤於練球的，只有吳乙安、蘇萬浩、紀南康，主將張樹棠則職務關係疏於練習，全隊無論是合作和速度都遠非昔日可比。據一個消息說，張樹棠今天或者放棄出場，如果屬實的話，中青的實力便更差了。如此看來，南南獲勝的成份比較高一點。

硬地網球 昨天戰果

【本報訊】中華遊樂會主辦的硬地網球雙打賽，昨天僅有一場舉行，結果，蔡天華、黃兆榮組以配搭比較勻稱，終以六比一、六比一勝了馬金滿、黃瑞祺一組。

武溪球員昨午班師

【本報訊】台山武溪排球隊健兒一行十餘人，昨午二時已乘利航輪赴澳，轉道返回台山。隊中的梅每賢因考入消防局服務，馬英揚、黃樹亭、余國振，則因效力南華會參加本月中旬的「福利盃」慈善賽，暫留本港，未曾同行。

甲組足球聯賽 海空兩軍會戰

【本港訊】大衆社消息：今天只有一場甲組足球聯賽，在銅鑼灣海軍球場舉行，由海軍對空軍，下午四時半開賽。此場海空軍大會戰，本無吸引力可言，但兩軍實力都是不相上下，而且積分相同，屆時且看誰個要背黃包裹？贏得「包尾大番」的名銜，是聯賽中之弱者。

港協章程全部議妥 華會參加尚有問題

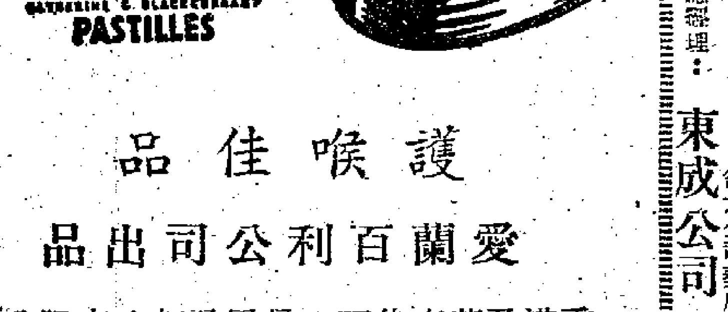
【本報訊】香港體協會七人章程小組昨天在足總辦公室內召開會議，商討所擬訂的章程，到有史堅拿、馬文輝、莫慶等人。在未討論會章之前，史堅拿先發言，他說出他已聽到外間許多閒言，為求辦事迅速起見，他主張趕快把日前未完的各條章程重讀一遍，如要修改的，便提出討論，否則便算通過，但如又重頭讀起，那便很費時日了。由於他這一提議，馬文輝欲想提出華會參加的資格問題，便告擱淺。等待全部章程議完後，只有港協和華協互相交換代表由一人增至二人一條是對華會有利而已。

編者啟事

今天稿擠，「參加國際體育比賽歸來」一文暫停。

象頭牌 STANDARDIZED QUALITY
美國最近成功發明，胃腸潰瘍特效新藥
胃瘍斯靈
（PEPTULCEREM）
詳細說明書承索即奉

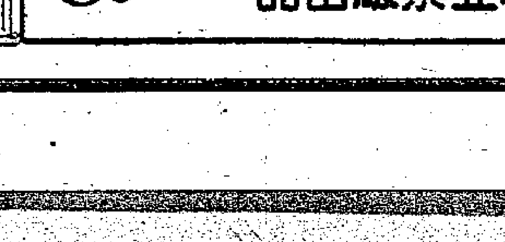
招請中國各地代理歡迎函問
美國派安拿公司
總經理：東成公司

愛蘭百利
甘油黑介侖子喉糖


護喉佳品
愛蘭百利公司出品
香港及華南代理：丹巴及軒士有限公司
香港公署行
A. B. P. 9

承讓股份聲明
黃厚德以黃厚德堂名義原日佔有承受鄧澤安堂鄧□安之廣州市天成路第五十二號門牌大興隆紙店股份現因志圖別業經徵得該號各股東同意自願將上開股份全部讓與大興隆紙店所有而與黃厚德堂黃厚德永遠無涉至該股份如有拖揭債務未清請於本月三日以前向讓與人理安概與承受人無涉逾期毋得異議特此聲明。
讓出股份人黃厚德堂黃厚德
承受股份人廣州大興隆紙店 同啓
公元一九五〇年十一月一日

最新減癆專藥
TIBILON

敵癆
藥房均售

廣東經售處：廣州市太平南路仁康大藥房
香港 新亞藥廠出品

新中國有好嘢！
唯一含特種溶劑的
工人牌墨水
色質溶度，並皆佳妙。
不沉積無侵蝕寫後經空氣與光之化學作用色質更為鮮美深入任何藥水不能洗去字蹟為簽字及公私文件之有效墨水國內各大文具店均有代售。
華字文具製品廠出品
總廠在廣州惠福東路龍藏街四十四號

本報特輯

捕魚的人兒翻了身

——南水埠漁民生活改善了

南北水是珠江口外兩個小島，屬中山七區，位於三灶島之西，距離澳門五十五華里，是發展漁業的重要島嶼。日寇未侵入三灶島時，南水埠有七十多間商店，二十多間魚欄，行走江門、石岐、澳門的渡船共有六艘，交通和漁業都非常興旺。三灶島淪陷後，南水埠居民和漁民便開始過着痛苦的生活；由三灶島飛來的敵機把店舖多數炸毀了，日本電船見到漁船便開砲打，所有船隻約損失八成（包括大風打爛在內），漁民不能出大海捕魚，生活陷於困境，前後餓死者共四十多人。向澳門東家借錢，借一元計一毫三分利息，欠他十元則於賣魚時扣三十元，漁民百分之九十以上不識字，算賬任人打，被搵笨亦不知道。到荷包島魚公司去賣魚，一百斤作九十斤計，找錢則八折找，一百元找八十元。南水埠附近有三十頃墾田，却全爲惡霸匪首所佔有，漁民打一百斤蝦要抽稅三百元港幣。在這重重剝削之下，到現在爲止，每條漁船大都欠上港幣一千元的債務，無法清還。

在反動統治之下，漁民是不被作爲人來看待的，上岸不准穿屐，買米要用頭頂，不准上岸搭寮，到岸上拾柴要收租，漁民死了到岸上埋葬要收租港幣五元，拜山要納租港幣一毫，還要收保護費，土匪惡霸經常搶劫到船上强姦漁婦，岸上學校不准漁民子弟讀書。漁民歷代過着難於忍受的黑暗非人的生活。

解放初期，漁民對人民政府還不了解，加上特務恐嚇，徘徊港澳，不敢回鄉；匪特放出解放軍封船捉人去打萬山群島的謠言，使漁民進退兩難，捉到的魚有時無法推銷，情願痛心地將魚倒入海內，生活好像蟻在鍋邊上。現在匪特的陰謀已經給事實揭穿了，漁民已深刻認識到人民政府是自己的政府，再也不信那些鬼話了。

南水埠自從解放後，已經基本上變了樣，在人民政府和駐防解放軍工作隊幫助下，半年前還只有六艘船，萬山群島未解放時，已動員回來八十多艘，萬山群島解放後，到現在已動員回來的有大型漁船二十四艘，中型漁船一百四十四艘，小艇四十四艘。漁民最初害怕人民政府工作人員，不敢講話，現在已敢於和工作同志傾談心事了，親切如一家人，還團結和組織了自己的力量，建立了漁會，參加的會員一千三百五十三人。漁會組織了合作社，每股人民幣六千元，建立後物價比前低了十分之四，九月份每股已分到紅利七千四百元。爲了擴大這合作社業務，已和駐防解放軍團部臨時借了四千斤米作資本，使能更完滿地解決社員的需要。

由於解放軍在海上陸上發動剿匪，海上治安非常平靜，大家打魚更易，海面壞人搶魚現象已基本上沒有了。有一次北村五個爛仔去搶魚給解放軍捉着，罰款賠償漁民，以後便不敢再搶了。漁民陸續回來，南水埠也興旺了；街道兩旁搭了很多店舖，米糧等日用品都很暢銷。工作隊開辦了漁民識字班，教漁民子弟識字，提高文化。解放軍還決定再抽出教員，辦漁民免費學校。現在漁民上岸搭房子，宣佈禁止壞人收寮佃及非法收地租，搶魚等種種不合理剝削。漁民和農民已親密團結起來，現在農會每天派三個會員幫助漁民搭寮，農民提出：漁民同胞有什麼困難，我們幫助解決，大家都能做到互相幫助。南水埠一天天走向繁榮了。

根據現有基礎及漁民切身和長遠利益打算，南北水應進一步開展如下工作：（一）迅速派人組織推銷站，這是漁民急切要求，推銷站與漁民合作社應有好好分工，使經濟利益能夠一致。（二）在海面加强剿匪，保證今冬海上治安穩好。（三）迅速發放漁貸，借什麼還什麼，減少農民思想顧慮。（四）漁民欠澳門東家的債務如不還清，是長命債，應協助漁民設法從生產中互助中逐步清還，擺脫剝削。（五）克服漁民大食浪費現象，發展漁民本身合作事業及漁民銀行，使有積蓄機會，作長期打算。（六）漁民工作要有統一領導及增加幹部。（七）健全和鞏固漁會組織，加强教育，提高階級覺悟。（徐衷常，十月二十日）

港澳客輪令起聯營

大艙票由一元增至五元

由虎門德星廣西利航香江航行

【本報訊】港澳線六家客輪公司聯營問題，昨天最後決定組織「港澳線運輸聯運組」，並定今天開始實行，由六家公司合派虎門、德星、廣西、利航、香江等五艘輪船經常行走，星期、週末和公衆假期加派劍門輪航行。這個聯營辦法決定先實行兩個月，屆時如各公司認爲有繼續維持必要時，再協議繼續聯營。六公司並決定自聯營實施時起，將各等票價一律提高，大艙票由一元提至五元（虎門輪六元）。聯營辦法昨天業經六公司正式簽定。其他票價更改如下：尾樓七元，唐餐樓九元，唐餐房十二元，西餐樓十四元，西餐房十八元，特等房廿五元。

聯營實行後，各輪船依然停泊原有碼頭，開行時間照舊，即虎門輪每天上午九時由港開行，廣西輪下午三時開行，利航下午三時半開行，香江下午五時半開行，德星午夜十二時開行。週末、星期加開劍門輪，下午二時半開行。

港澳線客運原有民生、元安、兆安、大華、和祥發、大福、明生等七家公司經營，共有九艘輪船行走。聯營組不包括明生公司，但明生公司廣福祥輪，則由聯營組租用，每月給租金三萬六千元。

聯營組每日收入，除扣公共開支及廣福祥租船費和各輪船每日固定開支外，餘數以公司爲單位，按比例分攤。碼頭及船上開支則由各公司自己負責。

各公司代表對聯營組織一致表示是目前自救的好辦法，而且對旅客服務也可以得到改善，過去因爲大家競爭，票價一再減低，船上對搭客服務則很馬虎，尤其是對大艙搭客衛生毫不講究，茶水也供應不週。公司方面認爲聯營以後，這些問題一定要好好改善。

某大英國銀行一樁疑案

十萬現鈔不翼而飛

提款支票也同時不見了 警方據報查到晚上還未獲結果

【本報訊】香港最大的一家英國銀行，昨天發生一宗失去十萬元現款疑案。

據說：昨天下午，寶×銀行派人去那英國銀行提取十萬元，那提款人候了很久，還不見喊他的名字取款，就到櫃上一問，出納員告訴他，這款子已給人領去，提款人說：「提款子怎麼可以給人領走？提款證還在我的手上，」行內職員馬上查究，結果管鈔票部分確實已把那十萬元送到支付部分，再在支付部分一查，這筆款子和支票都不見了，行方立刻報警，警方直到下午五時還未查出結果。

行內的有關職員十餘人，下班後還留在行內，以備警方詢問。

這件事是否由於疏忽誤付，或是其他原因，尚未能獲悉。

警務處長麥景陶認爲這件事非常嚴重，昨晚特召集警署及中區各高級警官包文、莫道林、莊士頓等會商查案辦法。

寄信去南洋 要寫中英文

【本報訊】華商總會最近接到新加坡中華總商會來信，通知國內和香港同胞，以後有信寄去南洋，須兼用英文，寫清楚收信人所住城市及街名，以便當地郵局投遞。來信要說：國內寄往南洋的信件，常常因爲信封上收信人住址只寫中文，或用方言譯音，結果郵局無法投遞，或竟只寫南洋兩字，有時或委託中華總商會代轉，或代查詢，都無法辦理。

普通物品貨倉 將要領取牌照

【本報訊】據貨倉業人士消息：香港英政府對存危險品及普通物品的貨倉，即將規定領取牌照。據他們觀察，這是爲了便利滅火局對貨倉管理的措施，因爲領有牌照的貨倉，滅火局人員有權隨時進入檢查防火設備。目前貯存危險品的貨倉，是政府的第一類至第七類，危險品都已按規定領取牌照，只有第八類（棉花、舊新聞紙、鷄鴨毛、膠膏紙、藤、松香、樹膠、琉璃、木材、棉紗等）需要登記，還未規定領取牌照。如果港府加强管理，凡是貨倉都須領取牌照營業。

菲政府玩花樣 變相限制華僑

——離菲期滿不發入境證

【本報訊】據馬尼拉消息：菲律賓內閣昨天通過一個法案，決定凡是華僑離開菲律賓超過了許可的期限的，都不再發給入境證，甚至臨時旅行證和遊客證都不發給。

據說有幾個香港商人要求以臨時旅客到菲考察商務，菲內閣也決定拒絕。

東華醫院瘋人 將移往大口環

【本港訊】東華三院在大口環興建的瘋人臨時收容所，業經落成，現正在安裝自來水管。據三院消息：大口環臨時瘋人收容所內部裝設已經完竣，不久即可將現收容在東華醫院病房內的瘋人全部移往安置。

美參議員報案 名貴金鈪失竊

【本報訊】美國參議員柏於上月廿七日和他太太一道來港，寄寓九龍半島酒店。不料在昨天上午八時啓程赴東京前，發覺失去一隻女裝金鈪，上面鑲有大鑽石十七顆，小鑽石五顆，另藍寶石十七粒，價值美金約二千三百元。鈪上並刻有英文DOCTOR SYKES 1940字樣。他在行前曾將失竊經過報告警署，請求查究。

屋地續批補價 業主要求改善

【本港訊】港九業主聯合會對於七十五年期滿屋地續批須照時值補價問題，甚爲重視，並蒐集各方意見，以便草擬呈文，籲請港府予以改善。據說呈文大致草就，並已譯成英文，但爲了慎重起見，特在前天下午四時半召開董事會議，出席的人很多，結果一致通過，惟英文本的措辭，尚須修改，一俟修正後，即可送呈港府。

建華公司失火虛驚

【本報訊】昨天下午三時四十分，大道中六十號香港絲綢行三樓的建華貿易公司突告火警，中區消防局馬上派了十六號救火車前往施救，可是當救火車抵達時，火已撲熄。僅略將隔壁的木板灼焦。起火原因，據說是煙肉的煤焦燃着所致。

【本報訊】昨天下午六時半，山頂爵山村有一間在建築中的洋房突然火光熊熊。原來洋房四週的竹棚着火了，一會兒便燒得乾乾淨淨。幸虧房裏沒有人，洋房本身也沒有着火，損失很輕。

香港湛江航運暢旺

兩天中有四輪相繼開出

峨眉夫人輪駛滬 民興輪今啓碇

【本報訊】香港湛江間航運日趨暢旺，昨今兩天共有四艘輪船由香港開往湛江，和成輪已於昨天下午開出，和陸、玉葉、玫瑰三輪都定今天啓碇。祥興輪於昨天下午開往泉州。

峨眉夫人輪昨天下午開往上海，民興輪（RIBEL MOLLER）定今天駛滬。

工人需要醫療所

四月來看病的三千多人

【本港訊】港九工會聯合會主辦的工人醫療所，昨天公布四個月來的診病人數，計七月份初診九百二十一人，二千七百四十三次；八月份初診七百七十五人，二千〇八十七次；九月份初診九百八十一人，二千四百二十八次；十月份初診六百四十八人，二千四百八十七次；合計三千三百一十七人，八千七百四十五次。這只是一部分工人到醫療所看病的統計，實際情形還更嚴重。

深更雀戰 罰款示懲

【本報訊】黃浩（卅歲）、朱燊（二十七歲）、朱美婉（廿五歲）、陳琛（廿六歲）等四人被控於昨晨一時十五分在西洋菜街一六五號「打麻雀」，「擾人好夢」，同時更犯了「阻差辦公」的罪名。

警方主控說：華警在上址拍門，被告等不予理會，等了十五分鐘，被告等依然繼續「打四圈麻雀」，於是他便打電話到差館報案，派了一個西籍幫辦，被告才肯開門，但推說當華警拍門時，他們都在夢中。

法官判每一被告：㈠深夜打牌，罰款二十元；㈡阻差辦公罰款一百元，合共每人罰款一百二十元。

工聯展覽漫畫

反映工人生活

今起在工人圖書館展出

【本港訊】港九工會聯合會爲了擴大展開福利運動，救濟失業，決定今天起輪迴在兩間工人圖書館舉辦失業救濟漫畫展覽。這次漫畫展覽，曾經過兩個多月的籌備工作，收集了各工會的工人作品七十餘幅，全部都是描寫失業救濟問題和反映工人實際生活的，其中有工人互助互救的連環圖兩套，非常精采。一日至三日在灣仔太原街五十二號四樓第一工人圖書館展出，四日至六日在九龍砵蘭街三百二十七號三樓第二工人圖書館展出，都是每天正午十二時至下午十時，歡迎港九工友及社會人士參觀，場內並分發「工人漫畫」、「工聯失業醫藥救濟福利運動委員會」函到各工會繼續交來的捐款，計太古九百元、海員九百元、膠總八百二十元、五金五百元、紡織染三百元、洋務三百一十九元七角、政軍醫五百五十元、中電三百元、港巴一百二十六元、以及社會人士黃佩球、潘鎮鑫各捐一百元、華通公司捐三十九元，總共四千八百五十五元三角。

大道中加高路面

要明年才能開始

修改地底設備年底可完成

【本報訊】香港英政府工務局長章爾於三十日上午十時在該局辦事處舉行記者招待會，敍述在皇后大道中雲咸街至畢打街的填路工程情形。他說：「港府在一九二四年時便擬好了填高那段路的計劃，可是由於各種原因，這個計劃直到現在才開始實行。依照現在的計劃，中國銀行面前的地面將要填高兩呎三吋，公主行面前的將要填高兩呎二吋，而在畢打街口汽車轉彎地方則填高一吋。在那段路兩旁的大廈地基，都比路面高出很多，這是因爲業主在建築前早已知道港府的填路計劃。

「在填高路面之前，地下的設備如電線、煤氣管、自來水管等都要埋入五、六尺深的地方。移動煤氣管的工程現正在進行中。電力公司打算在下月六日動工，修改地底電線。動工時將禁止車輛在那段路行駛。

「修改地底設備工程，大約在今年底可以完成。填高路面工作，要到明年一月才能開始進行，究竟什麼時候能夠完成，是很難估計的。」

公衆地方沐浴 被判坐牢十天

【本港訊】北角華南製茶廠的工人蔡元勳，因爲在公衆地方沐浴，昨天被中央裁判署判處入獄十天，或罰款五十元。前天下午，第一七一九號警員看見被告在鰂魚涌太古糖房對面溪中裸體沐浴，乃予拘捕，並控以「在公衆地方作猥褻性的暴露」之罪。

工聯救濟失業工人統計

第一批發米七萬二千零二十斤

領米工人共有七千二百零二人

【本報訊】港九工會聯合會爲了緊急救濟失業工人，曾於上月十七日至廿五日，分別在屬下各工會發放第一批救濟米，會員及非會員每人一律發給白米十斤。現據初步統計，共發米七萬二千零二十斤，領米工人達七千二百零二人，包括三十七個工會。但因港九失業工人仍在不斷增加，亟待社會人士的援助。

下面是工聯會屬下各工會第一次登記的失業工人和發米統計：

單位	失業人數	發米數量
機膠總會	一、三六二人	一三、六二〇斤
樹膠支會	五四二人	五、四二〇斤
內衣工會	七七四人	七、七四〇斤
五金工會	四九九人	四、九九〇斤
五金支會	二〇人	二〇〇斤
大英工會	五四二人	五、四二〇斤
洋務工會	三六七人	三、六七〇斤
太古工會	三四二人	三、四二〇斤
木匠總會	一二三人	一、二三〇斤
木匠支會	三〇〇人	三、〇〇〇斤
沙模雜新社	二七六人	二、七六〇斤
西式女服工會	二四五人	二、四五〇斤
紡織染工會	二二四人	二、二四〇斤
勞聯工會	二四七人	二、四七〇斤
海員工會	一六四人	一、六四〇斤
油漆工會	一四〇人	一、四〇〇斤
政軍醫工會	一三八人	一、三八〇斤
糖菓餅業工會	一二八人	一、二八〇斤
當做工會	一二二人	一、二二〇斤
深塢工會	一一六人	一、一六〇斤
印務工會	七三人	七三〇斤
打摔工會	六四人	六四〇斤
灰業工會	五七人	五七〇斤
碼頭散木工會	五六人	五六〇斤
茶貨箱工會	三九人	三九〇斤
海職工會	三六人	三六〇斤
搪瓷工會	二八人	二八〇斤
剷漆油漆工會	二六人	二六〇斤
打銅工會	二五人	二五〇斤
石印工會	一一人	一一〇斤
生豬行工會	六人	六〇斤
電車工會	三人	三〇斤
九龍巴士分會	三人	三〇斤
手車工會	二人	二〇斤
電話工會	一人	一〇斤
鹽業工會	五二人	五二〇斤
火柴工會	四九人	四九〇斤

短評 關於拆除木屋

衛生局爲了拆除英皇道附近木屋，前天發表了一篇聲明，說拆除木屋是爲了保持該地區清潔，並將利用這些拆除木屋後的空地建築勞工住宅。這些大理由是人們很難反對的。

但是，聲明中說這些木屋都是「擅自建築」的，那麼爲什麼不在開始時即行取締，而要等到住了六千多人，開了商店之後纔雷厲風行地拆除呢？

聲明中又說，該區木屋住戶共六千零七人；接着又說其中二百五十家以上業經保證遷居其他核准地區；另三百家勞工眷屬將來可以住在「新式的建築良好的屋宇」內；二百卅家以上已在其他批准地區覓得屋址。這許多戶一共有多少人呢？佔全數六千人的百分之多少呢？

還有，「新式的建築良好的屋宇」什麼時候建好呢？在造好以前這三百家勞工眷屬又如何安置呢？

這些問題，在聲明中是找不到答案的。

被判徒刑不服上訴

待審囚徒吊死獄中

【本報訊】昨晨六時半，域多利監獄第十號囚室裏面有一個囚犯利用一枝短竹和兩條毛巾吊頸自殺，獄吏發覺時他已氣絕多時了。

這個自殺囚犯名叫李子誠，寶安人，廿四歲。本年夏天，他因爲行劫樂羅戲院不成，又行劫銅鑼灣新光餐室，被警方拘捕。同時被捕的還有何伯成和黃成兩人。後來李子誠由中央裁判署羅司庭判監禁十一年，其餘何伯成和黃成分別判處五年徒刑和釋放。李被判後，表示不服，原定昨天在高等法庭上訴，所以昨天高等法庭把李子誠轉解域多利監獄，以便提審。並且爲了慎重計，單獨把他關在第十號囚室。不料他乘人不覺，便利用竹枝和毛巾自殺。

這件事發生後，法官雜題勝昨天到監獄裏面驗屍，並吩咐存案。

兩女服毒自殺

一個生命危險

【本報訊】九龍廟街三十二號三樓上海浴室有個所謂「浴室女郎」服毒自殺，在最近幾個月來，上海浴室所發生的「浴室女郎」自殺事件，以此爲第二宗。自殺者叫陳庭芳，廿二歲，上海人。

【本報訊】昨晚九時三十分，長沙環道三十四號二樓女傭任香（三十歲），因爲失了業，服枝素自殺，送醫院急救後，仍昏迷不醒，有生命危險。

破獲兩劫案

兩疑匪落網昨解法庭

搜出兩支手槍及子彈

【本港訊】十月上旬發生的榆林里廁所劫案及二奶巷劫案，最近業經警方破獲，拘捕兩名疑犯，搜出左輪短槍一支，子彈六顆及曲尺短槍一支，昨天一併解送中央裁判署雷司處，因案待偵查，押候三天提審。

兩被告（一）雷錫芬，三十二歲，香港出世，失業，住結志街三號一樓（二）梁強，三十歲，新會人，失業，住九龍城木屋。控罪三項：（甲）首被告雷錫芬於十月廿九日，在結志街三號六樓，私藏軍火，計左輪短槍一支、子彈六顆、曲尺槍一支；（乙）兩被告於十月十日，在中區二奶巷內施用暴力，劫去張樹現款廿六元，手表一個，墨水筆一支，活心鉛筆一支；（丙）兩被告於十月六日，配有違法武器之短槍，在榆林里公共廁所劫去胡林現款二百零六元。

據悉：十月廿九日下午四時，港區突擊隊主任馬田、華探長李就勝、第一隊隊長謝蔭華同探員到荷李活道樓梯口拘獲嫌疑男子一名，旋到正街某號樓拘嫌疑男子兩名，再到結志街三號二樓搜出短槍兩支。警方傳集日前被劫之事主到警署認人，結果兩被告被扣留控訴，其餘一人則訊明後釋。

馮強工人 亟待救濟

【本報訊】香港馮强樹膠製造廠工人，以廠方停工八十天，迄無復工消息，至爲焦急，曾於上月二十八日派代表往訪勞工處，詢問復工日期，但所得結果，仍是毫無所知。

樹膠塑膠業支會曾於九月底將六十四名失業工人名單送到筲箕灣街坊福利會，請求救濟。據說名單雖已轉呈社會局候查，但到目前止都無下文。

▲吳氏宗親總會定十一月四日在金陵酒家舉行第二屆理監事就職典禮。

▲筲箕灣商會定十一月五日開會改選。

▲九龍城街坊福利會籌辦公立醫局，擇定太子道法國醫院對面空地爲地址，已經工務司口頭允許。

▲港九五金工業總工會前晚舉行第三屆執行委員會改選代表大會，選出陳錦濠等二十三人爲第三屆執行委員，並定日內互選分工。

勝利牌

功效：潤滑鎗膛 增加射程 減少熱度 防止生銹

中國擦鎗油廠出品——是保護武器的聖品

歡迎各部隊採用

擦鎗油

華南區總代理 上海商行 廣州市光復南路三十六號 電話：一一八〇三

上海總經銷處 河南中路六五八號 安慶五金號

總發行所：長沙東茅街九十七號

筆之壽命更長！

Quink 驚奇墨水

內含特種溶性液體

寫字之時並將保護筆使常清潔！

驚奇墨水非凡品可比其內含之特種溶性液體具有四種特點可能增長筆之壽命免除閉塞消滅渣滓防止銹蝕使筆管清潔及墨流通暢請即試用當知不謬。

顏色分寶色四種浮色五種

總代理 石利洛洋行 都爹利街律敦行 電話：三一一九八

光科常藥

除痰開胃 健脾去濕 驅腸蟲 長肌肉 能使小孩 夜睡安寧 能令小孩 身體發育 根基穩固 四季平安

每星期服食鷓鴣菜一次 爲父母者安享天倫之樂

港行 香港菲士數道一百九十一號

暹行 暹羅曼谷野虎路二八二號

星行 星架坡大馬路漆木街七二號

安度賜保命 ENDOSPERMIN

身强嗣亦强

主治：神經衰弱 未老先衰 失眠遺精 頭眩腦弱 營養不良 戒煙防癆

詳細說明 函索即寄 藥房均售

上海九江路二百十號 藥分 補針 補丸 補汁

安度化學製藥廠出品 藥房均售

經濟新聞

港向比利時訂貨 美元計算辦法取消
信用證改用英鎊或比法郎計

【本報訊】香港向比利時訂貨，過去所開信用證，都以美元爲計算本位的，到今年十月初，改用英鎊訂貨辦法才宣布實行。但所有這些辦法，由昨日起，有了很大的變更：以後銀行簽發比利時進口貨信用證，取消以美元爲計算本位，即是不能直接以美元向比利時訂貨，而只能用英鎊或比利時法郎訂貨。

比項有關本港向比利時訂貨的貨幣本位的更改辦法，是本港銀行公會負責方面向有關金融商業機構通知的，具體內容約分三點：

（一）取銷用美元直接向比利時訂貨辦法。

（二）商人要向比利時訂貨，仍需先繳交美元，折算爲英鎊向比利時訂貨。

（三）如香港向比利時所訂貨物，係直運中國大陸者，可以用美元付賬。

取銷用美元直接向比利時訂貨辦法，據說其作用可能在於給英鎊賺多節省一些美元。但商人向比利時訂貨仍需交美元，以折合英鎊開發信用票的規定，對商人也不致發生損失，原因過去與現在一樣要交美元，所不同者是現在祇能折成英鎊訂比利時貨，按照公價規定，每一、〇〇〇英鎊合二、八〇〇美元。美元對比利時法郎的比價爲一比五〇。

目前港對比利時訂貨情形依然活躍，其中以訂購五金最多。據洋行方面透露：最近向比利時訂貨五金仍爲大宗，有一單訂單訂了一萬噸圓鐵。這種情形還將要繼續下去。

又悉：昨日有些商人向外匯管制處申請對比利時美元外匯時，已受到正式拒絕。

港紗廠昨日放新盤
每包盤價普遍超過二千元

【本報訊】巴基斯坦宣布停止棉花自由買賣後不久，此間接運巴棉花市場的買賣。可是傳巴方又將於今日恢復，直至昨日下午五時止，此間各大棉商與廠商，仍然沒有確實消息報到。一般估計巴棉在恢復買賣之前，必先把舊訂貨妥爲清理。

【本報訊】曾經一度停止棉紗放盤的香港各紗廠，昨日已開始放盤，但價格異常高昂，普遍超過二、〇〇〇元高價。昨日本港紗廠棉紗放盤價格爲：二十支順風每包訂價爲二、一五〇元，雙燕每包二、一五〇元，飛魚每包二、二〇〇元，金山每包二、二五〇元，駱駝每包二、一五〇元，細玫瑰每包二、二五〇元，松竹每包二、二〇〇元，福星每包二、一〇〇元，獅陀佛每包二、一〇〇元，雙獅每包二、〇八〇元，反較現貨盤百餘元。

日印紗價上漲 港紗布價隨昇
市上交投異常疏落

【本報訊】在紗價全面上漲的情形下，日本及巴基斯坦紗價亦不斷上漲。據本港洋行接獲來電：日二十支棉紗每磅價七毛八美元，每包（約四〇〇磅）爲三一二美元（F・O・B日本價）。巴基斯坦棉紗亦上漲，二十支每包約爲一一五鎊，同時布定價格也在上漲，貝細布每匹約爲六十七元。

由於各地棉紗不斷上漲，本港紗市也同時遭受波動。據可靠方面估計：本港棉紗存貨爲共約二、五〇〇包至三、〇〇〇包，其中以印度棉紗爲多數，港紗存貨較少。

加上㈠目前一般布廠及毛巾廠的存紗少，需要棉紗供給。㈡印度禁止十六至廿四支紗出口。㈢意大利及日本紗價較香港高。㈣內地棉紗不准出口，故一般貨家紛紛搶購現貨，數日來，棉紗交投疏落，這種情形，有經驗

【本報訊】現貨由於新貨冲場，昨普遍淡落二十元，交投冷淡。印度二十支金雙象成出期貨十九包，每包一、九五〇元，港紗成出現貨百餘包，售價一、九八〇元，其餘無甚交投，訂貨亦無成出。

紐約棉價 後市略跌
商人認爲是不平常的。

【本報訊】據棉商接到紐約方面來訊：卅日紐約棉花開市時，價格上漲，反映紡織廠家踴躍需求現貨，而代國外購買人進貨的經紀行和其他方面又參加買進，一下子就把投機和套利者拋出的棉花貨吸光。到下午，市況較鬆，收市時，市價稍跌。這是因爲投機者拋放所致，一般相信科與倫需實出的影響所致，一般相信科與倫需賣出是爲怕再虧拆下去而放手的。這又是受保證金不足週轉的壓迫。

估計今天在市內拋賣的棉花數量達二十二萬五千包。

星紗倒流回港 港紗外銷轉弱

【本報訊】最近市面傳說澳門禁紗出口，但澳門非棉紗生產地，對本港及遠東各市場並無影響。本港棉紗的主要來源爲印度及國內，主要銷場爲印尼、巴基斯坦、泰國、緬甸、南朝鮮及台灣一帶。但最近棉紗外銷甚少，主要由於印尼與印度成立貿易協定後，印尼所需要的棉紗多由印度直接供給，因此削弱了本港的外銷力。同時自本年度七月一日起巴基斯坦開放棉紗進口後，由本港輸往的棉紗已達二萬多包，吸胃已滿。故最近本港紗商雖再三向巴兜盤，每包由一〇五鎊至一一五鎊，均未獲接納。泰國方面存紗依然豐富，據悉最近由星洲轉運倒流來港的達數千包，台灣方面的購買力又弱，故本港棉紗目前出路仍少，加上最近在印度及星洲方面運來了幾千包棉紗，便造成最近紗市淡滯的原因。

日棉織品輸出 五個月卅三億方公尺
棉毛手套輸北美大增

【華盛頓三十日消息】據官方公布統計：一九四九年日本棉織品輸出共六二四、三〇〇、〇〇〇方公尺，已超過五倍。

一九五〇年一至五月已達三七五、三七七、〇〇〇方公尺，今年一至五月共五、二八八、〇〇〇方公尺。日棉織品輸入巴基斯坦及泰國亦突飛猛進，計一九四九年輸泰共一四、一八七、〇〇〇方公尺，今年一至五月增至四一、三三九、七九四〇方公尺，去年三、一八〇〇〇方公尺。輸巴基斯坦的，去年爲二、五〇〇方公尺，今年一至五月七二〇、四〇〇、〇〇〇方公尺。

日毛織手套輸美及加拿大：一九四八年三四、〇二五打對，值九二、七〇〇美元；一九四九年四〇八、一八八打對，值一、〇一六、八一五八美元；一九五〇年上半年二三三、二〇〇打對，值六四四、七四六美元。棉織手套在一九四九年共一四、九八四打對，值三〇、九〇八美元；今年上半年共二六、〇二三打對，值七一、六八三美元。

據專家說，日本棉織品輸拉丁美洲仍不算大量，但相信不久可能恢復戰前的市場，尤以中美各國爲最有可能。

滬中蠶外銷 綢緞千餘疋

【本報上海卅一日專電】公營中蠶公司共賣出外銷綢緞一千零五十疋，計六磅滿其四元六角，花巴黎緞二元七角，A軟緞三元四角，以上均爲滬棧交每碼港價。C・I・F・香港，此外花度綾其四元九角，印磅滿其四元四角。

法廠家來電證實 五金仍准出口
防避套購曾暫停放盤

【本報訊】日前本港盛傳法國要禁止五金出口，惟根據昨天本港入口商接到法國廠家拍來的電報，證明上述消息與事實不符。

旬日前法國五金盤口多告取消，同時市面盛傳法國要禁止五金出口，因此，本港進口商人因去電法國廠商詢問底細，昨天已經接獲法國鋼廠覆電，據說：法國五金出口並無其事。旬日前法國廠家把送來遠東市場的盤暫時取消了，是因爲歐洲方面有些搶家從前鋼鐵在廿五、六鎊一噸的價格套進，現在以每噸三十五、六鎊的價格在遠東市場拋出，售價比法五金公價每噸平了四、五鎊，影響廠家方面很大，故法國五金廠商暫將盤口取消，待搶家貨沽清後，才繼續調整公價再開盤。

又說：法國統制當局對五金出口申請手續辦理雖很嚴密，大宗的出口是相當的限制，但截至現在止，所有申請運來遠東的五金，出口並未發生阻礙。

金市淡跌 美元仍穩

【本報訊】昨日K金牛皮帶淡，開市二九八・三七五，上午收市二九五・六二五，午後開市二九五・五，收市二九四・三七五，最高二九八・三七五，最低二九四・二五。去息五仙，場內交收一、〇七〇兩。

澳金開市三〇七・六二五，收市三〇四・六二五，最高三〇七・六二五，最低三〇四・六二五，加息一角一仙。

K金淡跌，原因傳有新金成盤，成價四〇F・I・C・&F・澳門貨，爲C・I・F・一美元，其次爲缺乏新消息刺激。

美匯開市六三九，收市六三八・五，最高六三九，最低六三八・五。美元開市六三四，收市六三四，最高六三四・五，最低六三四。

星膠價續漲 每磅昇叻幣五仙多
港市現貨價反下跌

【本報訊】星洲樹膠市場昨天又創出新高價，現貨報一號膠每磅二・〇二叻元，二號膠每磅二・〇一叻元，三號膠每磅一・九九叻元，十一月份花貨報一號膠每磅一・九七叻元，二號膠每磅一・九六叻元，三號膠每磅一・九五叻元，比前天再昇了五、六仙。

香港市場因銷路淡滯，當訂貨陸續冲場，現貨市價反與星洲市情背馳，昨天一號膠現貨賣家要價每擔四八〇元，比來途價還低，引起買家興趣，無成交。但花貨價格是以來途價計算成本，所以仍跟隨星價按高。昨天十一月份花貨一號膠每擔五二〇元，二號膠每擔五一五元，三號膠每擔五一〇元。

馬膠輸出減少萬噸

【星洲卅一日消息】本年九月份，馬來亞聯合邦輸出至外國的膠量共三萬七千一百四十四噸，比八月份之四萬七千四百七十九噸，竟減少一萬零三百三十五噸，茲將上月分輸出至各國膠量列后：（單位：噸）

英國	七、三九三
加拿大	六、一一二
香港	四八二
澳洲	四六九
比利時	一四四
捷克	七五
丹麥	一二四

經濟導報	
法國	一、八一六
德國	三、一七六
希臘	七九
意大利	一、一二九
荷蘭	二七三
挪威	七二
波蘭	二五
葡萄牙	四五
蘇聯	一、六一〇
瑞典	五七三
瑞士	二七
埃及	三
美國	三、七九一
墨西哥	八三五
阿根廷	二七三
智利	三〇七
中國	五〇〇
日本	二、五三八
奧地利	七五

經濟導報 一九五期出版

【本港訊】經濟導報一九五期昨天出版，內容中心着重剖析印尼經濟與國際市場實況，如：「帝國主義怎樣在印尼進行經濟掠奪」、「印尼物產產銷概況」、「印尼對外貿易新的發展」、「印尼香港間的貿易和它的好轉」等，對於了解印尼過去和現在的經濟情況是極有幫助的。「泛論華南工商業聯營」，「棉荒」及由此引起的花紗漂風」、「國際油脂市場動態」、「更爲工商界提供不少業務所需參考的材料。此外尚有「資本主義國家統計數字的虛僞」、「內容爲揭穿法國對外貿易「有進展」的真相；商品調查：茶、麻的介紹，亦爲一般研究者所需要。

華南出口貨結匯價調整
桂皮茶油均提高

【本報廣州三十一日電話】華南對外貿易局定十一月一日調整主要出口貨結匯限價：茶油、桂皮等結匯價均提高，計三度酸茶油（長順C・&F・倫敦）一七〇鎊，六〇庄桂皮每公擔八七港元，八四庄五橋子一七八港元，沅江白蔴二七八港元，鷄蛋百只八港元八角，以上均F・O・B・華南口岸價。

證實上海未發輸入證 報紙市價昨日回低
本港報紙存量在三千噸以上

【本報訊】據此間某洋紙互商稱：外傳國內准許以自備外匯輸入洋紙，上海貿易當局並已簽出很多洋紙的輸入證，經調查後，方知並不可靠。有人又說：華東貿易局並擬放寬白有光紙，白打字紙，牛皮紙，白道林紙等五種洋紙進口。該洋紙互商說：截至昨日止，他們在接到國內來電中，却沒有提到這一事。他認爲這些傳說是部分洋紙商製造空氣。

又悉：目前香港的白報紙存量（包括滬賣家貨在內），有人估計在三、〇〇〇噸以上，有人估計有五、〇〇〇多噸，其中滬帮紙商擁有白報紙最多。

又訊：洋紙市昨天白有光紙因與國際價提高刺激，買氣轉旺，市價報升。可是目前因天因消息未得證實，炒家斂跡，市價每磅已回低三仙。

昨天白有光紙成交一〇、〇〇〇拈，成價每拈一六・五至一七元，鄉封紙成交四、五〇〇拈，成價每拈二十一元，二〇・八元。拷貝紙成交六〇〇拈，成價每拈三〇元。打字紙成交一、〇〇〇拈，成價每拈三〇元。四八磅赤白雞皮紙共成出二〇〇拈，成價每擔五三元。色蠟油紙成交三〇〇拈，成價每拈六七元。捲筒白報紙成交五〇噸，成價每磅六毫五仙。

上海經濟

絲織業產銷創新紀錄
充一

從一九一四年首次世界大戰以來，新式絲織廠風起雲湧，中心，逐漸擴充到滬杭地點以滬、蘇、杭爲六年止，成爲全盛時期。單以上海論，就有織機（電力機）七、二〇〇台，絲織廠四二〇家，每年產量一二〇萬疋，最高達一七〇萬疋，職工人數總計兩萬多人。

當日出品以天然蠶絲織物爲大宗，品名有紗、羅、緞、綃、綾、紡等，以產地區別，則有盛紡、蘇緞、京緞、川綢、湖綢、杭紡、寧綢、府綢、縐綢、雲紗、拷綢、蜀錦、巴緞、路綢、濮綢、汴綾、響綢、漳絨、方錦、夏夾綢等，名稱繁多。後來人絲輸入，價格較低，幾有喧賓奪主之勢，有一時期絲織業所用人絲最達原料百分之八十。解放後，爲提倡國產，力矯上述偏向，據調查全人絲織物僅佔百分之一・三，人絲交織物佔百分之二五，用人絲最只佔全部原料百分之二十弱，主因由於部份外銷貨如花巴黎緞、雙面緞、留香綢、軟緞等織物和銷新疆的絲絨，還是需要交織的緣故。

二六轟炸後，本市絲織業三月份開工織機僅佔全業設備百分之十三，經中蠶與花紗布兩公司儘量供給原料，加以扶植以來，營業逐月好轉。會員經重新登記，本埠佔三百家，織機總數四、七六四台，八月份開動織機一、九二二台，全部開工廠三十三家，局部開工廠一四七家，總計一八〇家；九月份開動織機增至二、三六七台，全部開工廠增至五十家，局部開工廠增至一七一家，總計二二一家，且九月份有九家廠申請入會，目前會員工廠已增至三五九家，內綢廠三〇九家，分廠廿二家，綢莊廿八家。其中第一聯營廠是廿三廠三十五個工場合併爲一個廠四個工廠的，第二聯營廠，是十二家小型廠集中爲一個工場的，至美亞聯營社的是美昌月盛領導的共十一家廠，業成和新申兩個聯營組織向在籌備中。

產銷方面，八月份生產各種綢緞二〇、四九二疋，被面九、六五五條，九月份綢緞增產爲二六、一七二疋，被面增產爲一九、八二二條，計前者增加百分之二七・七，後者增達一倍以上。八月份貨銷綢緞一八、四一九疋，九月份增爲二七、一三九疋，被面八月銷一三、八六六條，九月增爲一六、八八〇條，兩項增加的都不少，前者增百分之四七・三，後者增百分之二一・七。銷售地區除本國外，九月份上海各色綢緞外銷共八千疋，土貨（包括河南府綢）佔五千疋，內土貨四千疋銷往瑞士，電機貨三千疋銷香港，土貨一千疋銷美國。就十月上半月論，也共外銷四六八疋。故價若與八月份比較，大多升起二成。例如A喬其上海交每碼做八月份匯港幣三元，十月中升至四元六角；花巴黎緞八月份僅二元四角五分，十月中升至二元七角，可見外銷的量與價都在逐步上升中。

據八月份一九二二台所織品類論，同樣可以看出外銷貨所佔的比重來，計織軟緞的一七七台，喬其一四五台，變綃一〇三台，花巴黎緞九四台，雙面緞八〇台，蝴蝶呢各八六台，底緞八二台，其他線紋、絹紋呢、留香緞等均在六、七十台左右。從織機的多少，也可分析出那些是內銷的大路貨來。

薄荷腦外銷

早在八月十五日的薄荷業銷季節中，就報道過產銷互相比較是產多於銷，是有些過剩的。因此切需有計劃地掌握國際市價，並避免盲目生產。還在頭刀時還不覺得，二刀時就發生問題了。

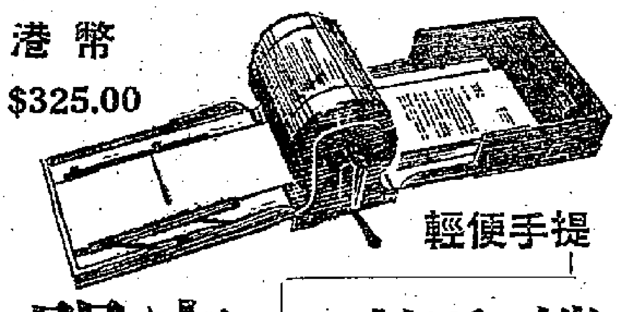
中國土產公司爲照顧私商，一至九月經收購原油五萬餘斤，出口薄荷腦一百箱，而本市十餘家薄荷油廠在同時期內，收購原油百餘萬斤又一萬餘磅，並與國外成交薄荷素油四萬餘磅，內卅一萬餘磅已出口，薄荷腦共一萬餘箱，內六千箱已裝船出口。

上述數字，同本市最多時候出數是比較接近的，問題發生在價格方面，就是外銷價格與生產成本的配合方面，後者當然包括種植者與加工者是否有利可圖在內。

廣州市 金聲 一點・三點七 正九點・九點兩 即日四場 隆重選映 袁美雲 嚴俊 王引 黃河 洪波 徐華 園 童毅 ★七大巨星・聯合會演★ 反霸鬥爭鉅片：

請看「阻街女郎」的來源，這裏提供了一個與邪性的正確答案。

港幣 $325.00 輕便手提 機印複 字明



每次可印一千張，印費每張不需一仙，使用簡便，處理容易，祇用蠟紙及油墨印刷，非常便利。

樓四行沃打道 同和洋行 電話：八二五一三；二六七七四

鳴謝大東電報局同仁啓事

[illegible]

未亡人 曹林珍泣啓

買屋聲明

李棣聖源向李炳光自置吉屋一間坐落廣州市惠福西路道華新街門牌三號上蓋連地四圍一切附着物設備俱全，面議實價照契爲準，定於一九五零年十一月三日立契交易[illegible]

買主 李棣聖 住太平路四零五號 賣主 李炳光 住昌興街四十四號二樓

英旗 快捷貨輪 直放上海 十一月一、二日落貨 十一月二日下午開行 貨客付貨請到干諾道西廿四號二樓接洽 電話：二六五七六　二六五七七 順昌航業公司啓

英旗 大福康輪 S.S. TAICHUNGSHAN 直放天津 十一月二、三日落貨 十一月三日下午開行 貴客惠顧請到本公司接洽爲荷 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六　二六五七七 順昌航業公司啓

飛行自由 S.S. FLYING INDEPENDENT 十一月三日由紐約經馬尼剌抵港 十一月四日開往青島、大沽口、神戶、大阪、橫濱、三藩市、經巴拿馬運河到紐約 華人經理處：華僑中國輪船公司 皇后大道中十二至十四號 電話：二五三四六 美商美隆洋行啓 文咸西街四十八號二樓 電話：二六一二九 三一二七

大鴨家 大利亞輪 準十一月廿五日開往 石叻 庇能 仰光 吉打 等埠 客位舒適 航程快捷 茶水充足 招呼妥當 貨載 客務 代理 鐵行公司 謙和行 仝啓

堅固快輪 直放上海 準於十一月二日落貨 十一月四日開行 貴客付貨請臨本行接洽是荷 代理處 義泰行船務部 振華有限公司船務部 永樂西街一五六號 電話：二三一八一 大道中八號三樓 電話：三三〇五〇

中山・澳門・香港・聯運 悅來渡 中山渡 由十月十六日起新訂開行班期 單日由澳門開往石岐 雙日由石岐開返廣州 船泊：有恒碼頭 雙日由德開往石岐 單日由岐開返廣州 船泊：粵海公司碼頭 東成船務行電話：18089 17996 中山渡稅房電話：17992

廣州 石岐 綫 成源花尾渡 十一月份逢 雙日下午四時由廣州開 單日下午四時由石岐返 船泊 廣州 聯興碼頭（愛群對面） 石岐 天字大碼頭 港澳舟車聯運 海安船務行 太平南路四十四號三樓 電話：一三四〇一

大公報行市表

本表符號說明：▲代表漲，×代表跌，無符號代表按價或有成交而價平。
十月卅一日　單位港幣元

摘要

品名	▲漲×跌
九四五金	×一・二五〇
美電	×〇・五〇
桐油	平
茶油	平
上繭	▲一・〇〇
飛龍生油	平
默超力肺針	平
20支藍鳳紗	平
秦良玉白布	平
三號膠片	×二〇・〇〇
月嘜哥士的	平
捲筒新聞紙	×〇・〇三

本港金融

項目	價格
九四五金（每司兩）開市	×二九六・三七五
收市	×二九四・三七五
最高	×二九八・三七五
最低	×二九四・二五〇
去息	五仙
期西貿紙（每萬元）最高	一三〇〇・〇〇
最低	一三〇〇・〇〇
息價	平
美電（每百元）開市	×六三九・〇〇〇
收市	×六三八・五〇〇
最高	×六三九・〇〇〇
最低	×六三八・五〇〇
美鈔（每百元）最高	×六三四・五〇〇
最低	×六三四・〇〇〇
大金單（每百元）開市	×六三七・〇〇
收市	×六三七・〇〇
最高	×六三八・〇〇
最低	×六三七・〇〇
舊89金（每枚）	四一七・〇〇
21英金	七七・五〇
旗銀	五・四〇
呂宋銀	一・九〇
紋銀（每兩）	▲五・三三
大頭（每枚）	▲三・六六
小頭	▲三・六六
帆元	三・三九
新雙毫（五枚）	二・九六
正鎊（每鎊）	一六・一〇
澳鎊	一三・〇四
紐西蘭鎊	一三・二四
埃及鎊	一三・五〇
東非鎊	一三・〇〇
南非鎊	一五・一〇
正盧比（每盾）	一・一六
什盧比	〇・八六五
暹羅紙（十銖）	二・七二
呂宋紙（元）	×二・〇三五

商品行市

品名	價格
★主要出口貨★（擔）	
足力桐油	一八三・〇
苗油	[illegible]
菜油	[illegible]
茶油	[illegible]
桂油	[illegible]
桂皮	[illegible]
84西桂皮	[illegible]
東興八角	[illegible]
漢口棓子花	一〇四・〇
紅茶	二四五・〇
85鴨毛	五〇〇・〇
四川青蔴	一六三・〇
東江松香	四三・〇
99力純錫	八八〇・〇
★糧食★（擔）	二五〇・〇
上齊眉	▲八二・〇
中齊眉	▲七八・〇
上絲苗	▲七六・〇
中絲苗	七三・〇
50磅澳白菜	一四・〇
50磅三角皇后	一六・〇
中大通黃豆	五一・〇〇
張家口綠豆花	四五・五
關外紅豆花	×四四・五
天津中烏	×三五・五
漢口豆餅	三三・五
大通豆餅	三八・〇
★油糖★（擔）	
汕飛龍油	一九五・〇
中水東生油	一六五・〇
暹長頸麻油	▲一六五・〇
星洲椰油	一五三・〇
特種台赤砂（出口）	七六・五
★海味雜貨★	
箱元貝（擔）	六三〇
日秋排	一一七
拖沙	一三五
天津烏蔘	二二三
安田蝦	三五六
北山大杏仁	二二〇
北江舊香信	七二〇
信豐瓜子	二六〇
大川耳	×三〇〇
★花紗綢布★	
四F.印棉（磅）	三・八五
L.S.S.印棉	三・九三
N.T.印棉	三・九九
10支金牛紗（條）	▲一四八〇
10支印度閣開	▲一五三〇
20支白鷺鷥	一九〇〇
20支藍鳳紗	一八〇〇
20支紅玫瑰	▲二〇八〇
20支金山紗	▲二一〇〇
32支藍鳳紗	三〇四〇
42支金城紗	三五〇〇
40支金城紗	▲三三一〇
大鵬細布（疋）	▲三三一〇
雙飛龍細布	六六・〇
日本細布（101號）	六二・〇
秦良玉白布	六五・〇
惠泉山白布	五四・五
遠東醬布	五五・〇
裕大黑布	五五・〇
五道黑布	五九・〇
金城細斜	五七・〇
南昌漂斜	五八・〇
遠東紅布	五六・五
長鹿紬富紅布	五八・〇
神鷹士林	六二・〇
鴛鴦士林	六三・〇
★液體燃料港沽★	
53加侖火油	六三・〇
53加侖渾電油	一六一・〇
一號柴油每噸	一一〇
★車胎★（個）	
32×6壹笠四	四三〇・〇
32×6壹笠金杯	三三〇・〇
巴林牌32×6（Y）	三三〇
鄧祿士通34×7（Y）	六三〇
★西藥★	
羅氏葡萄糖鈣針	六・〇〇
三〇C.C.	[illegible]
禮來帶素（千）	×四五・〇〇
禮來蘇化太仙	一三五・〇〇
禮來盤尼西林	一・六五
粉狀廿萬單位	[illegible]
五萬禮來西林片	四・〇〇
默肯盒肺針	[illegible]
一九五一年默超力肺針	三・二五
默廿萬西林（粉）	三・八五
默三百萬西林油	一・一三
施貴西林油	一四・五〇
施貴914針（0.6）	一・五〇
BT蛋寧（五百粒）	九・六〇
鑽石牌阿司匹靈（千粒）	四・八〇
12粒裝西林餅	×四・四〇
30萬克尼西林	三・一〇
25MG奧利通	二・八〇
英國山杜年（益）	二一七・〇〇
孟山都糖精（磅）	一三・〇〇
龍頭鹽糖精（罐）	一〇・五〇
★五金★	
20 28美白鐵二百磅（箱）	×二一〇
五號鉛片（擔）	▲二三〇・〇
六號鉛片	▲二二〇・〇
洋釘（桶）一寸	七五・〇
寸半	七二・〇
二寸	▲八〇・〇
七厘半鋼板（擔）	一〇〇・〇
一分鋼板（擔）	▲七四・〇
二分鋼板	×六七・〇
英青銅片 十號	三五〇・〇
十二號	×三六〇・〇
★紙張★	
31 52格蘭捲筒新聞紙	×〇・〇三
歐36磅書紙（磅）	▲一・一〇
歐百磅書紙	▲一・一〇
17磅半25 44寸（拈）白有光紙	▲一六・〇
色有光紙	▲一八・五〇
50磅新聞紙切	二三・〇〇
16磅白打字紙	▲三〇・〇〇
26磅白二號	▲三〇・〇〇
32磅白二號	▲三七・〇〇
44號拍拷貝紙	▲二四・〇〇
單盒培紙（拈）	[illegible]
二百磅	▲二七〇・〇〇
二二〇磅	▲二五〇・〇〇
二四〇磅	▲二六〇・〇〇
爛仔紙（餅）	[illegible]
虎嘜27半四千 天秤26六千	×二〇・〇〇
★工業原料★	
月嘜哥士的桶	二五・〇〇
一城紅心漂粉	一二〇・〇〇
西一號煙膠片（擔）	×四八〇・〇〇
西二號煙膠片	×四九五・〇〇
西三號煙膠片	×四六〇・〇〇
一六五力盒蠟	▲九四・〇〇
一五〇力盒蠟	八六・〇〇
三角嘜硫磺粉	二三・五〇
兩百磅鐵桶白臘（磅）	一・〇〇
200磅美白花士苓	一・〇六
猛手硫化石（噸）	六五〇・〇〇
一城比鋅氣	三二〇〇・〇〇
一百K月嘜食粉（包）	五五・〇〇
好時年田料噸	五五〇・〇〇
燕子田料花	五〇〇・〇〇
硬脂酸（磅）	一・〇〇
荷蘭四五磅冰醋酸	一・九〇
250荷甘油	▲三・五〇
南非九九力鋅粉	一・八〇
★顏料★（擔）	
50力60公斤靛精	七〇〇
硫化元青（693）	三五〇
★蔴包★（個）	
43 29兩磅半四百庄印度	▲五・〇〇
新綠線包	▲五・〇〇
頭水綠線包	▲三・七〇

各地行市

折實公債牌價
單位：人民幣元

項目	價格
三月下旬每分	二五六八二
十月下旬每分	二四九七
加補息	三三七
每分實數	三三〇三四

統一外匯牌價

項目	價格
美匯入	四二〇〇〇
出	四三三三〇
英匯入	一七二二〇
出	一七九九〇
港匯入	四七七〇
出	四七九〇
澳匯入	六六八一〇
出	六八三四〇
印度匯入	五八三〇
出	五八九〇
緬匯入	四七七〇
出	四七九〇
坡匯入	八六〇〇
出	八六七〇
法匯入	一二八四〇
出	一二九一〇
瑞士匯入	七〇七〇
出	七一七〇
巴基斯坦入	八二三〇
出	八三四〇
暹匯入	一五四〇
出	[illegible]
菲匯入	二〇六五〇
出	二〇七六〇

廣州（卅一日）

項目	價格
折實單位兌換牌價	×五三一五
港幣入	四六六〇
出	四七〇〇
美鈔入	二九四五〇
出	二九八五〇
黃金市兩	一一五萬
甲類銀元	一二五〇〇
乙類銀元	一二五〇〇
糧食實出牌價（市擔）	
絲苗米	一四〇〇〇〇
占米	一三〇〇〇〇
雪米	一一五〇〇〇
九二湖早米	八二〇〇〇
紗布實出牌價（件）	
32支金城	七七八萬
42支日光	九五四萬
20支金城	六六五萬
龍頭細布	二五九〇〇〇
四君子漂布	二六二〇〇〇
市場價格（市擔）	
桐油	六一六〇〇〇
茶油	五五六八〇〇〇
菜油	四二五〇〇〇
苗油	三二八〇〇〇

各地行市（續）

項目	價格
五棓子	×三〇八〇〇〇
湘大豬	▲四八二〇〇〇
兵船麵粉（市擔）	▲二八三〇〇〇
土榨生油	四二一〇〇〇
松柴	一二〇〇〇
印度棉花	▲八三〇〇〇
大鵬細布（疋）	二四五〇〇〇
秦良玉白布	二三五〇〇〇
20支金城紗（件）	六四二萬
32支天女	八三〇萬
公能藍香紗（疋）	三六〇〇〇〇
月嘜哥士的（桶）	▲三五〇〇〇〇
三號煙膠（市擔）	二九〇〇〇〇
硫酸（磅）	▲四〇〇〇
硫化元青（市擔）	四〇〇萬
星牌油	六七四〇〇〇
十度藍精	九四二〇〇〇
亞細亞電油（桶）	三六〇〇〇〇
殼牌柴油	一九五萬
鄉庄白報紙（拈）	[illegible]
毛扣紙（百刀）	四〇〇〇〇

上海（卅一日）

項目	價格
折實單位	四九七六
放款月息	七・九厘
市場價格	
新白粳（擔）	一四三〇〇〇
老軍麵粉（包）	七四〇〇〇
生油（市擔）	五五三〇〇〇
特綿白糖	一六萬
20支藍鳳紗（件）	五八〇萬
42支金城	八二〇萬
龍頭細布（疋）	二三五〇〇〇
生絲市擔	二六〇萬
燒鹹（桶）	二四五萬
盤尼西林	一三〇〇〇
西白報紙（拈）	三一〇〇〇
桐油（擔）	六〇萬
綠膠（磅）	一三〇〇〇
一號火油（罐）	二〇〇〇〇
廿萬盤尼西林	四一〇〇〇〇
（千枝）	二一八〇〇〇
禮來蘇化太先	一二三萬
（千粒）	[illegible]
糖精（磅）	三二〇〇〇

電影圈

半週刊・第五十四期・逢星期三、六出版

論本位主義

·宋芝·

什麼叫「本位主義」？就我的粗淺底解說：某些人，或某一個企業部門，只顧自己本位上的工作做得好，不管人家懵到什麼程度。有時為了這一個「局部」利益，而妨礙或損害了全面利益。一切從本位出發，一切從局部利益出發，缺乏了全面觀點。不管個人，或某一部門，把本位工作做好是應該的，而且是必須的。但假如只管本位，只照顧局部，而缺乏全面觀點，甚而至為了本位工作又使全面受了損害，那就不是我們應該做，應該提倡的了。

資本主義社會建立在積極的個人主義上面，從個人主義的自私自利觀點，產生了所謂「自由競爭」，要怎樣纔能在「自由競爭」的市場上，壓倒對方，佔優勢，那就是採取了托拉斯的壟斷形式，獨佔市場。換句話說是全面服從部局，多數人利益服從少數人利益，也可以說是極端本位的行為。就拿好萊塢的電影企業來說吧，八大公司之外，還有一些小公司，這些小公司在大公司的優勢壓力下，不是成了附庸，就是被消滅了。儘管八大公司中也有「自由競爭」，但它在對付好萊塢以外各國電影公司，取得控制世界電影市場上，又是一致的，成為一個龐大的電影托拉斯。它以優厚的資金、人力、技術來打擊在這大托拉斯以外的勢力，取得對世界電影市場的獨佔。

新民主主義經濟則不同，它是一種計畫經濟，不論公營，私營是站在共存共榮，互助互利的基礎上。相互間只有分工，沒有競爭，大家朝着「發展生產，繁榮經濟」的目標前進，目的在建立國家的新經濟生活。電影是一種最富自由競爭色彩的企業，然而在這種「共存共榮」，「互助互利」，「分工合作」的大原則下，國內的國營電影工業並沒有把私營的電影工業打倒吞併，相反的，在國營廠的領導下，實力支持下，卻抬頭發展了。這是兩種不同性質社會，本質上不同的有力說明。

在經濟上香港是一個資本主義形態的社會，因而，它也有自由競爭。同時，又因為它是一個在外力，特別是美帝國主義龐大經濟勢力侵略下的殖民地，以電影企業而言，市場差不多是整個的給獨佔了，最好的戲院，最多的戲院，上映的是美國片。即使加了政治壓力，英國片在這個英國殖民地，也是處在非常可憐的被壓迫地位。大家都在說香港的電影史有三十年了，然而它在壓力的空隙中生存的，即使只有那麼一點生機，也還有托拉斯勢力在控制。這幾年來，由於國內的形勢，也由於香港在製作條件上的便利，國語電影算是找到了這麼一小塊基地來發展了。而發展到了今天，不敢說是頂點，卻也是大有可為。

國語電影在這樣一塊「資本主義社會」地方發展，很自然的也就染有所謂「自由競爭」的色彩。有些公司剛一成立，就以雷霆之勢出現，擁有最好設備，最衆多演員，最優越的資力，然而不出兩年就失敗下來了。為什麼失敗了？我們的主持人是否研究過這個原因？我想原因是簡單的。那就是受了自由競爭的毒害，認錯了對象，我起來了，但不希望人家也起來，最好只有我這一家。如果不是，那我們來鬥鬥看如何？忘記了我們真正鬥爭的對象不是自家人，而是美帝影片。自己力量已經很單薄了，又不團結，唐吉訶德想對風車作戰，自不量力，如何打得過呢？結果，給人家從瘦馬上甩下來了。以這樣孤單力量，內部不團結，不合作，相反的卻在互相抵消，在對方這樣大壓力的追擊下，怎能不垮台哩！這一個失敗是慘痛的，經驗卻是很可貴的。今天，我們又看見香港國語電影業，又從失敗中抬起頭來了，而且比以前的聲勢更喧赫，更壯大。然而大家在做法上是否該有個全盤的考慮呢？起碼在同行間相互的關係上，應該有所改善，不能再走以前自相殘殺的老路了。以後該怎樣改善我們同行間的關係呢？

首先，我要談的是我們的競爭對象是誰的問題。我要強調的指出，我們的競爭對象，絕不是自己人開的公司而是美帝。說起香港的國語片公司，實在太可憐了，他們原本的力量就不大，如果在彼此間能團結，能好好合作，在「共存共榮，互助互利，分工合作」的基礎上步調一致，我們就有相當力量，用來對本港及海外美帝影片競爭。由於美帝影片的信譽日蹙，國產片在本港及海外市場信譽相對的提高，已替我們國產片在海外市場打下了有力的基礎。要着實這基礎，善加運用，更有利的佔領我們作戰陣地。反之，我們認錯了對象，一味要「本位」，自己人打起來，把力量抵消了，結果還是一個大家垮台前途，這叫「同歸於盡」。

其次，我要說到的是演員的分配問題，留在香港的演員原本就不多，公司多了，製作也多了，因而就發生了演員在分配上的困難，分配不均就免不了有些幕後活動，特別是對那些主角明星。這不但充分的顯出了「本位」弊病，也影響了彼此間的團結。我以為在認清了敵我友之後，對這個問題的處理，站在「互助互利」立場上，為什麼不能通過協商辦法，來商撥演員的分配呢？再說開點，為什麼大家不在製作上多花成本，更認真的去製作，拿作品來號召觀衆？我想今天在這兒搞電影工作的朋友，包括投資人，製片人及其他工作人員，在思想上都已有統一的看法，那就是不想從這上面發財，而是為了搞好新中國的電影事業。既然如此，為什麼就不該把正確的合作作風建立起來？

第三，我要說的是發行工作。這關係到對市場的掌握，也就是要和美帝影片發生正面衝突的工作。今天，我們在這兒想找戲院排期，好像叫化向闊老討錢一樣可憐。要走女人路線，送錢，講交情，請飲，看面色。而在同行間，為了爭排期又引起了一些不必要的糾紛。我們的出品不好嗎？不見得，然而，為什麼我們的戲排不到戲院？這固然由於美帝對市場的控制，同時也是由於同行間的不團結。我們為什麼就不能在同行間成立這麼一個聯合發行機構，統一發行，並通過這一發行機構，進而去籌措戲院？「本位主義」的毛病妨礙了這工作的進行，甚至於更壞的，甲公司有一部片子要上映，乙公司就拿了另一部片來同他打對台。最惡劣的例子，莫如長城的「說謊世界」在新加坡上映了，遠東公司卻來個白光登台唱歌，這種不分敵友，這種為敵作倀的行為，算是什麼？

筆者有一次與某電影業前輩在談論促成香港電影營業團結問題，他曾聽了他一句話，他說：「有許多在未進入電影界以前，對這事業存觀望，懷恐懼；可是一下進了電影界，胃口一下子就大起來，想做托拉斯壟斷市場了！」這是一句一針見血的話，也就指出了在電影界本位主義的病根如何的深了。其實，這種本位主義的毛病，何止初進入電影界的人如此。這就妨礙了團結，妨礙了進步，也使我們亂了作戰步伐。然而，應該怎樣克服這些弊端？我以為大家應把眼光看遠一點，認清敵我友。剛剛說過，今天在海外堅持電影工作的朋友，都已有了共同一致的認識，為什麼不能更進一步的親密合作，和團結一致呢？（一九五〇年，十月卅日）

影劇廣場

評「豪門孽債」

·白瑜·

廣告據說「豪門孽債」是由『被損害與被侮辱』改編的，我不曾看過這部名著，只想談談看完這部影片後的意見。

很顯然，這部影片是以暴露豪門的醜惡作為主題的。高家是作為豪門的代表，江家則是被壓迫的民族工商業家的代表；而在高家的後面，還有一個不露面的更大的豪門給以支持。

故事是圍繞着這兩家來展開的，雖然我們在銀幕上見得較多的是高家的少爺吉美與江家的小姐木蘭，但故事的重心應該是吉美的父親高攀龍（官僚）與木蘭的父親江忍庵（民族工業家）。兩人本是老友，而且後者對前者曾有過很大幫助；但前者忘恩負義，在飛黃騰達之後，硬把後者的工廠搶過來。江忍庵感到無限痛心與憤恨！禁止女兒跟吉美來往。可是，兩個青年人卻為了愛情，寧願離開家庭同居。但後來，吉美又在父親壓力下離開木蘭。經過了種種波折，木蘭到底回到父親的懷抱裏，一家子黯然回鄉，影片就在這裏閉幕。

根據這個故事來看，是應該以反對官僚資本作為影片的中心思想的。我們經常說豪門的醜惡，固然它的醜惡而表現出來的是多方面的，比方生活上的糜爛，男女關係之放縱，心腸之狠毒等等；但它最主要的，應在於它對民族工商業家憑藉它在政治上的特殊勢力，加以摧殘，併吞，使後者逐漸萎縮，因而使我們這個民族長期陷於越來越重的貧困中這一點吧。試看高攀龍強佔江忍庵的紗廠這一幕，是令人非常憤怒的！在經過一場法律訴訟之後，江忍庵終於敗訴了，更為痛快的暴露了蔣朝的黑暗腐敗，使人認識到當時的法律究竟是什麼東西，究竟為誰服務。

從這點看，「豪門孽債」是稱得起進步的。今天，我們的革命雖已得到基本上的勝利，但回顧一下抗戰結束後的初期，官僚資本怎樣以野蠻卑劣的手段來吞噬民族工商業，使我們透過具體的形象，更深刻的認識到為什麼官僚資本會成為中國革命的主要對象之一，還是很有意義的。尤其是在我國的電影中，很少（甚至可以說是沒有）以這一類事為題材，「豪門孽債」能夠把這類事在銀幕上表現出來，實在非常難得，應該得到肯定的評價。

但也正因為如此，我認為影片最好把高攀龍跟江忍庵的鬥爭作為片中最主要的線索，極力強調兩者之間的鬥爭，用倒述的手法來描寫江忍庵怎樣在淪陷區這種艱苦的環境中一手把廠維持下去，同時正面描寫這間廠在國計民生上的重要意義，描寫高攀龍的手段怎樣無恥陰毒，得到了廠後又怎樣只顧私利不顧生產，只是利用廠的名義去做各種不正當的生意等等，這將會更深刻的表現了官僚資本的罪惡及其對生產建設的妨礙，也更加深了我們對它的憎恨與憤怒，也加強了影片的社會意義。

如果根據這一點來看，「豪門孽債」在這方面似乎做得還不夠。影片給予岑默（作家，江忍庵友）、吉美、木蘭的場面太多，給予高攀龍、江忍庵的反而少了，尤其是着重描寫吉美木蘭兩人的愛情，用這個來吸引觀衆，結果，便令到觀衆注意吉美與木蘭的愛情的變化，而放輕了對高攀龍江忍庵之間的鬥爭的注意，這未免輕重倒置，也削弱了影片應有的教育意義。

吉美與木蘭的愛情故事，編導者那麼強調的描寫，究竟這對年輕人的愛情有什麼意義呢？說江忍庵父女兩代都成為高攀龍父子的犧牲品麼？然而，顯然地，影片雖然嘲笑了吉美的幼稚與軟弱，但對於他的愛情卻是肯定的，甚至說他因為愛情與父親爭吵。也就是這個原因，說由此看到豪門玩弄女性一說也不能成立。是的，也許編導者要說，這對年輕人的愛情本來是純潔的，美滿的，但卻因受到高攀龍與龔三小姐（高攀龍的後台老板之女）的壓力而不得不離開，由此也可看到豪門罪惡的另一面吧？這用意固然不錯，可是，在豪門的罪惡中，究竟摧殘民族工商業罪大呢，還是拆散一對愛侶罪大呢？答案當然是前者而不是後者。編導者卻用較多場面去表現後者，似乎是輕輕放過了較重的罪狀而集中火力去打擊較輕的罪狀。

再就吉美跟木蘭的愛情來看，固然我們承認吉美並無玩弄木蘭之意；然而，離開了父親後，兩口子躲在公寓裏，一點事不做，只是談美作樂，這種愛情又怎值得加以肯定而不予以一點批判呢？誰又能保證這種有閑階級式的愛情不會變卦呢？編導者對他們的愛情採取那麼一種肯定的態度，又造成了影片的另一缺點。

總括來說，「豪門孽債」在基本上是進步的，好的，但影片中存在的毛病相當削弱了應有的成就。但只須肯虛心學習，肯積極上進，前途是光明的，我們對編導者更好的成就懷有很大的希望！

十月廿七日

獸性！

早些時，看見本港某些反動報，刊出由美國新聞處發出的幾張所謂「美軍俘虜韓共」的宣傳照片，其中一張是幾個所謂「韓共俘虜」全身光赤，雙手高舉，在美侵略軍刺刀威脅下，通過一條大路。另一張是兩個據稱是「女韓共」，被剝光了衣服，露出上體，只用一塊白布稍為遮蓋一下下體，露出臉面孔，在一羣美侵略軍貪饞無恥的環視下拍的照片。這兩張充滿了獸性照片，被當為宣傳品到處散佈着。最近去看一部電影，在這部電影正式放映之前，我又看見同一惡劣畫面的新聞片，而在畫面上所散佈的野蠻氣氛，則有過無不及。美帝國主義用這樣充滿獸性的宣傳品到處宣傳，也許以為是表揚他們參加這次侵略「聖戰」的英武，實足以暴露這些兩腳獸的荒淫無恥，效果是更進一步的激起被壓迫者的憤恨，和復仇的信念！（野鶴）

失敗的嘗試

「豪門孽債」怎樣拍出來的？

·劉瓊·

作為一個導演，是無法推卸他對社會應負的責任的。假如，「豪門孽債」確是由於我的愚昧無知而對社會有不良的影響，我沒有理由要求得到觀衆的原宥。同時也因為我還不願意腐朽，於是我誠懇的企求能在嚴格的批判中得到新生。

任何一部戲都應該有它的「主題」的，在戲已演出之後，我現在反而要向觀衆提出這樣的問題，「豪門孽債」的主題是什麼？

現在先讓我把這部戲裏的人物，作個簡單的介紹：這裏有代表暴虐淫惡的豪門人妖，有以欺騙逢迎起家致富的小豪門及他們的走狗；有不擇對象，只一味的講「信用」講「義氣」的民族資本家；有思想進步而無實際行動的閉門寫作的知識份子；有被侮辱與損害了的沒落的小資產階級；有胡塗而熱情的青年男女……。根據這一羣人物，簡略的可以劃分為搶劫人民殺害人民的兇犯，和被掠奪被殺害了的一羣人物，必然的會構成一些血淋淋的事實。但是，作為導演的我，卻沒有能夠將前者昭彰的罪跡作應有的暴露，也沒有將後者壓抑着的憤恨化作力量，只是隔岸觀火的將故事輕描淡寫的敘述了一遍，主要是將全部時間和精力化費在氣氛的製造；情感的播弄和技巧的運用上面。雖然，這一切還是顯得出奇的拙劣。因此，把「主題」弄得模糊不清。可是，我竟會毫不含糊的闖下了這滔天大禍，原因何在呢？這答案是在我經過了一個時期的學習之後，（那時戲已拍就大半）才發覺「沒有站穩立場」，所以才弄成這末一個沒有「愛」沒有「恨」，含混「不明」不知所云的所謂「文藝片」。這「供」狀就到此打住了吧！下面是我拍這部戲的原因和經過。

把舊俄陀斯妥也夫斯基的「被侮辱與損害」改編劇本，是我在很多年前，看了這小說以後，就有這個意圖。但是因為始終沒有機會導戲，也就沒有着手搞它，直到去年八月，長城公司決定了要我導一部戲，我才又把擱淺了多年的「偽願」牽出來。這前前後後的時期中，中國是曾經經過了數次的變易的，而我卻始終樂在自己的小圈子裏做夢，對外面的翻天覆地的變化一無所知。這一切，就說明了我是個十足道地的「舊人」，所以才始終沉溺在舊趣味，舊感情的追求中。

當公司當局接受了改編這小說的提議，原來我是想作一次大膽的嘗試的——自己改編。但公司決定開拍的日期太近，使我這個既無經驗又無才能的人，不得不把計畫放棄了。恰巧這時，很幸運的，得到了姚克先生的同意，就由他改編了。

姚先生是以「快手」聞名的，可是這一回，因為原著太多，我的要求又是希望能儘量保持原著的風貌，不要斬頭截尾，捨此取彼，因此在改編過程中，於是使姚先生很傷腦筋，也就誤了公司交劇本的日期。但是公司方面的原定計劃是不能因此而有太大的更動的，所以「戰略」只好臨時改變，姚先生寫好一點就交一點，我就拿到一點分一點（分鏡頭），這就形成了一點一點的情形。在工作中，我們對於「未來」往往有茫茫然之感，前後的照應是不能不顧的，這種情形是非常痛苦的。姚先生是十分忠於原著的，一開頭就是「羅列盡至」，「應有盡有」，於是我就根據原著通盤計算了一下，這一下，我可着慌了，因為我感到，假使我也忠於編者的話，那很有可能拍成上下兩集。所以一開頭，我就不得不抱定了「忍痛犧牲」的宗旨，這樣，往往是四五場戲變成一場戲，這種大膽而狂妄的刪削，對於編劇者說來是十分痛心的，不過我的由於抱歉而產生的痛苦，在程度上也不亞於姚先生。

因為要刪，也就不能不跟着而有所改動，因此，連對白也受了很大的影響，後面就不能不因為前頭已改，於是左也改，右也改，就改成了現在這樣一個東西。

在這裏我要鄭重聲明的，是由於我的無識見，而在不知不覺中丟去了許多精華。這也就是說，假如觀衆還能在劇中見到一點原著的神韻，那是編者的功勞；假如觀衆感到不能深刻吸取，那是我的拙劣的處理；至於那些平淡的敘述，是我的無才；在自恨自己的無能無才之餘，只有默默的承受各方的指摘了。

電影信箱

關於「含蓄」

答呂仲華先生

表演上的「含蓄」這種手法，雖然說是一種手法，其實，也是客觀實際的真實，不會運用這種含蓄手法者，也由於不曾把握住真實的深刻處。

我曾見過一個凝視兒子屍體的傷心的表演，噓而不嚎啕。作為傷心的表現，人物與性格特徵與兒子屍體的關係就變了樣子。而且，使用含蓄的表現方式，並非為了有所顧忌，不得已才轉彎抹角，而是為了恰當的表現實際生活；有時必須含蓄。一個陰險的破壞分子，其姿態表面是鎮靜的、平凡的，而眼色，則是閃爍的、鬼祟的，這鬼祟與表面正常的姿態，恰好代表破壞分子的內容。這內容，不是十分露骨的方式所能生動的描寫。雖然這描寫不應該和正常的眼色與姿態相混合，但不能對其所有特徵作非常露骨的表現。要是像不成熟的演員那樣形容他的兇狠，那末，不僅會使這陰險的鬼眼和表面正常姿勢的特點減色，有時反會因此從不同的道路走入含糊狀態。──即失掉了此時此地的破壞分子的鬼祟陰險的本質特徵，變成一個平常的暴躁人。

足下之談

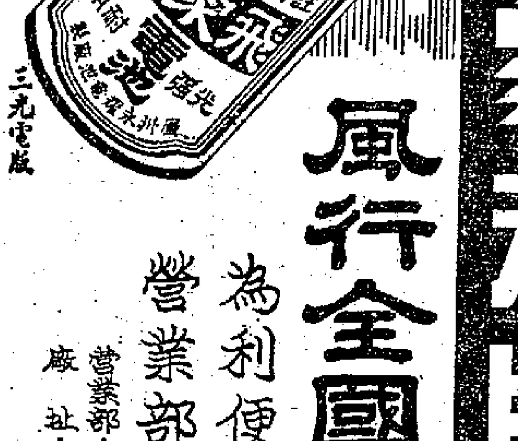
洋珠土珠難辨
揀鞋揀得眼花
與其費神選擇
不如信賴店家

鶴鳴鞋帽商店
香港・德輔道中一六三
廣州・下九路一〇二號・惠愛中路四十號

廣州市豐寧路　電話一八二七三
太平大戲院
★即演大堆頭猛班★
紅星劇團
☆散班在即連晚好戲☆
馮鏡華　文覺非　紅線女　馬師曾　陳露薇　梁金城　王中王
★夜演馬師曾紅線女大傑作名劇★
花國公卿
唱情最多　表情最妙　亦諧亦趣　又悲又苦　名劇之王
日演：魂斷關山月
明天是星期四台柱主演日戲
今晚由電台代轉播
生諸葛氣女周瑜

華南人民文學藝術學院
華南人民劇团
即晚夜場粵語話劇
演出者歐陽山
導演：陳卓猷
美國之音
主演：王辛・馬孟平・張悅楷
徐嚴・紅冰・
南方大戲院上演
六歲以下幼童恕不招待

永光明劇團
即在廣州長堤人民戲院演出
硬橋硬馬
穩紮穩打
上演咁耐
滿座咁耐
誰人不識
粵劇擂台
猛！
逢星期四，日台柱演日戲
★燈光佈景與夜場無異★
明日演日　血海蜂魂
明晚明晚明晚明晚明晚明晚!!!
・準七時二十五分・
◇隆重面世◇
欲知可憐女後事如何？請看明晚：
可憐女下卷大結局
死佬公：教番仔
狂帝屠：武無比
丹青舉：禍臨頭
濫用刑：親到肉
美麗新奇佈景燈光
昨晚絕早客滿。今晚早的買票，賣到冇位！唔好走鷄！
喃嘸佬・靠恰・美少年
靚心有婦人裝　法有趣！
即晚與明日公演
血海蜂魂
大帆船會轉彎佈景真靚
日演：郎心碎妾心
何家聲　郭如虹　錦雲霞　黃君武　呂玉郎　楚岫雲　小飛紅　白超鴻　陸雲飛　沈玉冰　李煥棠　梁少醒



飛象老牌電池
製作最完善之優良國產品
風行全國　大家歡迎
為利便顧客採購增設營業部歡迎惠顧
營業部：廣州上九路九十八號　電話一七一四四
廠址：文昌路觀音直街四號　電話一〇七二〇
電報掛號：八二六八

廣州　樂善大戲院　即演
光華劇團
無敵雄師　☆　鋼鐵陣容
靚次伯　羅品超　陳艷儂　譚倩紅　陸忠玲　徐人心　冲天鳳　葉弗弱
武維揚・黃超全・郭美卿・何楚珍・吳淡美・吳楚城
先演示範齊標　六國大封相　靚次伯坐第一車
・今晚最後獻演堂皇悲壯偉大巨構・
反抗暴力的火炬！
韓信一怒斬虞姬
事跡慷慨激昂的
靚次伯：飾霸王別姬垓下悲歌離容
羅品超：飾韓信一怒斬虞姬主題曲大打北派
陳艷儂：飾虞姬演犧牲殉國大戰雙劍
冲天鳳：飾張子房名句催淚
徐人心：飾鍾離眜英雄
葉弗弱：飾蕭何月下追韓信
昨晚觀衆・勢如潮湧・請早購票・免攏長龍
明天日場台柱演　天堂地獄再相逢

請注意
是台公演威武劇王
羅成寫書
★本劇團驕人新戲寶★
★羅品超成名傑作★
靚次伯：飾尉遲恭
羅品超：飾羅成寫書
陳艷儂：飾羅成之妻
冲天鳳：飾小羅春
徐人心：飾蘇金鳳
葉弗弱：飾程咬金

香港同穗西醫
莫禮遜
皮花專科
醫所：廣州市太平南路五十七號　電話：一〇三六八
新法根治性病血毒
葉美倫　主理花柳科
瘋疑斷診　閉通水　筋骨瘀痛

東樂　★即演★　紅鷹
（日演）淒涼姊妹碑
（夜演）香艷諧趣文藝巨著
香城月下簫
精美曲詞　中國人夠心絃
巨景四幕　華堂麗煌
廉價優待
日場由一千二至四千　夜場由一千七至四千　電話：一一三三一

普施良藥
Boots
清理血液之專藥
凡血液不潔，必病患叢生。如瘡瘍，風濕，腳氣，面上暗瘡，痛風及皮膚疾病等，每因之而致。
普施清血水為英國普施藥廠出品，久已馳譽於世，患者服之無不立效。
港穗澳各大藥房均有代售
英國普施藥廠監製
總經理　太貿公司
香港干諾道中一號　電話：二六九一九
BLOOD PURIFIER
Boots

殘缺手足者福音！
本院開設滬港有數年最近精心研究更發明用科學方法特製自動假手假足凡患有缺手缺腳等症之殘缺手足者頗留意焉
上海整形院　整形師　陳國璋
廣州分院：龍津東路榮來里新會街二十八號二樓
診症時間：上午八時至十一時

強羣養蜂園
預約　意大利蜂種　中國蜂種
著名產品　百花純蜜　橙花純蜜　荔枝花蜜　純蠟巢礎　新式蜂具
營業部：廣州市惠愛東三五五號
養蜂場：南海平洲鄉大頭

應邀赴蘇表演的雜技團演員訪問特輯

我國政府應蘇聯的邀請，組織全國民間技藝演員赴蘇聯表演慶賀十月革命節。經過有關當局的愼重的選拔，選出了七十一名身懷絕技的民間藝人，成立了中華雜技團，已於十月廿七日由丁里團長率領出國了。

這些藝人雖然身懷絕技，但是在舊社會裏，他們是被人輕視和踐踏的。有的參加到雜技團裏，受盡了反動派的剝削和折磨；有的在公共遊藝場所擺地攤；有些甚至到處流浪，飄泊，找人多的地方練，練完了就像乞討一樣地要錢，終年不得溫飽。

可是現在，他們空前地被重視、被尊敬了。他們這次出國，不僅是他個人的光榮，也全是中國民間藝人的光榮。

在幾十名藝人中，從北京選拔出來的約佔半數，這說明了北京是我國民間藝術遺產的薈萃之地。這裏簡單地介紹其中幾個人物。

飛叉老將譚俊川

今年七十五歲有渾身絕技　賣藝三十年受盡人間痛苦

【北京通信】「一顆明珠土裏藏，不知何日放毫光。」這是飛叉老將譚俊川過去常說的兩句話。譚俊川是個玩耍鋼叉的能手，多年的賣藝生涯，受盡千辛萬苦，一直被人賤視，他雖有渾身的絕技，但從來沒被人重視過。解放後，在人民政府的領導下，藝人翻了身，這次光榮地被選爲出國雜技團的團員，他興奮的整日合不上嘴，他說：「這回可算是放了光啦！」

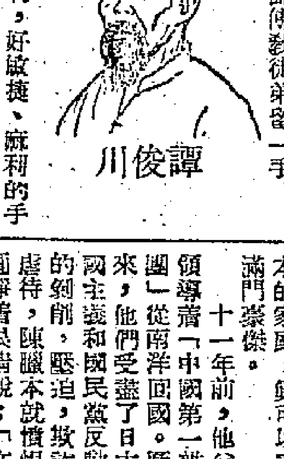
老將譚俊川，北京人，今年七十五歲，在江湖上雖然受盡折磨，使着工夫深，直到如今，行動、表演還像一個健壯的二十多歲的小伙子，他練的一手好鋼叉，要用手用脚，運轉自如，把一桿飛叉使得的溜溜轉，能練出「鐺扛」、「脚依」、「單打」、「醜蜩」、「雲中翻」多種多樣的花招，最絕的一着是手上「自遛」。把鋼叉練熟以後，揚起胳臂，直立手掌，然後把鋼叉移到掌上，鋼叉仍然繼續在手上運轉，像飛機前的推進機一樣，看不見鋼叉，只見轉成一個大圓盤，鋼叉貼在直立的手掌上，像有釘子釘上一般。每練必能令人驚嘆叫絕。

飛叉原是民間文娛活動的一種，北京走會的叫他「開路」，譚俊川從小就歡喜這些民間文娛活動，十八歲開始正式選定練飛叉這一門，從那時起，不論三九天或是三伏天，求師訪友，苦心鑽研，練的一身絕技。走會的時候，他總是飛舞鋼叉，做開路的先鋒。

後來，他家裏的日子越來越不好過，一九二二年，他在天津三不管「燕樂昇平」雜技館登台表演，從那時起，開始他的辛酸賣藝生涯，在古老的中國大陸，從南到北，從東到西，奔波在江湖上混飯吃。他到過天津、上海、南京、漢口等有名的大都市，又走過河北、山西、察哈爾一帶偏僻小村莊。常常是筋力盡的練了一天，到晚上混不上一頓飽飯吃。他靠是耐心的拾起散場後觀衆們扔的桃核、杏核，回家去做飯；到處作揖，低首下心，那更是件平常事了。他有說不盡的辛酸經歷。

解放後，在人民政府的領導下，藝人翻了身，他的絕技才被人重視和發現，他除了擔任在天橋一帶賣藝外，還在鳴春社科班和西北戲曲學校，先後請他去當教師。他高興的說：「我得傳，我得把我技術都傳給下一代。」他是最喜歡傳人的，他不滿意師傅教徒弟留一手的作風，他說：「舊社會留一手爲吃飯，今天人民當家作主人，藝人解放了，留一手還有什麼用。」

他那樣的高齡，他那樣的技藝，是中國民間技藝最精采的一部分，他光榮的被選爲出國雜技團團員後，他向記者表示，他決把他會的全部技藝表演出來，給我們的友邦兄弟看，給勝利的中國人民爭光榮；他並願意吸取進步的蘇聯技藝的經驗，使我們的技藝更加豐富，讓我們的技藝繼續前進一步。（王政）


譚俊川

「千斤擔」關玉和

他的骨頭柔軟如棉花　能鑽過極窄的木圈子

【北京通信】六十一歲的老人，身體瘦弱矮小，焦黃的臉上紅紅的，乍然看去，好像大風會吹倒他。就是這樣的人，跑過不少碼頭，足跡遍長江沿海各省市，到過關外，蒙古大草原，靠着一身技藝養家活口。他的手脚很靈活，能夠輕快地鑽過比兩肩還窄的東盛着的木圈子，彷彿骨骼柔軟如棉子，玩過這一套，接着又玩一套硬工，他仰臥在地上，抬起手脚，頂得住四個大人和四付將近四百斤的石擔子，而他自己氣不喘，面不改色。在北京的天橋、隆福寺、白塔寺、護國寺……常常看到他使出這些絕技，因他臉上有麻子，人稱「千斤力小麻子」。他的眞名姓關玉和反而不如綽號響亮。

出國表演之前，他在參加評選中顯出了本領，連同道們人也稱他的功夫。他幼年學過五行，四十年前他還在東安市場丹桂園唱過一年戲，因爲和同行不睦，一賭氣就「下地」靠這身技藝撑飯吃了。關玉和說他練就的「千斤擔」，並非出自名師傳授，起初只是和朋友們研究着消遣，活動活動筋骨，過去北京有個「雙石會」，就是一羣壯年漢在一起專門搞這個的。他打從十四歲起就擺弄石擔子，到十八歲就很有功夫了。學戲和唱戲的那些日子裏，有空也要擺弄石頭，後來不唱戲，就繼續琢磨這個功夫，終於把它當作謀生的技能。

關玉和說，辛苦了一輩子，年紀也到家了，好像半截身子埋在土裏了一樣，以爲什麼都完了，想不到這回選到蘇聯去，人民政府這樣重視賣藝的人，就是死了也不冤枉了。（魏琛）

雜技能手陳臘本

父母兄弟姊妹皆有武技　眞可以說是滿門豪傑

陳臘本

【北京通信】看了陳臘本技術表演的人，沒有不嘖嘖稱讚的。他雖然只有二十來歲，要的花樣却很多，而且樣樣表演都精彩非凡。

看罷，他用兩隻手循環的把五個鋼球，一個個拋向空中，叫鋼球在空中轉，一個大圈似的亮光閃閃的鋼環；他左手四個彩色的磁碟一隻隻拋向空中，右手接住後左手馬上又拋起；他表演得越來越快，簡直不像碟子在他面前拋出，而是一道圓形彩虹在他的眼前跳動。「啊，好敏捷、麻利的手法啊！」觀衆們看了會不住這樣喊出聲來，最妙的，是他表演「擽桌子」。一張大方桌的四條腿，架在四根細竹竿上，這四根竹竿插在一個瓶子裏，陳臘本使用下顎的牙齒把瓶子舉起，把桌子舉起。呀，好危險哪，細竹竿稍稍一動，桌子便會從空中翻下來，打在陳臘本的頭上。但是，桌子是聽陳臘本指揮的。他每次的脚踏車表演，也總是掌聲不絕。他像一隻輕捷的燕子一樣，一會飛在車子的左面，一會兒又挺立在車子的右面；當他倒立在車子的時候，便忽然停住，紋絲不動。他這種奇妙的技術，是從日以繼夜的苦練中得來的。他自打六歲起就練功夫，不管在甚麼環境下，他每天總得抽空兒練上五點鐘的功夫。現在他還是這樣勤勤苦苦地鍛鍊着自己。他一點也不自滿，他對記者說：「這次我能出國到蘇聯去，我眞覺得高興。我不但有機會學習學習蘇聯老大哥的技術，我還能看看蘇聯的社會和蘇聯人的生活。」他揮揮拳頭有力地說道：「現在我很明白，看看蘇聯人現在的生活，也就是看看咱們中國人將來的生活啊！」他熱愛着新中國，他已經丟掉了過去爲賺錢而練功夫的想法，他已經把自己未來的幸福和新中國未來幸福緊緊聯繫在一起了。

陳臘本是漢口環球技術團的傑出演員之一，他的父親和母親都是該團的領導者和傑出的演員。他的姐姐長於擺子技術和空中飛人；他的十二歲的妹妹陳白玉不但精於空中技術，而且擅長耍水流星；就是他最小的弟弟陳華本（八歲），也能爬上高高的梯子（這梯子是扛在他大姐肩膀上的），用頭倒立在梯子頂上，或穩坐在梯子頂上脫衣服，穿衣服……陳臘本的家庭，眞可以說是滿門豪傑。

十一年前，他父親領導着「中國第一雜技團」從南洋回國。後來，他們受盡了日本帝國主義和國民黨反動派的剝削，壓迫，欺詐和虐待，陳臘本就憤恨得圓睜着眼睛說：「在舊社會裏誰能把我們這一行人當人看待呀！」

解放後，他們受到了人民政府的重視和愛護。活生生的事實提高了他的覺悟，他開始熱烈地學習政治和文化。熟

現在，他已經認識了：唯有在毛主席的大旗下，中國的藝人才有光輝的前途。陳臘本一再地向記者表示，今後他一定要努力提高自己的技術，全心全意爲人民服務。（于紅）

老道人胡德全

八歲學藝成了彈腿名家　騰挪敏捷輕如猿猴

【北京通信】胡德全，一身道家打扮，人稱「胡老道」，已然七十七歲了。還找不出幾根白髮，行坐時，腰背都是筆挺的。好像健壯的青年人。

他有一身好武藝，第一是彈腿，使開解數，騰挪敏捷，輕如猿猴。一身筋骨可剛可柔，剛能致人於死，柔能使脚尖從背後高過頭頂，左右自如。他還會使用諸般武器，如刀、劍、七節鞭、雙鈎，這些武器，到他手中一經舞動，教看的人眼花撩亂，一片寒光。

這套本領學會可眞不易，他從八歲起就跟鏢行的師傅學，以後又請教了不少名師。他練的彈腿，就是「邱祖龍」，他當道人，也是爲了學藝。

一九一二年，他爲生計所迫，到張家口外替地主當長工，夏天趕集，走九十里的長路，不慌不忙的能夠來回。在口外當了七年長工，這七年中，受盡了地主的殘酷剝削，終年的勞動，弄得吃不飽，穿不暖，實在活不下去了，才又回到北京西苑擺了十年的賣藥攤子，因爲生意不好，才決定使槍弄棒的賣藝爲生，二十多年來竟成了終身職業。他的女兒胡振顏九歲起跟他學藝，現在十八歲，刀劍拳法，都很可觀。這次將一同出國。

二十幾年來，他受了舊社會很多痛苦。提到過去生活的折磨，他最痛的是國民黨反動派士兵無故尋事，剛練了幾場正要向觀衆收錢，軍人一打，老百姓就給場子鬨散了。他有過這樣很多的痛苦記憶。他說，「解放了，對他個人來說眞有特大的好處，軍人打鬧場子的情形沒有了，他可以放心練藝賣錢，無形中保障了自己的生活。」「共產黨眞是救了咱們了！」談到出國的感想，他說，二十幾年來經常在北京，最遠也只到過口外，這回還能到蘇聯去，眞是做夢也沒有想到，他表示感謝毛主席，共產黨給他的這份光榮。（謝魏）

曹鵬飛本領大

在槓子上身輕似燕　好漢綽號「飛飛飛」

曹鵬飛

【北京通信】提起天橋的「飛飛飛」來，誰都知道；知道他的眞名叫曹鵬飛的人却不多。「飛飛飛」這個綽號，是形容他翻槓子的本領，因爲他在槓子上身輕如燕，在大空中手抓鐵環，悠來悠去，如履平地一般，所以這「飛飛飛」的印象就很容易留在人們的腦海裏了。

其實，在反動統治時期，曹鵬飛却不害怕人家叫他「飛飛飛」，有點絕藝的人到處要受「官面上」的注視，找個題目就得敲點錢花。此，他被認爲是個「飛賊」，當他跑碼頭到通州時，警察就通知你：「這兒丟了東西，你就得負責任」。反動派對民間藝人，就是這樣橫加侮辱的。

槓子這玩藝兒盛行在天津。曹鵬飛的父親過去做小買賣，是個耗財買臉的主兒。自己好練，也逼着孩子們練，家當全都典光賣淨了，還是練。他所以這樣做，是因爲他有個如意算盤：「到美國去！」那時候美國雜技團常到上海天津招攬雜技團，有些虛榮心盛的人看來，這眞是個發財的事，曹鵬飛的父親說：「咱也到外國開開眼，死了都不冤！」他用這個念頭鼓舞着自己，也鼓勵着兒子。他一共有三個孩子！曹鵬飛是老大，老二是曹華德，老三叫曹貴福，三個孩子全都是苦學苦練，挨打挨罵不計其數。

曹家兄弟能練「上十八把」（鴨子）、「中十八把」（旋風）、「下十八把」（大頂）。玩藝兒的確好，缺點也是有的，那就是姿勢不大好，不合乎體育原理。在解放以後，體育工作者時常跟他連絡，很多人指出他的姿勢不好看。他聽了人家指點就認眞地改，據他自己說：「已改了十分之五。」可是當他用正確的姿勢表演時，却又有些落後的同行說他「忘了本」，告訴他：「往後別說你是天津派頭。」雖然這樣，他仍然很認眞地學習。蘇聯是體育的先進國家，曹鵬飛對蘇聯人進練槓子很認眞地研究，他和他兄弟看蘇聯的五彩體育片，就努力地研究人家練槓子的姿勢，練習。有些姿勢已經練好了。

他這次被選爲出國雜技團的團員，即將出國了，他說：「我太高興了，太光榮了，我們到了蘇聯，不單是表演，更主要的是向老大哥學習！」（高山大）

一套罈子百種花樣　佟樹旺功夫驚人

【北京通信】雜技團出國的前夕，藝人佟樹旺會對我說：「我們藝人在共產黨領導下，翻身了，現在還得到出國表演的機會，這眞是我們的光榮！眞是光榮！出國表演就是代表中國職！」說話時，他不停地揮動着兩手，幾次重複他的語句。這些，使我充分理解：一個翻身藝人獲得了出國表演的榮譽，他是懷着無限興奮感激的。

佟樹旺還有一身驚人的要罈子功夫，在津沽一帶享了盛名。重約二十斤的大彩花瓷罈，像舞弄燈草似地把它扔來揮去——「片馬」、「背劍」、「鎖枕」、「雲盤」，罈子在空中轉，以各種不同的角度落下來，人却從容地擺出種種姿勢以頭頂、脖頸、胳臂、拇指，迎接着罈子；當罈子落在頭頂上時，眞是紋絲不動，有時却又滴溜溜地亂轉，讓觀衆們看着揪心……二十幾年的苦功，使罈子完全服從着人的指揮。

要罈子，是我們民族的多種多樣的技術之一。北京人叫它做「小執事」（相對「中幡」被稱作「大執事」而言），它原是天津附近靜海、勝坊等地農村的文娛活動的一種，目前那邊還有「走會」，有時候還有「花罈老會」出現。靜海楊芬港農民出身的佟樹旺，就是從走會練出來的。他，正和許許多多的藝人一樣，由於過去反動勢力造成的農民的慘痛苦難，使他們被迫放棄了傳統的農民生活，不得不走出農村，跑江湖，以技術賣錢換飯吃。同時，要罈子也正和其他技術相同，它表現了中國勞動人民的智慧，表現了中國勞動人民的創造事！練罈子一如其他技藝，必須下苦功——冬練三九，夏練三伏。佟樹旺從前是下過功夫的，在鄉下時候每天下地之後一直練到太陽落，經年如此。練頭頂最困難，練得「髮頂」流膿流血，要得三年功夫，頭頂才能磁實。就這樣一直堅持到練成，佟樹旺的一套罈子（大、中、小，三個），可以練出百十來手花樣。

佟樹旺從前「跑江湖」，曾走遍察北、關東，也搭過雜技團的班出國，到過朝鮮、日本。但是在今天，他回憶起來，除了受壓迫、受苦難的歷史，其他不值一提。他說：「那時候是爲誰服務啊！搭班子，跑江湖是爲混飯，班主僱咱們，咱們當然是要假還假兒！」

「今天不同了，政府組織雜技團出國，我來參加，目的是爲人民服務！我們藝人應該有自覺，那能提錢的事！」「更願出國以後，學習學習蘇聯的技藝，把咱們的技藝一步一步提高。」佟樹旺的話是對的！翻身藝人特別是通過學習的藝人，應該有這樣的覺悟和表現！（徐琮）

科學技術問答

煉乳

陳中先生：牛乳濃縮後並加入白糖，就是煉乳。將牛乳置在二重鍋中，通蒸汽加熱至七〇度左右，蒸去三分之一的水份時，即可加入白糖或飴糖。（大約牛乳一公升用糖一百八十克）加入後再繼續蒸發，直至糊狀爲止，但溫度不能超過攝氏八〇度，故非用低溫蒸發不可。煮時必須攪拌，方可免乳糖的結晶，溫度不能過高，則爲防止乳糖焦化。

應用機械最重要爲變壓蒸發罐——用蒸氣加熱而行低溫蒸發者。品質優良的煉乳以帶乳白（微黃）顏色，絕無粗粒的乳糖結晶，至其所含成份可舉蒙麗煉乳爲例：

水份	31.33%
蛋白質	8.39%
脂肪	9.46%
蔗糖	41.29%
乳糖	7.65%
灰分	1.88%

（空聞答）

酒精的種類

張駿先生：你所問的第一二兩個問題，請閱專門的化學工業書籍，自然有詳細記載，參考書籍，請就近在廣州中國科學公司詢問。

關於酒精，以成份來分，有普通酒精和絕對酒精，以用途來分，有飲用酒精和改性酒精二種。

普通酒精含有水份百分之十到廿不等，絕對酒精則含有酒精百分之九十九以上。

作爲飲用的酒精是沒有其他雜質的，但因爲它是一種奢侈飲料，所以課稅很重。因此一般都在普通酒精中加入一些改性劑，使它和飲用酒精區別起來，改性劑加入的目的，就是使其不適合於飲用。

通常，用於燃燒的酒精則加入百分之一的吡啶鹽基及百分之二·五的甲醇。用於工業上的，則有的加入醋酸，有的加入苯二甲酸，乙酯，松節油等等。這些加入改性劑的酒精，因爲性質已改變爲不適飲用，故叫改性酒精或變性酒精。

醫藥上用的，如爲普通消毒，可以用普通酒精（普通酒精多已改性）如爲製造藥劑用，爲純料起見，必須用未改性的絕對酒精。

其次，你想經營一些小本錢的化學工業，最好還是結合當地的實在情況研究一下，但有二個原則，可提供你參考，第一必須是經營些有利國計民生的，第二是必須經營些該地人民所迫切需要而供應有困難的日用品工業，至於一些技術問題，還可以參考十月七日本版（空聞答）

幾何學的一個問題

盧一叢先生：平面斜割圓錐體是橢圓形並沒有錯，你的證法錯了，現在依來信的圖及符號將錯誤地方指出，來信C、X甲等於X乙，又丁X等於X丙，理都錯，是的，X乙及X甲爲AB及CD兩線的垂直平分線上二點（見原信B），但不是甲乙線上的中點（見原信A）而只是子乙線上中點。因此你認爲X乙及X是梯形兩腰中點就錯了。至於證法，詳見立體幾何或解析幾何。（李子答）

參考書

黎志先生：國內出版汽輪機及航空機械的書籍並不多，可參閱者有汽輪機（商務）燃氣輪機動力廠（龍門），初級航空發動機學（新華）。（李子答）

機器儀器藥名

一、製藥機器，請到中環代理奇異、西屋公司等洋行詢問定購。

二、醫藥特製的冷凝管，可到上海新中玻璃廠定製，該廠的廠址是上海南京東路慈淑大樓五四二號，廣州的代理處在永漢北路中西圖書公司，可先到該公司詢問。

三、草酸英名：Oxalic acid 甲醛：Formaldehyde 福爾馬林：Formalin（空聞答）

九龍海關答覆：縫衣機、單車、電風扇、電熨斗及光管等物的進口辦法

問答

香港大公報編輯部負責同志：日前由你報轉來吳淦及高勤兩函分別答覆如次，即請在你報服務版公開發表，或轉覆各該讀者知照，爲荷。此致

敬禮

中華人民共和國九龍海關啓　十月二十四日

（一）答覆讀者吳淦同志：一、確已用過一年以上之家用縫衣機，如係舉家由港遷回內地，按章准予免稅進口，惟來函所稱之縫衣機四架，係屬營利用之生產工具，按章須先向外貿局申請入口許可證，憑證方能納稅進口，稅率爲從價徵收百分之十五。二、光管、電風扇、電熨斗、及裁衣鉸剪等如確係用過一年以上物品，經海關查明係屬內遷，非替人攜帶，無商業牟利企圖者，可視爲家用物品，予以免稅進口。

（二）答覆讀者高勤同志：一、單車係屬禁止進口物品，按章不得入口，惟如確係旅客之自用舊單車，確已用過一年以上，在國外時即爲其本人所有，且將繼續使用，經海關審查認可後准予完稅入口，稅率爲從價百分之五十（包括關稅稅率百分之四十五，代徵貨物稅稅率百分之五），二、無論經由水路或陸路入口，辦法同。

問題解答

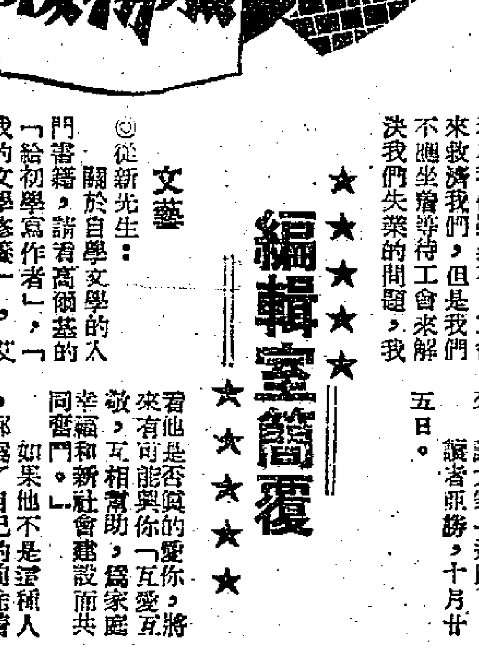
何謂勞動婦女？何謂知識婦女與職業婦女？她們之間有什麼不同？

答：勞動婦女爲勞動人民的一部分，主要是指生產中從事主要勞動的婦女，以及勞動者家庭中從事家務勞動的婦女，如女工、農婦，城市中的工人家屬和小商、小販，小手工業勞動者家庭中的婦女。勞動婦女中，有的從事家庭勞作，在經過土地改革的地區，參加農業及副業生產的勞動婦女，在家庭及社會上的地位已大大提高了。但沒有經過土地改革的地區，勞動婦女和農民一樣，終年辛苦，不得溫飽，由於封建宗法制度殘餘的存在，她們在家庭和社會中都處在低賤的地位，因此她們迫切地要求解放與土地改革。勞動婦女具有很大的革命熱情與積極性，是中國革命的主要力量。

知識婦女就是女知識分子，如作教員，編輯、新聞記者，工程師、著作家，藝術家等，這是腦力勞動者。在勞動這點意義上和勞動婦女有相同的地方。因爲中國知識分子受帝國主義，封建主義及官僚資本主義的壓迫，而女知識分子更受封建思想及家庭的束縛，所以她們也有很大的革命性，她們富於政治感覺，易於接受新的思想，所以知識分子在中國革命中起着先鋒與橋樑的作用。但由於中國的知識分子（女知識分子也一樣），大多數出身於地主家庭，資產階級及小資產階級家庭，過去又長期受地主、資產階級教育的薰染，在其未與勞動人民結合以前，一般都存在着輕視勞動人民，脫離羣衆的觀點，有着個人主義及自高自大的思想毛病。這些思想特點，是與勞動婦女不同的。因此，知識婦女要爲人民服務，必須首先建立革命的人生觀，經過實際生活和工作的鍛鍊，才能逐漸克服思想上的毛病，才能更好地爲人民服務。知識分子應當熱烈參加和參觀今冬明春的土地改革，這是一個鍛鍊的考驗。

職業婦女就是女職員。什麼叫職員？「凡受僱於國家的，合作社的或私人的機關，企業，學校等，爲其中辦事人員，取得工資以爲生活之全部或主要來源的人，稱爲職員。職員是工人階級中的一部分。」（見中央人民政府政務院關於劃分農村階級成份的決定）。職員也是腦力勞動者，不剝削別人的。在舊社會中，職員特別是女職員受失業的威脅很大，所以她們也是革命的力量。在今天，新民主主義的國家經濟建設和文化建設中，是不能離開他們的。但有些舊職員的思想接近於舊知識分子，看不起勞動人民，脫離羣衆，有很強的個人自傲心，重視自己的知識技能而輕視羣衆的力量，或者用舊習慣舊觀點來觀察與處理新的事情，這些人必須建立爲人民服務的思想，與羣衆結合，與實際結合，才能把工作做好。

讀者呼聲



失業工友應該團結起來組織起來

——一個領到救濟米的失業工友的呼籲

親愛的工友們：我是一個失業的洋務工人。我家有八口，他們都是靠我維持生活的，不幸舊年染了疾病，至今才能服原，但仍舊沒有工可做。迫得我這回要去領救濟米。這裏也是我的故鄉了。我住在遠離市區的新界，二十一日那天一早就有一位洋務工會的工作人員帶了一封通知書，千辛萬苦由市區坐着一架脚踏車來到我家門口，把通知書給我，並說明他的來意，後來我才知道這是工聯會發給我們的失業救濟米。次日我果然在工會領了十斤米。在領米之前好幾位工會職員和工友都說了很多眞實的話，各位失業的工友們聽了非常興奮，甚至感激到流下淚來。當時的空氣表現得非常熱烈，在坐的工友親切的好像一家人。這一切都是由於工聯會領導有方和我們的工會負責人的服務精神，才有這種結果。

領到十斤白米回到家裏以後，想起各人所說的話，好像一句一句仍在耳朵裏。我明白我們工人的痛苦，只有我們工人最了解，只有我們的工會才會替我們想辦法。雖然小小十斤的粗米是不能徹底解決問題，但是互助的精神是偉大的。我替資本家做了二十多年的工作，沒有得過半點好處，相反的，只有挨罵和失業。現在我們雖然有了工會來救濟我們，但是我們不應坐着等待工會來解決我們失業的問題，我們失業工友也應該團結起來，組織起來，充實我們工會的力量，在工聯會領導下，打出一條路來，讓大家一道跑。

讀者麗勝，十月廿五日。

醫藥顧問（老醫生）

肝蟲

編者先生：我的丈夫，雖然不是個胖子，但也不是個瘦子，可是由去年起，體重天天減少，至現在止，由一百二十磅左右減至一百〇四磅，同時在他的大便裏發現有幼小白色似線的蟲。於是把大便拿去檢驗，前後檢驗過三次，都說沒有蟲，至最近一次，又是發現有蟲了，於是又買了那最新出的蟲藥（我忘了名字，是一服五粒紅色的藥丸）服了，服後一星期，又拿大便去檢驗，這回說是有蟲蛋，是「肝蟲」的蛋。據某醫生說，肝蟲是無法可治的，只有愈生愈多。這可把我嚇壞，不知是他故作驚人之辭，還是眞的，故特請先生指導！

梁瑚敬上

答：梁瑚先生：這種病是由吃生魚或魚生（淡水魚）而得的。在第五號新少年叢書裏有篇文章「魚生吃不得」，是談這種病的，並附有極佳插圖，值得一讀，該書爲香港灣仔舍非道二二三〇號四樓新少年社出版，三聯書店有賣。

患這種病的，除了會發生黃疸及長期腹瀉外，其最大的危險是使肝臟發生硬化。在治療方面，可口服帶膠質的龍胆紫(Gentian Violet, Bris-alt-Gutsell)，每劑三十mg，每隔一日服一劑，飯後服，每體重一公斤共服三〇〇mg，如此可以殺蟲，多吃動物性蛋白如雞蛋、瘦豬肉、牛肉、牛乳，可防止肝硬化，每天可吃五個雞蛋，一斤肉，一磅牛乳，蛋肉都做成普通菜吃，不可當藥吃，忌飲酒，免加速肝硬化。你丈夫的這個病發現的還算早，如此治療，可防早亡。如果發現太晚了，肝中的病變已經造成，便無藥可救了。

不大不小的問題

蛋白質

每天給一小碗「豆腐花」（水豆腐）給一個十個月大的男孩吃，他「吃得消」麼？又，對他健康有無裨益。

讀者高良上

答：吃得消，可以吃。人體需要的蛋白質，有兩類，動物性的和植物性的，二者所需之量約相等。豆腐花是植物性蛋白質，一個成人每天應吃的蛋白質總量至少應有五十克，小兒及正在發育中的少年，前者每磅體重每天需要二克，後者一克，成人半克。

關於各種食物之中所含的蛋白質量，請參考三聯書店所出版的「婦女衛生常識」一書中所附的表。

·請來信的讀者注意·

親愛的讀者們：最近我們每天經常收到四五十封讀者的來信。可是其中總有一半是沒有寫上通訊地址的，這對我們處理稿件上會發生許多困難。因爲，有許多問題是沒有普遍性的，也有不少是不便在報上發表出來的，何況篇幅又有限，因此，我們常常變成無法替讀者解決問題。這是一件很遺憾的事情。

我們懇請讀者們，今後寫信來的時候，除了在信封上寫明服務版的字樣外，最好能附上通訊地址和眞實姓名，如果不願公開，只要附帶聲明一下，我們就絕對負保守秘密的責任。

還有，來信不要寫的太潦草，這樣可以幫忙我們減少錯誤。

最後，希望讀者們多多協助，使我們能夠更容易爲讀者服務。——編輯室

★★★★ 編輯室簡覆 ★★★★

文藝

◎從新先生：關於自學文學的入門書籍，請看高爾基的「給初學寫作者」，「我的文學修養」，艾蕪的「文學手冊」也是不錯的。關於繪畫方面，理論的可看王朝聞的「新藝術創作論」，技術的可着重於素描的練習，多看名家的作品，從中揣摩。至於倪貽德編的北新鉛筆畫有沒有二、三、四集，你可以直接寫信到該書店去問。

據說是沒有的需要我們長期而艱苦的努力；生活、學習和練習。而且，也要注意，就是我們學習文學和繪畫的目的是甚麼？是爲人民服務嗎？還是抱着其他的企圖？因此，我們要首先建立正確的工作觀點，目標一經確定，那麼我們才不會茫然，或者走錯路了。

戀愛

韋馳先生：你們的戀愛原是不健康的，「向他的上級報告」大概不容易得到同情。即使同情了，「這樣挽回來的愛情是不堅固的」。但還有一個最重要的事實，你要勇敢地承認那就是：「他」對你的愛情顯然已有問題。沒有愛情而勉強結合的話，會引來更多更大的痛苦，所以最好的辦法是先「看清」他，看他是否眞的愛你，將來有可能與你「互愛互敬，互相幫助，爲家庭幸福和新社會建設而共同奮鬥。」如果他不是這種人，那爲了自己的前途着想，倒不如暫忍一時的痛苦，另外再想解決的辦法，並且設法忘掉他。

婚姻

◎梁水先生：根據新中國婚姻法「廢除包辦強迫的封建主義婚姻制度」，她既然自願與你結婚，那麼你們的婚姻是沒有阻礙的。她少時的那種包辦式婚約很容易解除，只要她本人向人民政府提出，即可廢除。

記者

◎柯燎澔先生：志願要做一個攝影記者並不是很困難的。不過，普通的新聞常識和攝影技術是一定要搞通的，否則無法去完成攝影記者的任務。你還進一步還應該去搞通思想，把政治覺悟提高到一般的水平上。

◎莊開先生：（一）本報不能介紹。（二）請到失業救濟委員會接洽。（三）、（四）沒有執照投考比較困難。

◎方春先生：請到新華、中國、南洋等僑匯銀行洽辦。

◎陳大先生：正當書籍，准帶入口。

◎陳志蒯先生：請具體提出問題，我們才可以替你解決。

◎馬文、劉向學先生：請直接向人民法院請求解釋。

信箱

▲仲芳叔：有要事，見報後，請在報上示知地址。——漢

大公園

看相術

一項防止自殺的辦法

華約瑟

先剪下十月二十七日「新晚報」的一則消息，以廣流通。

自殺者事前不通知 社會局實難於防止

李子農對記者談自殺問題

【本報消息】本港自殺案件，在短短二十五天內接連發生三十一宗，平均每日都有一宗以上，這一個嚴重問題，頗引起社會人士注意，記者昨日就自殺問題走訪華民署社會局長韋輝氏，適韋氏事忙，由該局救濟處長李子農接見，談話如下：問：「官方對近來層出不窮的自殺案件，有何處置辦法？」

答：「本局局部意見以爲：企圖自殺的人，應予以懲罰；尤以那些企圖死後可以逃避若干責任，或欲自殺彼救以博得他人同情者，更應加以嚴竟處罰。」

問：「那些厭世或受刺激而輕生的，是否也要處罰？」

答：「這些當然不能受同樣的處罰待遇。」

問：「官方對連續發生的自殺，是否有更有效的防止方法？」

答：「自殺的人事前沒有來通知本局，我們有什麼法阻止他們呢？」

李子農處長的話，說得不錯，防止自殺，實在無法可防；因爲自殺的人，在自殺之前，並沒有通知社會局：「哈囉，我要自殺了，請來防止吧！」如果有這樣人和事，那豈不是絕好的喜劇場面麼？

本人聞之，也頗表同情，苦思之餘，想出一有效辦法：凡已經領有身份證之香港居民，均有受保護之權利，爲防止其自殺起見，每一居民均派警察一名保護，時刻監督，形影不離。即大小便亦不例外，而呼吸空氣也須分毫不差。如此嚴密防範，自殺之徒，自難得逞也。

本小居民所提的辦法，謹供「防止自殺之有效辦法」製訂者和有關當局採擇施行。是否有當，提請本港居民公決。

看相術

又要剪報：

看相看出毛病 女客指控 相士非禮

【本報專訊】灣仔軒尼詩道三七九號二樓明易堂達人相士，突於本月廿七日爲警察逮捕。警察捕該相士原因，係根據一個婦人到警署報案，謂伊光顧該相師看相時被非禮。被捕之達人相士認名麥明人，卅一歲，南海縣人，經警方扣留一宵後，儆戒後昨日釋放。

報案之婦人何某，卅一歲，住軒尼詩道三三三號三樓，其父任職於本港某政府機關，何來向警方陳述時，謂伊於當日到該相師之房內，詢問命運時，交費十元，於命運陳述當中，相士指女子胸前及腹部有黑痣，乘機撫摸，伊因發覺對方有侮辱之行爲，故告知其夫，由其夫偕之同到警署報告。（十月廿九日星島晚報）

明易堂達人相士，我記得他。並不是因爲我曾經到他那裏看過相，原因是他的招徠廣告之術與衆不同。

有的看相算命的先生們，自稱「大哲學家」，因爲「哲學」這塊招牌可以嚇唬人，正如同另外一種跑江湖的術士，東引一句叔本華，西抄一句莫羅亞，「老兄，這是高深莫測的哲學」，一樣；其實，此種的「哲學家」們，你說他懂得哲學，簡直見鬼；拆穿了「哲學」這塊招牌，他只是藉此騙口飯吃，拿幾文錢用用，如此而已。

這就是跑碼頭的秘訣，吃開口飯者的噱頭。被警方扣留一宵，加以儆戒後釋放的達人相士，他還算老實，沒有自捧爲「哲學家」，或者自讚爲「思想搞通了」；他的招徠之術，卻是在報紙上登一小方的長期廣告，當然他的廣告不能天天長篇大論的登在新聞版，而只能化錢登在經濟廣告欄，要「明易堂達人相士」這幾個字天天和讀者見面，有時候也刊出了一個漂亮女士的玉照（這種玉照，在路邊很多），說幾句小妹感激指點迷津，言果有中的「鳴謝」之辭；當然也就要叫大家都去看相，尤其希望女士前往品鑒一番。於是，何女士的相貌不僅僅被看了一頓，而且胸前和腹部的黑痣，也被品鑒到了——乘機撫摸一番。雖然事後扣留一夜，遭受儆戒，但並非完全不值得，從生意眼看來，還賺了一點甜頭。

廿幾年前的金吊桶，看一個女人的相，看財看的，竟然要求陰陽交合，循環日報登出了這則新聞；而今天又依然有明易堂達人相士這樣的新聞，可見時代雖然變了，而看相之術卻不變，這也該就是對於「忠貞」的註腳了吧！

看相：男相士看女顧客，女相士看男顧客，真是一筆好買賣，好交易。

這種買賣，這種交易，在新中國是此路不通了，因爲大家已經成了掌握自己命運的主人翁。但是，在這裏，對於某些所謂「哲學家」，還有一碗愚昧，色情，欺騙，胡說和造謠的飯，暫時吃吃。

粵曲短劇 匪特回頭金不換

甘兆麟

（特務行刑前，遊行示衆，）（羣衆反特示威巡行）

羣衆唱：（咱們工人有力量用粵語唱）（男）我地人民有力量，嘿。（女）我地人民有力量，好。（男）肅清特務蛋圖強，（女）打倒無賴氣揚揚，（男）特務是禽獸造謠亂誇張，作非破壞我公安（序）到底宜命喪，（女）何必？好好地你就快轉行，（男）好好地你就快快轉行，（女）否則死你就要滅亡，（男）快就快快快嚟向人民大衆投降，（女）最後登記死一趟，（男）寬諒你嘅嚱乜你有（女）寬大政策必諒你，（男女合唱）匪特呀匪特，稍稍好自新，否則宜命喪。（下）

（丑滾花）睇見羣衆來遊行，拉住特務狗嚟懲示。匪特不防借錢，莫靠「美」「蔣」支持。

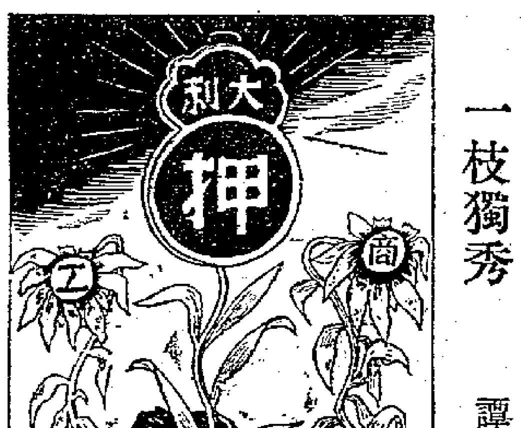
（轉板眼）特務老余，（讀上聲）唔講你唔知。佢甘爲走狗，的確抵死有餘。佢曾搶殺我革命員，有好多次。非常陰險，殺死你尚未知。勸衆來打單，多行不義。專與人民爲敵，死佢嫌遲。今日拉佢去遊刑，示衆意。經過呢處，見綁到佢牙「衣」「衣」，皆因作惡多端，又潛來本市。擾埋走狗，擾人散。捐名經商，偷印反動標語，有種種罪，應得直惡難辭。一陣佢拉到去流化橋，將佢「吠噪」死癩。試問奮從嘅特務，知到唔知？咪估話政府唔打人，你就好得意。不過寬懷政策，望你做好人兒。萬一猛虎嗜發威，你點有地企？貫行肅清匪特，咪當識嘻嘻。係咪，想起我外甥，舊時做壞事。等我忙步番去，勸佢登記莫延遲。（白）乖女開門呀。

（且二王）爹你咁晏至番嚟，請問所因，因何事？（過序插白）因乜嘢事啫爺爹。（丑接士工）因爲歸途偶遇，一隻老狗，綁到牙衣。（且插白）咁樣嘅狗有乜好睇啫？（丑二王）佢作惡多端，危害人民，好多次。（且插白）咁就抵死咯。（接唱二王）但我懷疑佢係，一隻癲狗，咁離奇。（丑唱長句滾花）咁你會錯意，會錯意，我講唔係四隻腳搭一條尾，就係特務狗亞老余，佢經商爲名，偷印反動標語，又曾屢次槍殺，我革命工作人員，作惡多端，今日拉去流化橋處死。

（且接）原來如此，解我憂疑，預定對你商量，都係呢一件事，因爲見佢拉拉吓，過日，感覺形跡可疑，事關係街坊，有眼特就嗆連累自己，今日既然處死，令我色舞眉飛。（丑白攞）你咪咁歡喜住，咪歡喜住。（介）觸起你個表哥，放之前都曾做壞事，過我未曾對你講，料你都亦唔知，等我問明你的叫佢出嚟，等我問佢現今仍否是，仍否是。（且合尺滾花）唉吔吔，令我心忙意亂，枉我對佢情擬。等我立刻叫佢出嚟，問明此事。（白）表哥出嚟呀。（生唱秋江別中板）表妹叫，我未知乜意思。舅父叫，定有指使。聞聽呼喚，我心甚胡疑。難免今天我都受嫌疑。（轉二王）舅父你有何指示，不防直說，冒詞。（丑接二王）今日惡老狗經已行刑，你知唔知此事。我見情你知你舊日，令我心悲。（且接）睇你表面唔聰明，一表人材，誰知做壞事。（生插白）乜嘢！我做壞事？（且）你唔使詐詐嚇。（二王）乖爹頭先對我講你嘅底蘊，咪估我唔知。（生偸白）弊咯，咁就穿煲咯。（且二王）枉我對你鍾情，一片癡心，唔估到志異。（丑接二王）比如你現時重有冇，做特務？對我明詞？事關親戚上頭，不防將原因詳示。（且接）你若然唔坦白，就噲禍在燃眉。（滾花）試睇吓余老狗拉去行刑，就係你嘅榜樣。（生接滾花）咁我將原因直說，（且下半句）你快的講啲出嚟。

（生唱反線中板）我前在鄉，因爲失業路嫩，生活困難，困難到索氣。想當時，老狗在西江一帶，當游擊隊長，同是流氓，出咁起。因爲佢借錢，咁中同佢借強，我又欠債，逼要跟佢捞下，捞到呢個時期。（且接）我勸表哥，須知到社會不容，時務爲非，存在處。不久之將來，澈底肅清特務，就噲將你，拆骨煎皮。（丑接）況且而今解放台灣，亦都曾經準備。對於蔣匪幫，不久就消滅，殘餘有翼，都難飛。（生正線滾花）我自知罪惡多端，係對人民不起。但係逼於環境，致有咁樣行棋。（丑接）聽你講雖係情有可原，但點解你尚未曾去登記至得㗎？（生接）因爲我心猶疑未決，所以就延誤時期。（且唱龍舟）我忙再勸，表哥你勿失時機。政府寬容登記，就快滿期。精精地你就好自新，快去登記。臨崖勒馬，你要覺悟前非。自動去交出文憑，與共武器。你係一個脅從嘅份子，政府斷唔追究你行爲。（丑接）政策係寬大爲懷，可以饒恕你。總要你洗心革面，切莫作歹爲非。莫似枕住個枕頭，還在夢寐。若果執迷不悟，就噲水浸到眼眉。（且接）你若不勇敢起來，走去登記，莫怪我將愛情割斷，好似鳥分飛。又莫怪我大義滅親，因爲恐怕你連累自己，萬望你即時返醒，與匪幫脫離。重要投靠人民，努力生產至爲係。踏上做人嘅大道，正係呢一個時期。（生二王）聽你言來，眞係心中，悔記死都說話，將我驚醒。不敢爲非。（轉快中板）我立即回頭去登記，從今以後不爲非，對天發誓由今起，轉行（讀上聲）生產努力爲。（滾花）咁我立即去登記，一於走去登記。（下）（且）咁就確係好嘢，不負我希冀求祈。

（丑白）係咯，大後生嘢係嚟。（三腳櫈）得佢肯改過嚟。我將悲變爲喜。乖女你無爲怒。改過便清奇。（且接）問聲我爺爹，佢是否係聰明仔？（丑接）原本係有本事。（滾花）因爲佢唔修整啟，完共手嚇機。講到佢枝筆就好似機關槍，唔知幾犀利。年齡又唔算得係老，不過都係卅歲整的嗜嗎。面貌生得五官端正，玉潤珠圓就肥肥哋。可惜佢從前走錯黑暗嘅路，蒜錯落藥，從此你要勉勵佢支持。等佢改過學做好多多，人我至同你做埋的手尾。（且長句滾花下句）咁我就偷歡喜，心歡喜，得佢回頭，我金唔嗰啦。換另，預早明年今日共信結佳期，我爲國家爲愛情，更加要同男兒多勉勵，並到增加生產共同生活，並得快樂過時期。（此曲經送廣州人民電台播送）



一枝獨秀 譚彥

日知錄

·蕭市眠·

小女「出售」

「小女年方十八，艷麗，……誠徵富裕、有恆產、實業經營者爲婿。年齡不論……」

這是香港廣告。可以列入百貨廣告之一種。

失學兒童的福音

聽說香港失學兒童，僅僅登記的就已經有二萬多名。又聽說對付這問題有十年計劃，每年開設學校五間，十年後便可以「有所裨益」。

這個十年計劃是很好的。無論如何，十年後那些失學兒童都已不復是兒童了。而「失學青年」，「失學中年」，「失學老年」等等，都不成問題，不必理他。

眞幸福，十年後那一代兒童可以得此十年計劃之裨益。裨益之不及者，則又可以有一新的十年計劃。過了幾代，該可以沒有失學兒童了罷？

自殺及其藥方

「自殺是逃避責任的」的話，說過了；「自殺是可怖的」的話，說過了；「自殺是犯罪的」的話，說過了；……不知還有其他的話可說否。

要死的還是去死，廿九日又自殺了四個。可見道德，法律，心理學，都未必是靈藥。自殺畢竟還是一個社會問題。

「亂世佳人」和我

鄒慕昭

美國電影給我影響的最深影片，要算是「亂世佳人」片中的女主角思嘉麗和男主角白脫勒，在他們的愛情方面我好像感覺到是全片最主要的部份，所以當時我的思想行動就不由自主的隨着片中的描寫來行動。我當時以爲女人應該修飾得特別漂亮，同時應有男人不斷的追求，那才神氣，尤其被追求的女人更應該像思嘉麗樣的故作不願意却又時常親近他，這樣纔夠味。

偏巧鄰校有位男同學，住在我家，到校及回家的路上時常一同走，我們感情就漸漸好起來，我就自作聰明，要要思嘉麗的手段，時常故意一會兒和他有說有笑，一會兒找點小事又吵了，看他氣得臉紅、耳赤，我看着纔開心呢？漸漸養成愛說俏皮話、愛欺老實人。對學生運動，滾蛋！根本不管，連自己的功課都丟到九霄雲外。全是斷命的「思嘉麗」—害人的美帝電影所害。

自從在家庭婚聯學到了新婚姻法，知道了正確的戀愛觀，我不知應怎樣恨美帝電影纔好！話得我們解放了！不然，我就不知要被你—美帝電影—害得怎樣？我希望看了這故事的姊妹們，一定知道還有無數的女學生，同我一樣受美帝電影的毒，勸她們別再受美帝電影的毒了。

不用的稿：

流丹

「論過去的日子」，「人民戰士—魯迅」，「悼星海同志」，「生平最滿意的日子」，「狡猾的地主」，「生活創造了世界？」，「不斷的墮落」，「蝶影」，「無賴漢」，「萬事俱備」，「打工仔」，「劉幾有效團結，靠自己！」，「家家戶戶幾家愁的觀感」，「秋收」，「給胡適的一封信」，「小攤貨檔」，「聰明人散文二章」，「想改行路」，「寄匪特的改變」，「秋收後感」，「鐵拳」，「祥林小姐」，「老頭兒叱大罷」，「關於打倒美帝猴子」，「回到我們的隊伍來」，「我愛您人民底城市」，「惠州」，「老洪的轉變」，「街頭隨筆」，「牛和馬」，「金斧頭」，「間鵲天」，「拍馬屁的假想的故事」，「孔老夫子的罪師」，「那裏來的米過年」，「不能停了」，否則便溺死，「漩渦」（一），「回到祖國來吧」，「歌唱這一年」，「老祖宗的封建剝削」。

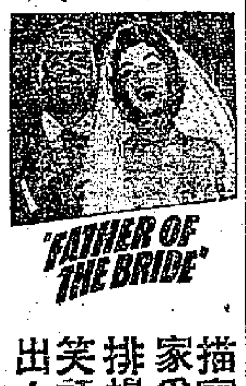
重建

娛樂 今天最後四場 祇有此機會 長城公司新片 世界文學名著改編 現實動人 文藝巨片 劇情曲折 色時代恩仇 報酬 詐騙 財蛇蠍心腸 看戲有獎 注意今日報章 長城電影公司 豪門罪惡史！ 劉瓊導演 劉瓊 李麗華 顧而已 龔秋霞 王元龍 韓非 主演 姚克編劇 棄婦血淚曲！ 寫盡人世間的血淚滄桑事！ 暴露官場裏的黑暗罪惡史！

太平 今日四場 中華 今日四場 勝利 午十二點 國際 今日四場 今日最後 法網難逃 一幕驚心動魄大決戰！ 一幕慈母訓子動人哭啼！ 原著 鄭德華 編導 龍圖 白燕 鄭惠森 林妹妹 伊秋水 鄭德華 五大紅星領銜

快樂 即日四場 隆重獻映 梅榮杜格拉斯 派拉蒙巨片 情調動人 手捏 得意之作 劫後桃花 浪漫香艷 父子打風醋，母子爭戀愛 人間怪事

皇后 即日獨家映 美高梅香艷大喜劇 玉女于飛 伊莉沙伯泰萊 史賓沙德利西 合演 描寫家庭紛爭，排場笑話出迭！



平安 冷氣開放 最後即日四場 美高梅公司紫禁張打門巨片 直搗黃龍 新三俠、巨劍珍基利 改作 黑幫槍手 人人殺人 如今作禍 不店爆發 明天開映 玉女于飛 泰萊 史賓沙德利西

東方 最後今天 勿錯過 霍士公司巨片 古裝巨製 宮闈劍俠 烈爭鬥巨片 英俊小生 泰倫鮑華 得意傑作 狐狸王子 明天正場 喋血藏金嶺 今早十點半 雙鎗女俠 于素秋 明早悲劇 新茶花女 張活游 紫羅蓮 演

國泰 最後四場 社會實況 現實諷刺 聯美公司 打工仔 珍妮嘉納 愛蓮亞當 快活無憂 男女同學 家庭幸福 THE HAPPIEST DAYS OF YOUR LIFE 明天選映 華納公司 七千金 巨劍俠 萬彩 唐璜 劍俠唐璜

勝利 今天四場 放映 二十世紀霍士公司 香門緊張奇史巨片 英俊小生 威廉霍頓 傑作 寶劍柔腸 仗三尺，威震巴黎，龍泉劍，抱心胆，琴人傾慕玉 明天五場放映 大刀王五

大華 最後一天 巨緊公共和天司 荒沼遊魂 伊娜姬露 黛素羅 合演 明天武俠巨片 蕩寇雙雄

新光 最後一天 仍舊霍士戰爭巨片 全部七彩壯麗 折箭爲盟 電影皇帝 占士史超活 主演 明天選映年本最高獎金 空戰一萬 艷史

備急良藥 必得勝丹 功效大 藥味好 治屙嘔 止肚痛 助消化 消積滯 香口氣 解口渴 廣州長壽西路 必得勝藥行發行

外科皮花專門 張育聰 醫所：廣州市一德西路四四八號 ▲電話：一一九二一 專長外科 割症 安全 無痛 包皮腐爛 瘰癧 梅毒 手術安全 一次施術 永久斷根 皮花科專門 最新法 日本 清毒 醫師負責 療效保證 永不復發 法診斷

內外全科 女醫師 李志文 醫所：廣州太平路一四六號（即狀元坊妥公街之中間） 專醫 難育 婦女病 痛症 暗疾 一切婦女內外疾患 設備 X光 顯微鏡 電療 紫外光 割症

鳴謝 歷代良醫 治瘋 李權芬 先生 我癔瘋疑 ……特此見報鳴謝

廣州 李駕雲 親自主理 持長 無痛脫痔 瘡瘺 ▲女界由鍾綺霞主理 廣州教育路九十一號 診療所

文緣館 …… 礦商注意 …… 營業 …… 啓事 …… 線轆機出讓 …… 出讓 …… 謀生工藝 …… 穗市補習 …… 招生 失業者注意 ……

電話接稿 分類廣告 每行十字 港幣五毫

療毒驗瘋 …… 林少明 男婦兒科 持長 內傷 肺痨 根治 哮喘 廣州：抗日西路四十九號 七代世醫 何德善 …… 醫藥

香港風景 …… 天香樓 杭菜 …… 九龍吳淞街一四〇號地下 杭州西湖風景 北京古蹟名勝

☆交通指南☆ 漢線客車簡明時刻表

8 漢京 特快	144 漢郾 普快	站名	143 郾漢 普快	7 京漢 特快
12·1		北京		17·05
0·4 0·2		石家莊		4·11 4·26
0·52 7·34	14·53	鄭州	14·10	20·57 21·15
16·10	8·20	漢口	8·35	12·49

172 廣武 普客	52 廣武 快客	站名	51 武廣 快客	171 武廣 普客
10·45	19·08	武昌東	9·00	21·30
21·55 21·35	8·25 8·08	長沙東	19·41 20·10	9·55 10·12
15·25 15·00	2·54 2·30	衡陽	1·34 1·50	16·40 17·05
3·30 3·05	16·05 15·50	韶關	11·58 12·10	4·52 5·15
18·20	8·20	廣州東	19·45	14·10

滬粵客車簡明行車時刻表

快車 10		站名		快車 9
5·30	到	上海	開	18·00
1·05 0·40	開 到	杭州	到 開	22·30 23·04
19·05 18·55	開 到	金華	到 開	4·50 5·05
4·19 3·49	開 到	南昌	到 開	19·44 20·17
14·20 13·58	開 到	株州	到 開	9·45 10·15
10·10 9·40	開 到	衡陽	到 開	13·51 14·20
23·27 23·17	開 到	韶關	到 開	0·41 0·51
16·00	開	廣州東站	到	8·15

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午 6時40分	上午 7時20分
7時45分	8時31分
8時32分	9時35分
9時正 慢車	10時5分
10時正	11時2分
10時56分	11時57分
11時56分	正午12時56分
下午 1時51分	下午 2時53分
3時30分	4時31分
4時27分	5時28分
6時9分	7時10分
8時5分	9時5分

羅湖開	到九龍
上午 7時正	上午 8時1分
7時48分	8時48分
8時11分	9時14分
10時9分	10時9分
11時31分	正午12時33分
正午12時20分	下午 1時8分
下午 1時55分	2時57分
2時34分	3時20分
3時37分	4時41分
4時6分	5時8分
5時2分	6時22分

廣深線各次客車行車時刻表

快客 68	快客 66	快客 64	快客 62	站名	快客 61	快客 63	快客 65	快客 67
21·15	19·29	17·35	13·35	廣州	7·00	8·55	10·00	14·50
19·08 18·51	17·41 17·26	15·35 15·17	11·47 11·33	石龍	8·50 9·00	10·45 10·55	12·16 12·26	16·40 16·50
17·48 17·40	16·20 —	14·22 14·19	10·27 —	樟木頭	9·55 —	12·03 12·01	13·31 13·35	17·00 17·45
16·20	15·05	12·51	9·21	深圳	11·55	13·22	14·52	18·56

港澳輪船航期

船名	日期時間	泊碼頭	電話
玉門	每日上午九時	德忠利	31408
龍門	每日下午二時半	德忠利	31408
劍門	每日下午五時半	三角	31408
廣東	每日下午三時	元安	27303
廣西	每日晚十二時	元安	27303
香江	每日下午五時半	德記	26719
利航	每日下午三時	佛山	22555
永德利	每日下午三時	泰興	22169
德星	每日上午八時半	同安	20545
廣福祥	每日下午二時	海安	22091

入口船期

船名	西名	來往埠名	日期	公司
成興	SING HING	泉州	1日	益源行
奧沙打	OZARDA	孟買星洲	1日	鐵行
佛蘭斯威	FRANCISVILIE	爪哇望城	1日	銀行
力沙馬士基	LEXA MAERSK	美國	2日	捷成
天星	STAR ALCYONE	星洲	2日	福來
菲律賓怡美利	NOREVERETT	曼谷	2日	福來
威爾遜總統	PRES. WILSON	岷城美國	2日	美鎰
萬福士	VAN HEUTSZ	星洲得里	2日	渣華
潮鋒	PIONEER TIDE	美國	2日	美輪

出口船期

船名	西名	前往埠名	日期	公司
海門	EMPIRE PARK	汕頭	1日	咪記
賓和烈治	BENVORLICH	星洲歐洲	1日	洛士利
東海	TONG HAI	非島歐洲	1日	太平
	HELIOS	曼谷	1日	多利順
安南	ANNAM	岷城歐洲	1日	寶隆
民安	MINA	青島天津	1日	和利
	EDITH MOLLER	上海	1日	順昌
基士卡	KYSKA	日本美國	1日	華林
	SHILLONG	星洲歐洲	1日	渣行